

USER MANUAL

COCOMM F740



Languages

4 Español

56 English

104 Français

157 Português

209 Italiano

COCOMM F740

MANUAL DE USUARIO

Lea atentamente las instrucciones contenidas en el presente manual de usuario antes de empezar a utilizar el dispositivo.

Tabla de contenido

6	Introducción
7	Contenido del paquete de ventas
8	Precauciones de uso
13	Presentación
15	Instalación
21	Teclado
23	Teclado numérico
25	Pantalla
26	Iconos del sistema
26	Widget
28	Menú de aplicaciones
32	Diagrama de ajustes
34	Llamadas
337	Mensajes
41	Contactos
44	Conexión Bluetooth®
46	Conexión Wi-Fi
47	Servicio VoWiFi
48	Solución de problemas
51	Normativa

Introducción

Gracias por elegir el teléfono inteligente COCOMM F740. Este teléfono está diseñado para su uso con las redes GSM 900/1800, UMTS 900/2100 MHz, LTE FDD B1/2100MHz, B3/1800MHz, B7/2600MHz, B20/800MHz y LTE TDD B38/2600MHz. Para su funcionamiento requiere una tarjeta SIM válida de su operador de red. Por favor, consulte con su operador de red para obtener más información.

Instrucciones de seguridad

Por favor, lea atentamente las siguientes instrucciones antes de empezar a utilizar su teléfono inteligente COCOMM F740:

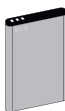
- Guarde este manual de usuario para futuras consultas.
- Mantenga el teléfono alejado de la humedad.
- Coloque el teléfono en una superficie estable antes de su puesta en marcha.
- Si el dispositivo ha sido expuesto a la humedad, ha sido golpeado o dañado o tiene signos evidentes de rotura, hágalo revisar por un técnico de un servicio cualificado.
- No coloque el teléfono a una distancia de menos de 1.5 m de una fuente de agua.
- No utilice el aparato en áreas donde hay riesgo de explosión.

Contenido del paquete de ventas

Compruebe que el paquete incluye los componentes ilustrados. Los elementos suministrados pueden variar según el mercado, el operador o la normativa local. Para verificar el contenido exacto de esta unidad, consulte la etiqueta exterior de la caja. Si falta algún elemento, contacte con su proveedor.



Terminal F740



Batería



Doc. Técnica
(Guía rápida & Garantía)



Cargador



Tornillo de seguridad
y llave



Cable USB (x2)

Precauciones de uso

Entorno de funcionamiento

Su teléfono COCOMM F740 es un transmisor de RF, por lo que por favor, apague su terminal o desactive las funciones de radio en las siguientes situaciones:

- Cuando se encuentre en un avión.
- Cuando se encuentre en las proximidades de atmósferas inflamables y sea indicado por la entidad responsable de gestión de riesgos.
- Cuando se encuentre en las proximidades de dispositivos electro-explosivos y sea indicado por la entidad responsable de gestión de riesgos.

Respete la normativa especial vigente en la zona donde se encuentre y siempre apague su teléfono cuando esté prohibido su uso, o en caso de que pudiera causar peligro. Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea el manual de usuario para obtener instrucciones detalladas de seguridad. No conecte productos que sean incompatibles. Se recomienda que el equipo sólo debe usarse en la posición normal para su correcto funcionamiento y para la seguridad del personal. No exponga el equipo a temperaturas inferiores a -10° o superiores a 50° centígrados.

Equipos médicos

Asegúrese de apagar el teléfono en áreas cercanas a equipos médicos electrónicos que, obviamente, requieren que el teléfono esté apagado (como los marcapasos, audífonos, etc).

La mayoría de dispositivos médicos pueden protegerse de la señal de RF del teléfono, pero otros no. Si usted tiene alguna duda, o necesita más información, consulte con su médico o con el fabricante de dispositivos médicos.

Protección auditiva



Este teléfono respeta las regulaciones actuales para limitar el volumen máximo de salida. El uso de auriculares a volumen muy alto puede provocar daños auditivos.

- Deje de usar el producto o baje el volumen si siente que le zumban los oídos.
- No suba el volumen demasiado, los médicos advierten contra la exposición prolongada a un volumen alto.
- La presión acústica excesiva de los auriculares puede causar pérdida auditiva.
- Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a niveles altos de volumen durante largos períodos.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos advierten que la distancia entre el teléfono y el marcapasos del corazón debe ser por lo menos de 6 pulgadas (15,3 cm), de lo contrario el teléfono puede interferir con el marcapasos.

Las personas con marcapasos deben tener en cuenta lo siguiente:

- Mantener siempre una distancia (por lo menos 6 pulgadas) entre el teléfono y el marcapasos, cuando el teléfono esté encendido.
- No llevar el teléfono cerca del pecho.
- Utilice el teléfono en el oído que está más alejado del marcapasos.

Por favor, apague su teléfono si usted siente que hay interferencias, y consulte a su médico tan pronto como sea posible.

Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier teléfono móvil, funciona con señales de radio que no pueden garantizar la conexión en todas las condiciones. Por lo tanto, nunca debe depender únicamente de un teléfono móvil para las comunicaciones importantes, como emergencias médicas. Para realizar o recibir llamadas, el teléfono debe estar encendido y en una zona de servicio con intensidad de señal adecuada. Para realizar una llamada de emergencia, teclee el número de emergencia local en modo de espera y pulse el botón de llamada.

Cuidado y mantenimiento

Su teléfono es un producto de diseño y debe tratarse con cuidado. Las siguientes sugerencias le permitirán disfrutar de este producto por un mayor período de tiempo:

- Mantenga el teléfono lejos de niños y mascotas. Podrían dañar el teléfono accidentalmente o atragantarse con las piezas pequeñas.
- Mantenga el teléfono seco y evite líquidos que puedan corroer el teléfono. No utilice el teléfono con las manos mojadas, lo que puede causar una descarga eléctrica.
- No coloque el teléfono en zonas de calor excesivo, lo que puede acortar la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías o derretir accesorios.
- No coloque el teléfono en lugares fríos. Cuando el teléfono se caliente a su temperatura de funcionamiento normal, la humedad puede acumularse dentro del teléfono, lo que puede dañar los circuitos electrónicos.
- No coloque el teléfono en zonas expuestas a la luz solar ya que puede provocar su sobrecalentamiento.
- No coloque el teléfono cerca de líquidos inflamables, gases o sustancias explosivas.
- No deje caer ni golpee el teléfono. El trato brusco pueden dañar los circuitos electrónicos.

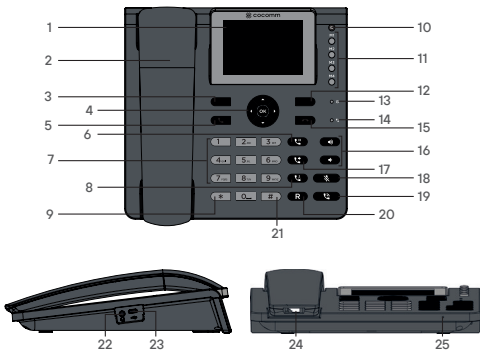
- Para limpiar el teléfono, utilice un paño húmedo o antiestático. No utilice un paño seco o estático.
- No use productos químicos tales como disolventes de limpieza para limpiar la superficie. Apague el teléfono antes de limpiarlo.
- No aplique pintura sobre el teléfono, ya que puede impedir un funcionamiento correcto.
- La garantía del fabricante no cubre la reparación del aparato si el teléfono o la batería se mojan, o la etiqueta del teléfono se encuentra dañada, incluso cuando la garantía del teléfono no hubiera expirado.

Uso de la batería

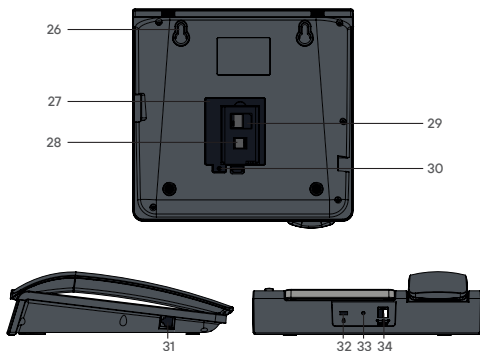
- En ningún caso utilice el cargador o la batería si se encuentran dañados. Utilice la batería correctamente.
- No provoque un cortocircuito en la batería, ya que podría dañar la batería o causar un incendio.
- No someta la batería a temperaturas altas o a fuego, ya que podría explotar.
- Devuelva la batería gastada al distribuidor, o deposítela en lugares designados para su reciclaje.
- No tire la batería a la basura doméstica.
- El tiempo de carga de la batería depende de la carga restante, del tipo de batería y del cargador utilizado.
- La batería se puede cargar y descargar cientos de veces, pero su duración se irá reduciendo gradualmente.
- Cuando el tiempo de operación es notablemente más corto de lo normal, reemplace la batería por una nueva.
- Utilice sólo cargadores originales y baterías y accesorios aprobados por el fabricante.
- Desconecte el cargador del enchufe eléctrico y del dispositivo cuando el teléfono no esté en uso.

- No sobrecargue su batería ya que podría dañarla o acortar su vida útil.
- No exponga la batería a lugares de temperaturas extremadamente calientes o frías ya que reducirá la capacidad de la batería.
- Las baterías de Li-ion se ven especialmente afectadas por temperaturas por debajo de 0° centígrados.

Presentación



- | | |
|--------------------------------|--|
| 1 Pantalla LCD | 14 Indicador de manos libres |
| 2 Auricular / Receptor | 15 Tecla de fin de llamada / Volver menú principal |
| 3 Tecla de selección izquierda | 16 Teclas de volumen |
| 4 Botones de dirección y OK | 17 Tecla de transferencia |
| 5 Tecla de llamada | 18 Tecla de modo silencio |
| 6 Tecla de retención | 19 Tecla de manos libres |
| 7 Teclado alfanumérico | 20 Tecla de rellamada |
| 8 Tecla de multiconferencia | 21 Tecla de almohadilla |
| 9 Tecla asterisco | 22 Conector Jack (OMTP) |
| 10 Tecla de encendido/apagado | 23 Puerto de datos micro-USB |
| 11 Teclas de marcación rápida | 24 Conector RJ9 del auricular |
| 12 Tecla de selección derecha | 25 Micrófono manos libres |
| 13 Indicador de carga | |



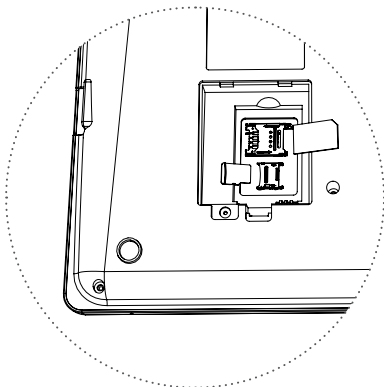
- 26 Orificios para montaje en pared
- 27 Compartimento para batería
- 28 Compartimento Micro-SD
- 29 Compartimento SIM
- 30 Orificio para tornillo de seguridad

- 31 Conector RJ9 del receptor
- 32 Ranura cable seguridad
- 33 Micrófono para supresión de ruido ambiente
- 34 Conector de alimentación

Instalación

Siga los pasos descritos a continuación para instalar su tarjeta SIM y los diferentes accesorios de su teléfono:

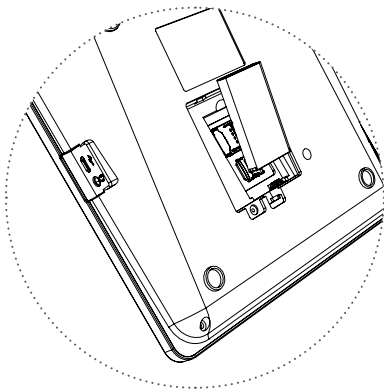
1. Desconecte el adaptador de corriente y retire la tapa del compartimento de la batería de la parte trasera del aparato para instalar la tarjeta micro-SIM y la tarjeta de memoria micro-SD. Para instalar la tarjeta micro-SIM, deslice la pestaña metálica hacia la derecha para desbloquearla, voltee hacia arriba, y coloque la tarjeta siguiendo la dirección que se indica en la ilustración. Baje la pestaña metálica y desplácela hacia la izquierda para bloquearla.



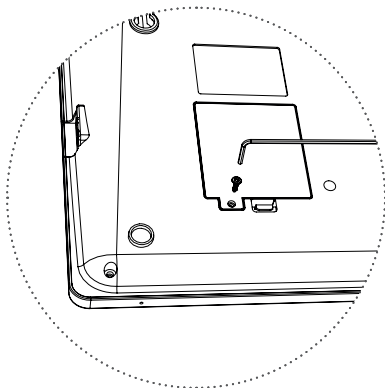
2. Siga el mismo procedimiento si desea instalar una tarjeta micro-SD, aunque en este caso deslice la pestaña metálica hacia la izquierda para desbloquearla, como se indica en la ilustración. Coloque la tarjeta de memoria, y a continuación baje la pestaña metálica y deslícela hasta la posición inicial para volver a bloquearla.

Nota: La capacidad máxima de la micro-SD aceptada en el dispositivo es de 32GB.

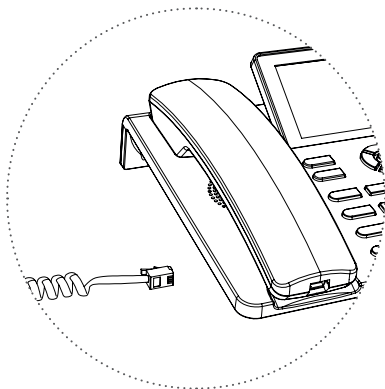
3. Inserte la batería en su compartimento, asegurándose de que los electrodos del conector en el terminal coincidan con las ranuras en la parte superior de la batería, tal como se indica en la imagen. Coloque de nuevo la tapa del compartimento de la batería, comprobando que quede perfectamente asegurada en su lugar.



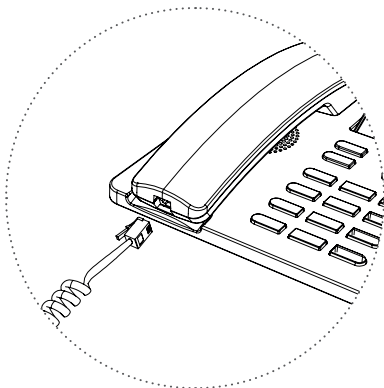
4. Cierre la tapa del compartimento de la batería empleando el tornillo y la llave hexagonal suministrados.



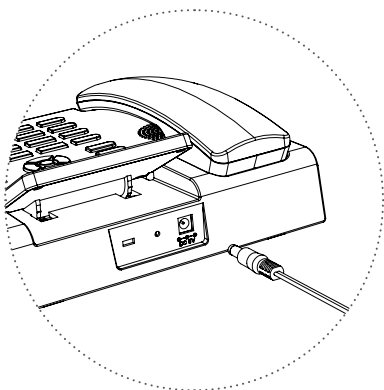
5. Conecte el cable rizado del auricular en la base del teléfono. Conecte uno de los extremos del cable al conector situado en el lateral izquierdo de la base del teléfono. Conecte el otro extremo del cable rizado en la toma del auricular, tal como se indica en la ilustración.



6. Conecte el otro extremo del cable rizado en la toma del auricular, tal como se indica en la ilustración.



7. Conecte el cable en la fuente de alimentación al conector situado en la parte trasera del teléfono y, a continuación, enchufe la fuente de alimentación en una toma de corriente alterna doméstica. En pantalla se indicará el nivel de la batería mientras se completa el proceso de carga de la batería.



Carga de la batería

Cuando el nivel de batería esté bajo, habrá un tono de advertencia, un mensaje de batería baja, y se mostrará el icono de batería en color rojo. Conecte el adaptador de corriente en el dispositivo para iniciar la carga. En pantalla se indicará el nivel de batería durante el modo de carga y una vez que esté completamente cargada, el icono de batería aparecerá lleno. La carga de una batería completamente descargada puede comprender de 2 a 3 horas. Cargue completamente la batería antes de utilizar por primera vez el dispositivo.

Nota: Asegúrese siempre de que su dispositivo esté apagado antes de extraer su tarjeta SIM. Esto evitará la pérdida de datos y daños en la tarjeta SIM. No coloque la tarjeta SIM cerca de las superficies o ambientes

electromagnéticos y evite tocar los conectores metálicos. Para obtener más información, póngase en contacto con su operador de red.

Teclado

Encender / Apagar []

Cuando el terminal este apagado, pulse durante 3 segundos para encender el teléfono. Cuando el terminal este encendido, pulse durante 5 segundos para apagar el teléfono.

Arriba [] / Abajo []

Desplazar el cursor arriba / abajo cuando acceda al menú o submenús en pantalla.

Izquierda [] / Derecha []

Desplazar el cursor a izquierda / derecha cuando acceda al menú o submenús en pantalla.

Confirmación []

Confirmar las operaciones cuando acceda al menú o submenús en pantalla. En el modo en espera, pulse para acceder al registro de llamadas.

Teclas de selección []

Utilice estas teclas para ejecutar las diferentes opciones que se indican en la parte inferior de los menús en pantalla.

Descolgar []

Pulse para realizar una llamada o contestar una llamada entrante.

Colgar []

Durante una llamada activa, pulse para finalizar la llamada. Desde una aplicación, pulse para volver al menú principal.

Teclado numérico [1...9]

Pulse para introducir números o caracteres.

Tecla asterisco [*]

Pulse para introducir el símbolo asterisco.

Tecla almohadilla [#]

Pulse para introducir el símbolo almohadilla. Cambiar el método de entrada de texto.

Teclas de memoria [M1-M4]

Teclas programables para memorizar hasta cuatro números de teléfono.

Tecla de retención []

Durante una llamada activa, pulse para poner en modo espera la llamada actual. Durante dos llamadas activas, pulse para cambiar entre la llamada 1 y la llamada 2.

Tecla de transferencia []

Cuando tenga dos llamadas, una activa y otra en espera, pulse para realizar una transferencia de llamada entre ambas llamadas. Puede realizar una transferencia "Sin consulta", pulsando cuando esté realizando la segunda llamada.

Tecla de multiconferencia []

Puede realizar multiconferencias desde su teléfono, pulsando durante una llamada para 2 o más participantes.

Tecla de llamada [R]

En el modo en espera, pulse para volver a llamar al último número del registro de llamadas.

Disminuir / Aumentar volumen [🔊] [🔊]

Pulse para disminuir /aumentar el volumen del auricular o altavoz.

Tecla de modo silencio [🔇]

Pulse durante una llamada activa para silenciar el micrófono de su teléfono.

Tecla de manos libres [📞]

En el modo en espera, pulse para realizar una llamada en modo manos libres, sin descolgar el auricular. Durante una llamada activa, pulse para habilitar o deshabilitar el manos libres del equipo.

Teclado numérico

Consulte la siguiente tabla cuando utilice el teclado alfanumérico. Al introducir algún tipo de texto en su teléfono, puede alternar entre introducir números (123), minúsculas (abc) o mayúsculas (ABC) pulsando la tecla #.

Tecla	Minúsculas (abc)	Mayúsculas (ABC)
1	.,?!-@1	.,?!-@1
2	abc2	ABC2
3	def3	DEF3

Tecla	Minúsculas (abc)	Mayúsculas (ABC)
4	ghi4	GHI4
5	jkl5	JKL5
6	mno6	MNO6
7	pqr7	PQR7
8	tuv8	TUV8
9	wxyz9	WXYZ9
0	[espacio] & 0	
#	Alternar entre: Numérico / Minúsculas / Mayúsculas / Texto predeterminado	
*	Menú de selección de caracteres especiales	

Pantalla

Pulse la tecla [] durante 3 segundos para encender el terminal. La primera vez que se introduzca una tarjeta SIM el terminal solicitará el código PIN. A continuación, la siguiente interfaz de usuario se mostrará en pantalla.



- | | |
|--|---|
| 1 Indicador de cobertura
2G/3G/4G | 5 Operador de red |
| 2 Notificaciones del sistema:
SMS, llamadas, alarmas... | 6 Fecha y hora |
| 3 Indicadores de estado:
Micrófono, auriculares... | 7 Función de la tecla de
selección izquierda |
| 4 Indicador de nivel de batería | 8 Función de la tecla de
selección derecha |

Pulse [**OK**] para mostrar en pantalla el registro de llamadas, o utilice la tecla de selección izquierda para acceder al menú de aplicaciones. También puede realizar una llamada desde esta interfaz, marcando directamente el número de teléfono en el teclado numérico.

Para apagar el terminal, pulse la tecla [] durante 5 segundos.

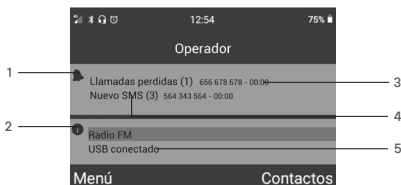
Iconos del sistema

En la siguiente ilustración se explica el significado de alguno de los iconos de sistema que pueden mostrarse en su terminal:

	Nivel señal		Notificaciones
	Conexión a red de datos		Información de estado
	Sin señal		Sin tarjeta SIM
	Mensaje recibido		Batería baja
	Llamadas		Batería en carga
	Fin de llamada		Micrófono apagado
	Desvío de llamada		Bluetooth activo
	Manos libres		Bluetooth conectado
	Llamada perdida		Conexión USB
	Llamada en espera		Auriculares conectados
	Alarma activada		Auriculares con micrófono

Widget

La interfaz de usuario principal cambia cuando hay notificaciones o alguna aplicación está siendo usada en segundo plano. En este caso aparecerá la siguiente interfaz de usuario en la pantalla del dispositivo.



- | | |
|--|---|
| 1 Barra de notificaciones: Nuevo SMS y Llamadas perdidas | 4 Cantidad de cada tipo de notificación |
| 2 Barra de información de estado | 5 Las aplicaciones que están funcionando en segundo plano |
| 3 Información sobre la notificación | |

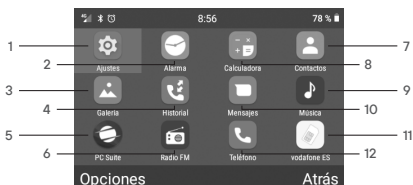
Use las teclas de dirección [▲] [▼] para moverse dentro de cada barra de notificación, y use las teclas de dirección [◀] [▶] para moverse de una a la otra. Pulse [**OK**] para seleccionar en cada una:

- **Llamada perdida:** Pulse la tecla [**OK**] para acceder a la aplicación Registro de Llamadas.
- **Nuevo SMS:** Pulse la tecla [**OK**] para acceder a la aplicación Mensajes.
- **Radio FM:** Pulse la tecla [**OK**] para acceder a la aplicación.
- **USB conectado:** Pulse la tecla [**OK**] para acceder a la pantalla emergente 'Usar USB para'.
- **Música:** Pulse la tecla [**OK**] para acceder a la aplicación.

Nota: La barra de notificaciones desaparece cuando no hay notificaciones, y la barra de información cuando no hay aplicaciones funcionando en segundo plano.

Menú de aplicaciones

Una vez que encienda el dispositivo y complete el proceso de configuración, el menú principal se mostrará en pantalla. Pulse la tecla de selección izquierda para acceder al menú de aplicaciones y la siguiente interfaz de usuario se mostrará en pantalla.



- | | | |
|-------------|---------------|----------------|
| 1 Ajustes | 5 PS Suite | 9 Música |
| 2 Alarma | 6 Radio FM | 10 Mensajes |
| 3 Galería | 7 Contactos | 11 SIM Toolkit |
| 4 Historial | 8 Calculadora | 12 Teléfono |

Nota: No se permite instalar ninguna aplicación en el dispositivo.

Desde el menú de aplicaciones también puede personalizar el menú principal. Pulse la tecla de selección izquierda para desplegar las opciones disponibles:

- **Fondos de pantalla:** Seleccione el fondo de pantalla del menú principal de entre los fondos disponibles.
- **Acceso directo:** Seleccione la aplicación asociada a la tecla de selección derecha en el menú principal.

Bajo el menú de aplicaciones, utilice las teclas de dirección [▲] [▼] [◀] [▶] para seleccionar uno de los iconos, y pulse [OK] para acceder a la aplicación.

Ajustes



Seleccione el icono Ajustes del menú de aplicaciones, y pulse [OK] para acceder al menú de ajustes de sistema. Utilice las teclas de dirección [▲] [▼] para seleccionar los ajustes de Red e Internet, Dispositivos conectados, Batería, Pantalla, etc, y pulse [OK] para acceder a la configuración.

Alarma

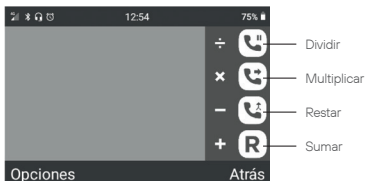


Seleccione el icono Alarma del menú de aplicaciones, y pulse [OK] para acceder a la aplicación de alarma. Pulse [OK] para activar o desactivar la alarma seleccionada, o pulse la tecla de selección izquierda para editar, eliminar, o añadir nuevas alarmas.

Calculadora



Seleccione el icono Calculadora del menú de aplicaciones, y pulse [OK] para acceder a la calculadora. Utilice las teclas que se indican en lado derecho de la interfaz para realizar las diferentes funciones aritméticas.



Contactos



Seleccione el icono Contactos del menú de aplicaciones, y pulse [**OK**] para acceder a la agenda de contactos del teléfono, pulse la tecla de selección izquierda para acceder a las opciones, así como para eliminar, añadir o Importar/Exportar contactos.

Galería



Seleccione el icono Galería del menú de aplicaciones, y pulse [**OK**] para acceder a la galería de imágenes. En esta aplicación podrá visualizar los archivos de imagen y vídeo almacenados en la memoria del teléfono o en su tarjeta micro SD. Utilice las teclas de dirección [**▲**] [**▼**] [**◀**] [**▶**] para desplazarse por las carpetas y archivos, y pulse [**OK**] para reproducir. Pulse la tecla de selección izquierda para acceder a las opciones de reproducción, así como para eliminar archivos o compartir por mensaje o Bluetooth.

Historial



Seleccione el icono Historial del menú de aplicaciones, y pulse [**OK**] para acceder al registro de llamadas. Desde este menú puede consultar las llamadas realizadas, recibidas y perdidas en el terminal.

Mensajes



Seleccione el icono Mensajes del menú de aplicaciones, y pulse [**OK**] para acceder a la aplicación de mensajería del teléfono. En esta aplicación puede tanto redactar y enviar mensajes de texto SMS y multimedia MMS, como consultar los mensajes recibidos.

Música



Seleccione el icono Música del menú de aplicaciones, y pulse [**OK**] para acceder al reproductor de audio. Utilice las teclas de dirección [◀] [▶] para seleccionar el modo de clasificación, y [▲] [▼] para elegir el archivo deseado. Pulse [**OK**] para comenzar la reproducción, o pulse la tecla de selección izquierda para acceder a las opciones de audio, así como para eliminar archivos.

PC Suite



Su terminal COCOMM F740 dispone de una aplicación para PC que le permitirá gestionar sus llamadas, mensajes, contactos, etc. cómodamente desde su ordenador personal. Puede descargar la aplicación para PC de su Co-Comm COCOMM F740 en la sección PC Suite de la página web <http://www.cocomm.es>.

Instale y ejecute la aplicación descargada en su ordenador personal. Seleccione el icono PC Suite del menú de aplicaciones del teléfono, y pulse [**OK**] para acceder al modo PC suite. Conecte el cable USB entre el terminal y su PC, y a continuación pulse Opciones y seleccione Activar PC Suite en el menú emergente para conectar su Co-Comm COCOMM F740 a la aplicación instalada en su ordenador personal.

Radio FM



Seleccione el icono Radio FM del menú de aplicaciones, y pulse [**OK**] para acceder a la aplicación de radio FM. Utilice las teclas de dirección [◀] [▶] para seleccionar el modo de búsqueda manual (◀ ▶) o automático (⏏), y pulse [**OK**] para buscar emisoras.

Teléfono



Seleccione el icono Teléfono del menú de aplicaciones, y pulse [**OK**] para acceder al menú de llamada. Desde este menú puede realizar llamadas a contactos, marcar un número de teléfono, o enviar mensajes de texto. También puede asignar números de teléfono a las teclas de marcación rápida [**M1-M4**], así como a los botones del teclado numérico [**1...9**]. Pulse la tecla de selección izquierda para desplegar el menú de opciones, y siga las instrucciones en pantalla.

Diagrama de ajustes

Red e internet

- └ Red móvil
- └ Uso de datos
- └ Compartir conexión
- └ VPN
- └ Modo avión

Dispositivos conectados

- └ Bluetooth
- └ USB

Batería

- └ Ahorro de energía inteligente en espera
- └ Ahorro de batería
- └ Porcentaje de batería
- └ Suspender después de

Aplicaciones y notificaciones

- └ Aplicaciones abiertas recientemente
- └ Notificaciones
- └ Permisos de aplicaciones
- └ Ajustes avanzados
 - └ Aplicaciones predeterminadas
 - └ Acceso especial a aplicaciones

Pantalla

- └ Nivel de brillo
- └ Fondos de pantalla
- └ Suspende después de
- └ Tamaño de la fuente
- └ Ajustes avanzados
 - └ Tamaño del contenido de la pantalla
 - └ Salvapantallas

Sonido

- └ Volumen
- └ Preferencias de No molestar
- └ Tono del teléfono
- └ Ajustes avanzados
 - └ Sonido de notificación predeterminado
 - └ Sonido de alarma predeterminado
 - └ Otros sonidos

Almacenamiento**Seguridad**

- └ Bloqueo de pantalla
- └ Mostrar contraseña
- └ Bloqueo de tarjeta SIM

Sistema

- └ Idioma e introducción de texto
- └ Fecha y hora
- └ Opciones de recuperación
- └ Información del teléfono

Llamadas

Existen varios procedimientos para realizar llamadas con su terminal COCOMM F740:

Realizar una llamada utilizando el teclado alfanumérico

1. En el modo en espera, descuelgue el auricular, introduzca el número de teléfono utilizando el teclado alfanumérico y pulse la tecla [] para realizar la llamada.
2. Para finalizar la llamada pulse la tecla [] o cuelgue el auricular.

Realizar una llamada en modo manos libres

1. Sin descolgar el auricular, introduzca el número de teléfono utilizando el teclado alfanumérico y pulse la tecla [] para realizar la llamada. El indicador  brillará en color verde indicando que el modo manos libres se encuentra activo.
2. Durante una llamada activa, pulse la tecla [] para iniciar el modo manos libres y compruebe como se enciende el indicador . Vuelva a pulsar la tecla [] para cancelar el modo manos libre. Si tiene el auricular colgado, al pulsar de nuevo la tecla [], la llamada se finalizará.
3. Para finalizar la llamada, pulse la tecla [] o cuelgue el auricular.

Contestar o silenciar una llamada entrante

1. Durante una llamada entrante, descuelgue el auricular o pulse la tecla [] para contestar la llamada.
2. Antes de que la llamada sea contestada, puede silenciar el timbre de llamada de la llamada entrante pulsando la tecla [].
3. Cuando la llamada esté activa, pulse la tecla [] para silenciar su micrófono.
4. Para rechazar una llamada entrante, pulse la tecla [].

Ajuste de volumen

Durante una llamada activa, pulse las teclas [] [] para disminuir o aumentar respectivamente el volumen de su auricular o manos libres.

Realizar una llamada desde el historial de llamadas

1. En el modo espera, pulse [**OK**] o pulse la tecla de selección izquierda para acceder al menú de aplicaciones, y a continuación seleccione el icono  para acceder al registro de llamadas.
2. Utilice las teclas de dirección [] [] para mostrar en pantalla la lista de llamadas salientes, entrantes o perdidas. Utilice las teclas [] [] para desplazarse arriba y abajo por la lista, seleccione un registro y pulse la tecla [] para realizar la llamada.
3. Para finalizar la llamada, pulse la tecla [] o cuelgue el auricular.

Realizar una llamada desde la agenda de contactos

1. En el modo en espera, pulse la tecla de selección izquierda para acceder al menú de aplicaciones, y a continuación seleccione el icono  para mostrar la agenda de contactos del teléfono.
2. Utilice las teclas [] [] para desplazarse arriba y abajo por la lista de contactos y seleccione el contacto deseado.
3. Una vez seleccionado, pulse la tecla [] para realizar la llamada.

4. Para finalizar la llamada, pulse la tecla [] o cuelgue el auricular.

Transferir una llamada entrante

1. Durante una llamada entrante, descuelgue el auricular o pulse la tecla [] para contestar la llamada.
2. Pulse la tecla [] para pausar la llamada entrante e iniciar una segunda llamada a otro número de teléfono o contacto de la agenda, o bien pulse Opciones y seleccione Añadir llamada en el menú emergente.
3. Cuando la segunda llamada esté activa, pulse la tecla [] para transferir la llamada entrante al segundo contacto, o bien pulse la tecla [] antes de que la segunda llamada esté activa para realizar una transferencia "sin consulta".

Realizar una llamada a tres

1. Durante una llamada entrante, descuelgue el auricular o pulse la tecla [] para contestar la llamada.
2. Pulse la tecla [] para pausar la llamada entrante e iniciar una segunda llamada a otro número de teléfono o contacto de la agenda.
3. Cuando la segunda llamada esté activa, pulse la tecla [], o bien pulse Opciones y seleccione Llamada en conferencia en el menú emergente para iniciar la multiconferencia.
4. Repita la operación para añadir hasta un máximo de 5 participantes.

Realizar una llamada utilizando la marcación rápida

1. En el modo en espera, pulse una de las teclas de memoria [M1-M4], o bien mantenga pulsada una tecla del teclado numérico [1...9] para utilizar la marcación rápida. La llamada se iniciará automáticamente.
2. Para finalizar la llamada, pulse la tecla [] o cuelgue el auricular. Configurar las teclas de marcación rápida

Configurar las teclas de marcación rápida

1. Acceda al menú de aplicaciones, seleccione el icono  y pulse [OK] para acceder al menú de llamada.
2. Pulse Opciones y seleccione Marcación rápida en el menú emergente.
3. Seleccione una de las memorias de marcación rápida M1 - M4, o 2 - 9 para editar su contenido.
4. Puede asociar un número de teléfono o un contacto de la agenda a las teclas de memoria [M1-M4] y a las teclas [1...9].
5. Seleccione sobre Añadir para confirmar y terminar la operación

Nota: Por favor, asegúrese de que los contactos han sido instalados en las teclas de memoria antes de utilizar las teclas de marcación rápida. La tecla [1] está reservada para la función de buzón de voz.

Realizar una llamada al buzón de voz

1. En el modo en espera, mantenga pulsada tecla [1] para llamar al buzón de voz. La llamada se iniciará automáticamente.
2. Para finalizar la llamada, pulse la tecla [📞] o cuelgue el auricular.

Mensajes

El terminal COCOMM F740 soporta mensajes de texto SMS y mensajes multimedia MMS. Esta sección explica como enviar y recibir mensajes, así como otras características asociadas.

Crear y enviar mensajes

1. Acceda al menú de aplicaciones, seleccione el icono  y pulse [OK] para iniciar la aplicación de mensajería del teléfono.

2. Pulse Mensaje nuevo en la pantalla principal o pulse Opciones y seleccione Mensaje nuevo en el menú emergente.
3. Introduzca el número de teléfono o el nombre del contacto a quien desee enviar el mensaje. Pulse la tecla [#] para alternar entre mayúsculas, minúsculas y números, o utilice la tecla [*] para introducir caracteres especiales.
4. Redacte el texto en el campo indicado. Si desea añadir archivos multimedia en el mensaje, pulse Opciones y a continuación pulse [OK] sobre Adjuntar en el menú emergente.
5. Pulse Opciones y a continuación pulse [OK] sobre Enviar para enviar el mensaje.

Visualizar y responder mensajes

1. Acceda al menú de aplicaciones, seleccione el icono  y pulse [OK] para iniciar la aplicación de mensajería del teléfono.
2. Seleccione uno de los mensajes de la lista y pulse [OK] para visualizarlo.
3. Para responder al mensaje, redacte el texto en el campo indicado. Si desea añadir archivos multimedia en el mensaje, pulse Opciones y a continuación pulse [OK] sobre Adjuntar en el menú emergente.
4. Pulse Opciones y a continuación pulse [OK] sobre Enviar para enviar el mensaje.

Eliminar mensajes

1. Acceda al menú de aplicaciones, seleccione el icono  y pulse [OK] para iniciar la aplicación de mensajería del teléfono.
2. Seleccione uno de los mensajes de la lista y pulse [OK] para visualizarlo.
3. Use las teclas [▲] [▼] para seleccionar el mensaje.
4. Pulse Opciones y a continuación pulse [OK] sobre Eliminar para eliminar el mensaje de la bandeja de entrada.

5. Seleccione Eliminar en la ventana de confirmación para terminar la operación y eliminar el mensaje deseado.

Vaciar la bandeja de entrada

1. Acceda al menú de aplicaciones, seleccione el icono  y pulse [**OK**] para iniciar la aplicación de mensajería del teléfono.
2. Pulse Opciones y a continuación pulse [**OK**] sobre Eliminar todas las conversaciones en el menú emergente.
3. Seleccione Eliminar en la ventana de confirmación para terminar la operación y eliminar todos los mensajes de la bandeja de entrada.

Ajustes de mensajes

1. Acceda al menú de aplicaciones, seleccione el icono  y pulse [**OK**] para iniciar la aplicación de mensajería del teléfono.
2. Pulse Opciones y a continuación pulse [**OK**] sobre Ajustes en el menú emergente. Podrá configurar los ajustes siguientes:

SMS habilitados: Permite cambiar la aplicación de SMS predeterminada.

Mensajes de texto (SMS): Pulse para acceder a los ajustes de mensajes de texto:

- Informes de entrega: Active esta opción para solicitar un informe de entrega cada vez que se envíe un mensaje
- Administrar mensajes de SIM: Utilice esta opción para eliminar mensajes y consultar el espacio libre y usado en la tarjeta SIM.
- Editar texto rápido: Esta opción le permite editar y añadir textos rápidos para insertar automáticamente en sus mensajes.
- Centro de servicios SMS: Servidor de mensajería del operador de red, este campo no debe ser modificado.

- Ubicación de almacenamiento de SMS: Permite escoger entre la tarjeta SIM o la memoria del teléfono para almacenar los mensajes.
- Optimización: Active esta función para enviar mensajes en modo optimizado (GSM 7 bit), o desactívela si desea que se muestren tildes y otros caracteres especiales en sus mensajes de texto (Unicode UCS2).

Mensajes multimedia (MMS): Pulse para acceder a los ajustes de mensajes multimedia:

- Mensaje de grupo: Utilice esta opción para enviar un mensaje a varios destinatarios utilizando MMS.
- Solicitar acuse de recibo: Active esta opción para recibir un informe de entrega cuando envíe un mensaje.
- Informe de mensajes leídos: Active esta opción para recibir un informe de mensaje leído cuando envíe un mensaje.
- Enviar informe de lectura: Active esta opción para enviar un informe de mensaje leído cuando sea requerido por el remitente.
- Recuperar automáticamente: Utilice esta opción para descargar mensajes automáticamente.
- Recuperar automáticamente en itinerancia: Utilice esta opción para descargar automáticamente cuando se encuentre en itinerancia de datos.
- Límite de tamaño: Permite escoger el tamaño máximo para mensajes MMS.

Notificaciones: Pulse para acceder a los ajustes de notificaciones de mensajes:

- Notificaciones: Active o desactive las notificaciones de mensajes.
- Silenciar: Utilice esta opción para silenciar temporalmente las notificaciones de mensajes.

- **Sonido:** Seleccione el tono de notificaciones de mensajes.
- **Notificación emergente:** Muestra notificaciones emergentes para mensajes tipo Push. Los mensajes tipo Push son notificaciones que un servidor envía a una aplicación alertándola de que tiene una información nueva, como un correo electrónico o un mensaje de chat por ejemplo.

General: Pulse para acceder a la configuración general de mensajes:

- **Tamaño de fuente del mensaje:** Seleccione el tamaño de los textos para sus conversaciones.
- **Ajustes de almacenamiento:** Permite establecer un límite de mensajes almacenados a partir del cual se irán eliminando automáticamente los mensajes más antiguos.
- **Configuración de difusión celular:** Permite habilitar la difusión celular de la tarjeta SIM.

Contactos

Este apartado explica cómo crear y gestionar su agenda de contactos.

Creación de un nuevo contacto

1. En el modo en espera, utilice el teclado alfanumérico para introducir el número del nuevo contacto.
2. Pulse Opciones y seleccione Añadir a contactos en el menú emergente.
3. Seleccione el destino en el que se guardará el contacto (tarjeta SIM, teléfono, etc.).

4. Rellene el formulario con los datos que desee introducir para el nuevo contacto, pulse Opciones y seleccione Guardar para memorizar la entrada y terminar la operación.

Creación de un nuevo contacto desde el menú de llamadas

1. Acceda al menú de aplicaciones, seleccione el icono  y pulse [**OK**] para acceder al registro de llamadas del teléfono.
2. Utilice las teclas de dirección [◀] [▶] para mostrar en pantalla la lista de llamadas salientes, entrantes o perdidas, y use las teclas [▲] [▼] para seleccionar una llamada y pulse [**OK**] para acceder al registro.
3. Pulse Opciones y seleccione Añadir a contactos, y a continuación seleccione el destino en el que guardará el contacto (tarjeta SIM, teléfono, etc.).
4. Rellene el formulario con los datos que desee introducir para el nuevo contacto, pulse Opciones y seleccione Guardar para memorizar la entrada y terminar la operación.

Importar/Exportar contactos

1. Acceda al menú de aplicaciones, seleccione el icono  y pulse [**OK**] para acceder al menú de contactos.
2. Pulse Opciones y seleccione Importar/Exportar en el menú emergente.
3. Seleccione el origen desde el que se desea copiar contactos (tarjeta SIM, teléfono, memoria interna, etc.).
4. Seleccione el destino al que se desea copiar contactos.
5. Seleccione los contactos que desee copiar, o pulse Opciones y a continuación Seleccionar todo para seleccionar todos los contactos del origen de datos, y pulse Aceptar para terminar la operación.

Importar contactos desde tarjeta SD

1. Acceda al menú de aplicaciones, seleccione el icono  y pulse [OK] para acceder al menú de contactos.
2. Pulse Opciones y seleccione Importar/Exportar en el menú emergente. Posteriormente seleccione Importar.
3. Seleccione el origen desde el que se desea copiar contactos, en este caso la tarjeta SD.
4. Seleccione el destino al que se desea copiar contactos, en este caso el Teléfono.
5. Los contactos se incorporarán a la agenda.

Nota: En el caso de tener varios archivos vcf (o vcard) en la tarjeta SD, le aparecerá un mensaje donde le permite seleccionar un archivo, varios o todos.

Importar contactos a través de Bluetooth

1. Para ello, debe activar el Bluetooth tanto de su terminal COCOMM F740 como de su Smartphone, y emparejarlos mutuamente.
2. Una vez que estén emparejados ambos dispositivos, acceda a Contactos en su Smartphone y seleccione Compartir o Exportar (dependerá del Smartphone que utilice), seleccione la opción de Compartir vía Bluetooth, y posteriormente seleccione los contactos que desee enviar (puede seleccionar Todos los contactos).
3. En su terminal COCOMM F740 le aparecerá un mensaje para confirmar la transferencia de archivos. Utilice las teclas de dirección [▲] [▼] para seleccionar Aceptar y pulse [OK].
4. Una vez enviados, acceda al menú Ajustes > Dispositivos conectados > Bluetooth, como viene explicado en la sección Parear a un dispositivo Bluetooth®.
5. Utilice las teclas [▲] [▼] para seleccionar Archivos recibidos y pulse [OK]. Se mostrará el fichero vcf (o vcard) enviado,

pulse [**OK**] sobre el mismo.

6. Aparecerá un mensaje para confirmar la importación de los contactos. Utilice las teclas de dirección [**▲**] [**▼**] para seleccionar Aceptar y pulse [**OK**]. Los contactos se importarán a la agenda del dispositivo.

Edición de contactos

1. Acceda al menú de aplicaciones, seleccione el icono  y pulse [**OK**] para acceder al menú de contactos.
2. Utilice las teclas [**▲**] [**▼**] para seleccionar un contacto y pulse [**OK**] para acceder.
3. Pulse Opciones y seleccione Editar en el menú emergente.
4. Rellene el formulario con los datos que desee introducir para el nuevo contacto, Pulse Opciones y seleccione Guardar para memorizar la entrada y terminar la operación.

Eliminar contactos

1. Acceda al menú de aplicaciones, seleccione el icono  y pulse [**OK**] para acceder al menú de contactos.
2. Utilice las teclas [**▲**] [**▼**] para seleccionar un contacto y pulse [**OK**] para acceder.
3. Pulse Opciones y seleccione Eliminar en el menú emergente.
4. Seleccione Eliminar en la ventana de confirmación para eliminar el contacto.

Conexión Bluetooth

La función Bluetooth® le permitirá parear su terminal con otros dispositivos Bluetooth, permitiendo realizar diferentes funciones:

- Conectar accesorios Bluetooth, como por ejemplo unos auriculares Bluetooth pareados para responder a las llamadas recibidas en el terminal.
- Intercambiar contactos y archivos de vídeo, audio y fotos con otros dispositivos Bluetooth pareados.

Parear a un dispositivo Bluetooth®

1. Seleccione el icono  dentro del menú de aplicaciones, y pulse [**OK**] para acceder al menú de ajustes de sistema. Utilice las teclas de dirección [**▲**] [**▼**] para seleccionar Dispositivos conectados, utilice de nuevo las teclas de dirección [**▲**] [**▼**] para seleccionar Bluetooth y pulse [**OK**] para activar la función Bluetooth.
2. Asegúrese de tener activada la visibilidad temporal del ambos dispositivo.
3. Pulse [**OK**] sobre Dispositivos disponibles, y en pantalla se mostrarán todos los dispositivos Bluetooth que se encuentren visibles dentro del radio de alcance del terminal.
4. Pulse [**OK**] sobre el dispositivo al que desee parear su terminal, y acepte la solicitud en la ventana emergente en ambos dispositivos.
5. Puede modificar el nombre del dispositivo en la opción Nombre del dispositivo o consultar los archivos intercambiados en Archivos recibidos.

Cuando la función Bluetooth se encuentre activada, el icono  se mostrará en la barra de notificaciones. Cuando otro dispositivo esté conectado a nuestro terminal, el icono  cambiará en la barra de notificaciones.

Para desactivar la función Bluetooth, acceda al menú Dispositivos conectados, y pulse [**OK**] sobre Bluetooth, utilice las teclas de dirección [**▲**] [**▼**] y pulse [**OK**] sobre Activado. La función Bluetooth se desconectará inmediatamente.

Conexión Wi-Fi

La función Wi-Fi le permitirá conectar su dispositivo a redes inalámbricas.

Configurar una conexión de red Wi-Fi en el asistente de configuración

1. Avance hasta el apartado Seleccione Wi-Fi.
2. Pulse [**OK**] sobre Desactivado, la función Wi-Fi se activará y mostrará la palabra Activado. Todas las redes Wi-Fi disponibles aparecerán.
3. Utilice las teclas de dirección [**▲**] [**▼**] para seleccionar la red Wi-Fi deseada y pulse [**OK**]. Una pantalla emergente aparecerá.
4. Introduzca la contraseña y utilice las teclas de dirección [**▲**] [**▼**] para seleccionar Conectar y pulse [**OK**].

Nota: Para modificar el modo de entrada del teclado, utiliza la tecla almohadilla [**#**].

Configurar una conexión de red Wi-Fi dentro de menú de aplicaciones

1. Seleccione el icono  dentro del menú de aplicaciones, y pulse [**OK**] para acceder al menú de ajustes de sistema. Utilice las teclas de dirección [**▲**] [**▼**] para seleccionar Red e Internet, utilice de nuevo las teclas de dirección [**▲**] [**▼**] para seleccionar Wi-Fi y pulse [**OK**] para activar la función Wi-Fi.
2. Pulse [**OK**] sobre Desactivado, la función Wi-Fi se activará y mostrará la palabra Activado. Todas las redes Wi-Fi disponibles aparecerán.
3. Utilice las teclas de dirección [**▲**] [**▼**] para seleccionar la red Wi-Fi deseada y pulse [**OK**]. Una pantalla emergente aparecerá.
4. Introduzca la contraseña y utilice las teclas de dirección [**▲**] [**▼**] para seleccionar Conectar y pulse [**OK**].

Cuando la función Wi-Fi se encuentre conectada a una red, el icono se mostrará en la barra de notificaciones. Una red Wi-Fi que haya sido configurada anteriormente y se encuentre en el radio de alcance del terminal se conectará directamente al activar la función Wi-Fi.

Para desactivar la función Wi-Fi, acceda al menú Ajustes, y pulse [**OK**] sobre Red e Internet. Vuelva a pulsar [**OK**] sobre Wi-Fi y a continuación, pulse sobre [**OK**] Activado. La función Wi-Fi se desconectará inmediatamente.

Servicio VoWiFi

El servicio VoWiFi le permitirá realizar llamadas de voz cuando estás conectado a una red Wi-Fi, sin necesidad de disponer de cobertura móvil.

Conectar el servicio VoWiFi a través de la aplicación Teléfono

1. Seleccione el icono  dentro del menú de aplicaciones, y pulse [**OK**] para acceder al menú de ajustes de Teléfono.
2. Pulse la tecla de selección izquierda [**—**] y utilice las teclas de dirección [**▲**] [**▼**] para seleccionar Ajustes.
3. Utilice las teclas de dirección [**▲**] [**▼**] para seleccionar Llamadas y pulse [**OK**].
4. Utilice las teclas de dirección [**▲**] [**▼**] para seleccionar Llamadas Wi-Fi y pulse [**OK**].
5. Pulse [**OK**] sobre Habilitar Llamadas Wi-Fi, la función VoWiFi se activará. Pulse [**OK**] sobre Preferencia de Llamada y pulse [**OK**] sobre Preferir Wi-Fi (defecto).

Conectar el servicio VoWiFi a través de la aplicación Ajustes

1. Seleccione el icono  dentro del menú de aplicaciones, y pulse [**OK**] para acceder al menú de ajustes de sistema. Utilice las teclas de dirección [**▲**] [**▼**] para seleccionar Red e Internet, utilice de nuevo las teclas de dirección [**▲**] [**▼**] para seleccionar Red móvil.
2. Utilice las teclas de dirección [**▲**] [**▼**] para seleccionar Llamadas Wi-Fi y pulse [**OK**].
3. Pulse [**OK**] sobre Habilitar Llamadas Wi-Fi, la función VoWiFi se activará. Pulse [**OK**] sobre Preferencia de llamada y pulse [**OK**] sobre Preferir Wi-Fi (defecto).

Solución de problemas

El teléfono no se puede encender

- Asegúrese de mantener pulsada la tecla [] durante más de 5 segundos.
- Asegúrese de que la batería esté bien conectada a su teléfono.
- Extraiga la batería, vuelva a instalarla y reinicie su teléfono.
- Si la batería está agotada, recárguela.

El teléfono solicita código PIN

La función de bloqueo de PIN está activada. Cada vez que se enciende el teléfono, el PIN debe ser introducido (si usted está utilizando su teléfono por primera vez, debe introducir el código PIN proporcionado con la tarjeta SIM).

El teléfono solicita código PUK

El código PIN se ha introducido de forma incorrecta tres veces, y ahora la tarjeta SIM está bloqueada. Introduzca el código PUK suministrado por su operador de red.

El teléfono solicita código de desbloqueo

La función de bloqueo automático del teléfono ha sido habilitada. Debe introducir el código de desbloqueo antes de poder usar el teléfono.

Error en la tarjeta SIM

- Limpie los contactos de metal de la tarjeta SIM con un paño limpio (no utilice un disolvente).
- La tarjeta SIM no está correctamente colocada. Inserte la tarjeta SIM de acuerdo con la imagen del equipo.
- La tarjeta SIM está dañada, póngase en contacto con su proveedor de red.

Fallo de red

Es posible que este situado en un área de señal débil, muévase a un lugar con una señal más fuerte.

Está fuera de la cobertura de servicios de red

La tarjeta SIM no es válida, póngase en contacto con su proveedor de red.

Ha introducido un número pero no realiza la llamada

- Asegúrese de que ha presionado la tecla correctamente.
- Revise las opciones de restricción de llamada. Compruebe que está desactivada para el número de contacto.
- Revise que el ajuste de la marcación fija esté desactivado.
- Compruebe que la tarjeta SIM está dentro de la cobertura de red.
- Su operador de red puede estar teniendo problemas de conexión.

La calidad de la llamada es deficiente

- Compruebe el volumen.
- Se encuentra en un área de señal débil, tal como cerca de edificios altos o en un sótano. Muévase a un lugar con mejor intensidad de señal.
- Su operador de red puede estar teniendo problemas de conexión.

Su interlocutor no puede localizarle

- Asegúrese de que el teléfono está encendido y conectado a una red.
- Asegúrese de que la tarjeta SIM no esté bloqueada.
- Compruebe que la tarjeta SIM está dentro de la cobertura de red.
- Compruebe que no ha configurado la restricción de llamadas entrantes.

Su interlocutor no puede oírlo

- Aumente el volumen del auricular.
- Compruebe que el cable del auricular esté bien conectado al teléfono.

La duración de la batería en espera es demasiado corta

La duración de la batería en espera está relacionada con la configuración de red. Usted puede estar en un área de señal débil. Si el teléfono no puede recibir señales, seguirá enviando una señal de búsqueda a la red y consumirá energía adicional, lo que acorta la duración en espera.

La batería necesita ser cambiada

- Si la batería no se carga correctamente.
- Compruebe que el cable de alimentación está conectado a la unidad para cargar la batería de manera eficiente.
- Limpie los contactos de carga del teléfono y de la batería con un paño limpio y seco.
- Sustituya la batería o el cargador si parece estar dañada.

Si las indicaciones anteriores no ayudan a resolver el problema, tome nota de los números de modelo y de serie de su teléfono, detalles de su garantía, así como una descripción clara del problema. A continuación, póngase en contacto con el servicio posventa de su proveedor.

Normativa



Por la presente, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L.U. declara que el tipo de equipo radioeléctrico COCOMM F740 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración

UE de Conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://cocomm.es/doc/>. Este producto puede ser utilizado en todos los países de la UE y en otros países en los que resulte de aplicación la Directiva 2014/53/UE.



Por la presente, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualquier otra disposición aplicable o exigible de la UKCA (UK Conformity Assessed) para demostrar la conformidad

con las Normas del Reino Unido. Los productos que superen las evaluaciones de conformidad pertinentes llevarán la marca UKCA, que les permite venderse en Gran Bretaña (Inglaterra, Gales y Escocia).

Información de certificación SAR

Este dispositivo cumple con las directrices relacionadas con la exposición a ondas radioeléctricas.

Es un radiotransmisor y receptor de baja potencia. Está diseñado para no exceder los límites relativos a la exposición a ondas radioeléctricas según las recomendaciones establecidas por directrices internacionales. Estas directrices fueron establecidas por la Comisión Internacional de Protección contra la Radiación No Ionizante (ICNIRP), que es una organización científica independiente, e incluyen medidas de seguridad diseñadas para garantizar la protección de las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

La Tasa de Absorción Específica (SAR) es la unidad de medida de la cantidad absorbida de radio al usar dispositivos móviles. Las pruebas de SAR se realizan en posiciones de manejo estándar, con el teléfono transmitiendo a su nivel más alto de potencia certificado, sin embargo, el nivel SAR real del teléfono en funcionamiento suele estar bastante por debajo del valor máximo. En general, cuanto más cerca esté de una estación base, menor será la potencia del teléfono.

Los valores de SAR pueden variar, dependiendo de los diferentes modelos de teléfonos. Para garantizar la seguridad y la salud de los usuarios, el teléfono está diseñado y fabricado para cumplir las directrices de exposición de radio. El límite de SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea para dispositivos móviles utilizados por el público en general es de 2 W/kg y el valor más alto de SAR para este dispositivo, que fue probado para su uso junto al oído, está por debajo del límite de SAR recomendado.

El valor de SAR más elevado registrado durante la certificación del producto es de 0.969W/kg, medido sobre 10g de tejido, en la banda WCDMA I.

Parte del cuerpo	Valor máximo de SAR (W/kg)	Límite SAR (W/kg)	Banda
Cuerpo	0.969	2	WCDMA I

Tabla de frecuencias y potencia máxima

Modo de operación	Bandas / Rango de frecuencia (MGZ)	Potencia de transmisión nominal conducida (dBm)
GSM	900	31.81
	1800	28.88
WCDMA	1	25.69
	8	21.87
LTE	1	24.46
	3	23.57
	7	22.91
	20	24.76
	38	23.26

Información del producto ErP

Por medio de la presente, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. declara que este producto cumple con la Directiva 2009/125/EC y el Reglamento 2023/826.

El consumo de energía del producto, estando conectado a la red, en espera, y con todas las interfaces inalámbricas y físicas conectadas, es de 0.132 W.

Para obtener la información requerida por el Reglamento (UE) 801/2013 que aparece en los sitios web de acceso gratuito de los fabricantes, visite <https://www.cocomm.es>.

WEEE, RoHS y REACH



Este producto cumple con las Directivas 2012/19/EU (Directiva WEEE) y 2011/65/EU (Directiva RoHS2) y el Reglamento (EC) N° 1907/2006 (REACH), y porta el símbolo de tratamiento selectivo de residuos eléctricos y electrónicos (WEEE). Esto quiere decir que este producto ha de ser tratado siguiendo la Directiva Europea 2012/19/EU a la hora de ser reciclado o desmantelado para minimizar su impacto sobre el medio ambiente. Para mayor información, por favor consulte a las autoridades locales o regionales. En el precio final del producto se ha repercutido el coste de gestión medioambiental de los residuos electrónicos, según se establece legalmente en el R.D. 110/2015.

Marcas comerciales



La marca y los logotipos de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc.



Wi-Fi, Wi-Fi Protected Access, Wi-Fi Protected Setup y WPA son marcas comerciales de la Wi-Fi Alliance.

El resto de las marcas registradas, los productos, servicios y denominaciones de compañías mencionadas en este documento pertenecen a sus respectivos titulares.

Restricciones de uso

Este producto puede utilizarse en los siguientes estados miembros europeos, sujeto a las siguientes restricciones. En el caso de los productos que funcionan en la banda de frecuencia de 5,250 a 5,350 GHz, los sistemas de acceso inalámbrico (WAS), incluidas las redes de área local por radio (RLAN), se restringirán al uso en interiores.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES
	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV
	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK (NI)

Copyright

Copyright© CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. Todos los derechos reservados. CO-COMM se reserva el derecho de cambiar o modificar cualquier información o especificación que aparece en esta guía rápida sin notificación previa.

COCOMM F740

USER MANUAL

Carefully read the instructions contained in this user manual before you start using the device.

Index

58	Introduction
59	Sales package contents
60	Precautions for use
64	Overview
66	Installation
72	Keyboard
74	Numeric keypad
75	Display
76	System icons
76	Widget
78	Applications menu
82	Settings
84	Calling
87	Messages
90	Contacts
93	Bluetooth® connection
94	Wi-Fi Connection
95	VoWiFi Service
96	Troubleshooting
99	Regulation

Introduction

Thank you for choosing COCOMM F740 device. This phone is designed for being used with GSM 900/1800, UMTS 900/2100 MHz, LTE FDD B1/2100MHz, B3/1800MHz, B7/2600MHz, B20/800MHz and LTE TDD B38/2600MHz networks and for operation requires a valid SIM card from your network operator. Please consult your network operator for more information.

Security instructions

Please read following instructions carefully before you start using your COCOMM F740 telephone:

- Keep this manual for future reference.
- Keep the phone away from moisture.
- Place the phone on a stable surface before start using.
- If the device has been exposed to moisture, has been impacted or damaged, or shows obvious signs of breakage, have it checked by a qualified service technician.
- Do not place the phone at a distance of less than 1.5 m from a water source.
- Do not use the device in areas where there is risk of explosion.

Sales package contents

Check that the package includes the components shown. Supplied items may vary depending on the market, carrier, or local regulations. To verify the exact contents of this unit, check the label on the outside of the box. If any item is missing, contact your supplier.



F740 terminal



Battery



Technical documentation
(Quick Guide & Warranty)



Charger



Security screw and key



USB cable (x2)

Precautions for use

Operating Environment

Your COCOMM F740 phone is a RF transmitter, so please turn off your terminal or disable radio functions within following situations:

- When you are in an airplane.
- When you are in the vicinity of flammable atmospheres and is indicated by the entity responsible for risk management.
- When you are in the vicinity of electro-explosive devices and is indicated by the entity responsible for risk management.

Respect special regulations in force in any area, and always switch off your phone when its use is prohibited, or if it could cause danger. When connecting the phone or any accessory to another device, read user manual for detailed safety instructions. Do not connect incompatible products. It is recommended that the equipment should only be used in normal position for proper operation and personnel safety. Do not expose to temperatures below -10 °C or above 50 °C.

Medical equipment

Be sure to turn off the phone near electronic medical equipment which obviously require that the phone is turned off (such as pacemakers, hearing aids, etc.).

Most medical devices can be protected from RF signal of the phone, but not all of them. If you have any questions or need more information, consult your doctor or manufacturer of your medical device.

Auditive Protection



This phone complies with current regulations to limit the maximum output volume. Using headphones at very high volume may cause hearing damage.

- Turn down the volume or stop using the product if your ears are ringing.
- Do not raise the volume too much, doctors warn against the prolonged exposition to high volume.
- Excessive acoustic pressure from headphones can cause hearing loss.
- To prevent possible hearing damage, do not listen for long period at high volume.

Pacemakers

Pacemaker manufacturers warn that distance between phone and heart pacemaker must be at least 6 inches (15.3 cm).

People with pacemakers should consider the following:

- Always keep a distance (at least 6 inches) between phone and pacemaker when phone is on.
- Do not carry your phone near your chest.
- Use the phone with the opposite ear from the pacemaker.

Please turn off your phone if you feel there is interference, consult your doctor as soon as possible.

Emergency calls

Like any mobile phone, this device works with radio signals that can not guarantee connection in all conditions. Therefore, you should never rely solely on a mobile phone for essential communications

like medical emergencies. To make or receive calls, phone must be switched on and in a service area with adequate signal strength. To make an emergency call, enter local emergency number in standby mode and press call button.

Care and maintenance

Your phone is a designer product and should be treated with care. The following suggestions will allow you to enjoy this product for a longer period of time:

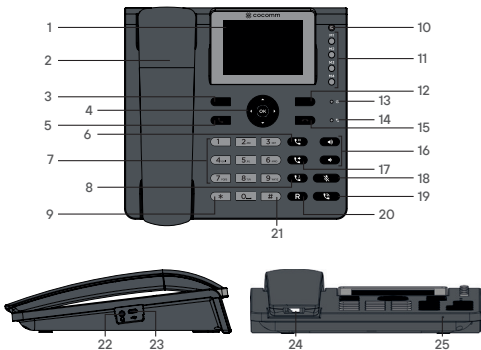
- Keep the phone away from children and pets. They could accidentally damage the phone or choke on small parts.
- Keep the phone dry and avoid liquids that can corrode the phone. Do not use the phone with wet hands, which can cause electric shock.
- Do not place the phone in areas of excessive heat, which can shorten the life of electronic devices, damage batteries, or melt accessories.
- Do not place the phone in cold places. When the phone warms to its normal operating temperature, moisture can accumulate inside the phone, which can damage the electronic circuitry.
- Do not place the phone in areas exposed to sunlight, as this can cause overheating.
- Do not place the phone near flammable liquids, gases, or explosive substances.
- Do not drop or impact the phone. Rough handling can damage the electronic circuitry.
- To clean the phone, use a damp or anti-static cloth. Do not use a dry or static-resistant cloth.
- Do not use chemicals such as cleaning solvents to clean the surface. Turn off your phone before cleaning it.
- Do not apply paint to the phone, as this may prevent proper operation.

- The manufacturer's warranty does not cover repairs if the phone or battery gets wet, or if the phone label is damaged, even if the phone's warranty has not expired.

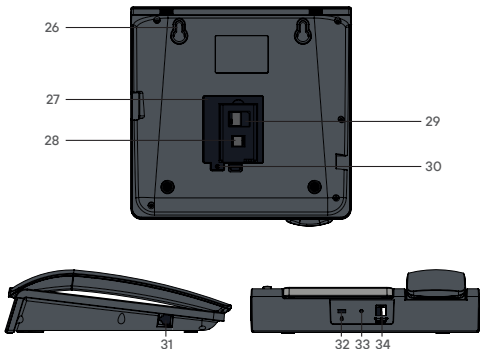
Battery use

- Under no circumstances should you use the charger or battery if they are damaged. Handle the battery properly.
- Do not short-circuit the battery, as this may damage it or cause a fire.
- Do not expose the battery to high temperatures or fire, as it may explode.
- Return the used battery to the retailer or dispose of it in designated recycling locations.
- Do not dispose of the battery in household waste.
- The battery's charging time depends on the remaining charge, the type of battery, and the charger used.
- The battery can be charged and discharged hundreds of times, but its life will gradually decrease.
- When the operating time is noticeably shorter than normal, replace the battery with a new one.
- Use only original chargers and batteries and accessories approved by the manufacturer.
- Unplug the charger from the electrical outlet and the device when the phone is not in use.
- Do not overcharge your battery, as this may damage it or shorten its lifespan.
- Do not expose the battery to extremely hot or cold temperatures, as this will reduce battery capacity.
- Li-ion batteries are particularly affected by temperatures below 0°C.

Overview



- | | |
|----------------------------|--------------------------------------|
| 1 LCD screen | 14 Hands-free indicator |
| 2 Handset / Receiver | 15 End call key / Back to main menu |
| 3 Menu left soft key | 16 Volume keys |
| 4 Direction and OK buttons | 17 Transfer key |
| 5 Call key | 18 Mute key |
| 6 Hold key | 19 Hands-free key |
| 7 Alphanumeric keypad | 20 Redial key |
| 8 Multi-conference key | 21 Hash key |
| 9 Asterisk key | 22 Jack connector (OMTP) |
| 10 Turn on / off | 23 Micro-USB data port |
| 11 Speed dial keys | 24 Handset RJ9 connector |
| 12 Menu right soft key | 25 Microphone for handsfree function |
| 13 Charging indicator | |



26 Wall mounting holes

27 Battery compartment

28 Micro-SD card compartment

29 SIM card compartment

30 Hole for security compartment

31 Receiver RJ9 connector

32 Anti-theft cable slot

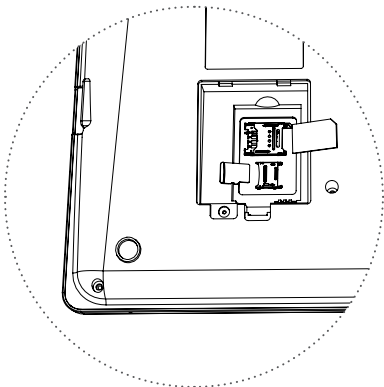
33 Microfone for ambient noise
cancellation

34 Power connector

Installation

Follow below steps to install the SIM card and different accessories of your wireless phone COCOMM F740:

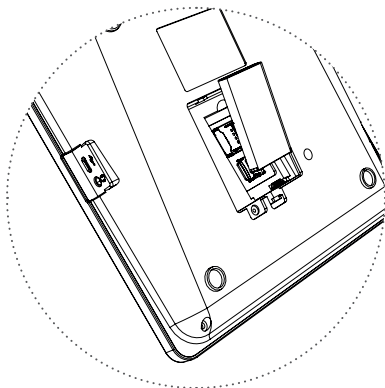
1. Disconnect power adapter and remove battery cover compartment located behind the device to install the SIM card and the micro-SD memory card. To install the SIM card, slide the metal tab in the direction shown to unlock it, turn it up, and place the card as shown in the figure. Turn the metal tab down and slide to the initial position to lock.



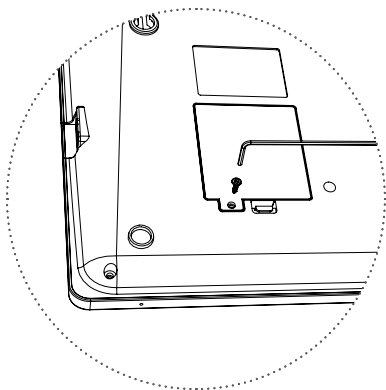
2. Follow same procedure if you want to install a micro-SD card, but this time, slide the metal tab in the opposite direction to unlock it, as shown in the figure. Place the memory card, and then turn down the metal tab and slide to the initial position to lock.

Note: the the micro-SD card maximum capacity accepted by the device is 32GB.

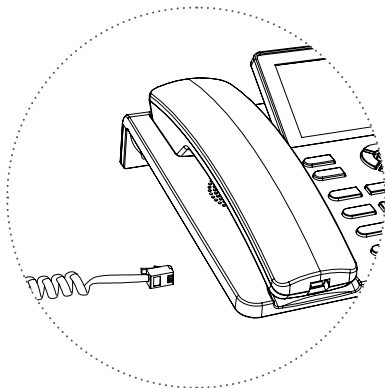
3. Insert the battery within dedicated compartment, making sure that connector electrodes on the terminal match the slots in the top of the battery as shown in the figure. Replace the lid of the battery compartment, making sure it is securely locked in place.



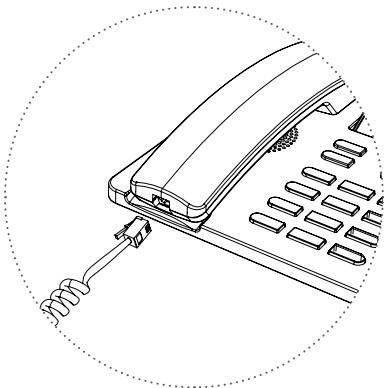
4. Close the lid of the battery compartment using the screw and supplied key.



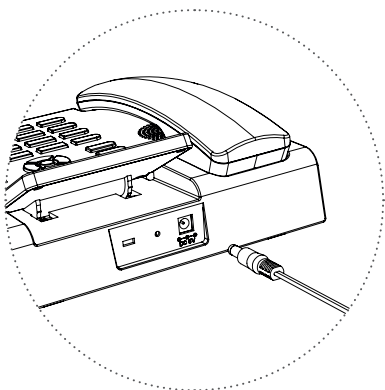
5. Plug the curly cord from the handset into the telephone base. Connect one end of the cord to the connector on the left side of the telephone base.



6. Connect the other end of the curly cable into the headphone jack as shown in the illustration.



7. Connect power supply cable to the connector on the back of the phone and then plug the power supply into a household AC power outlet. Battery level will be displayed on the screen showing charging process status.



Battery Charge

When battery level is low, the phone will issue a warning tone and a low battery message. Connect power adapter into the device to start charging. Battery level is indicated on the screen during charging process, and once it is fully charged, battery icon will appear full. Charging a completely discharged battery can last 2 to 3 hours. Fully charge the battery before using the device for the first time.

Note: Always make sure your device is turned off before removing your SIM card. This will prevent data loss and damage to the SIM card. Do not place SIM card near surfaces or electromagnetic environments and avoid touching metal connectors. For more information, contact your network operator.

Keyboard

Turn On / Off []

When terminal is off, press for 3 seconds to turn on the phone. When terminal is on, press for 5 seconds to turn off the phone.

Up [] / Down []

Move the cursor up/down by accessing on-screen menu or submenu.

Left [] / Right []

Move the cursor left/right by accessing on-screen menu or submenu.

Confirmation [OK]

Confirm operations by accessing on-screen menu or submenu. In standby mode, press to access call log.

Softkey []

Use these keys to perform different actions indicated at the bottom of the on-screen menus.

Pick up []

Press to dial an outgoing call or answer an incoming call.

Hang up []

During an active call, press to end the call. In applications, press to return to main menu.

Numeric pad [1...9]

Press to enter numbers or characters.

Asterisk key [*]

Insert asterisk character.

Hash key [#]

Insert pad character. Change the text input method.

Memory keys [M1-M4]

Programmable keys to store up to four telephone numbers.

Hold button []

During an active call, press to hold current call. During two active calls, press to switch from Call 1 to Call 2.

Transfer button []

When you have two calls, one active and one holded, press to make a call transfer between both calls. You can make a transfer "Without consultation," pressing when making the second call.

Conference button []

You can make conference calls from your phone, press during a call for 2 or more participants.

Recall button [R]

In standby mode, press to redial last number from last log.

Decrease / Increase volume [] []

Press to decrease / increase the volume of handset or speaker.

Mute button []

Press during an active call to mute your microphone.

Hands-free button []

In standby, press to make a call in hands-free mode, without lifting the handset. During an active call, press to enable or disable phone hands-free mode.

Numeric keypad

Check the below table when using alphanumeric keypad. When introducing some form of text on your phone, you can switch between entering numbers (123), lower case (abc) or uppercase (ABC) by pressing the # key.

Key	Lowercase (abc)	Uppercase (ABC)
1	.,?!-@1	.,?!-@1
2	abc2	ABC2
3	def3	DEF3
4	ghi4	GHI4
5	jkl5	JKL5
6	mno6	MNO6
7	pqr7	PQRS7
8	tuv8	TUV8
9	wxyz9	WXYZ9
0	[space] & 0	
#	Toggle among: Numbers / Lowercase / Uppercase / Default text	
*	Special character selection menu	

Display

Press the [**⏻**] key for 3 seconds to turn on the terminal. The first time a SIM card is inserted the terminal will ask for a PIN code. Then, the following user interface will be shown on the screen.



- | | |
|---|--|
| 1 2G/3G/4G Coverage Indicator | 5 Network operator |
| 2 System Notifications: SMS, calls, alarms, Bluetooth, etc. | 6 Time & Date |
| 3 Status Indicators: microphone, handsfree... | 7 Function assigned to the left softkey |
| 4 Battery level indicator | 8 Function assigned to the right softkey |

Press [**OK**] to show on the screen the calls log, use the left selection key to access the application menu. You can also make a call from this interface, dialing the phone number directly on the numeric keypad.

To turn off the terminal, press [**⏻**] for 5 seconds.

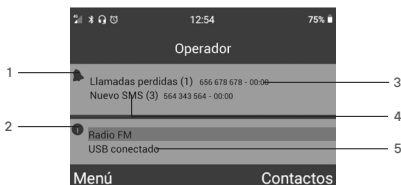
System icons

Following illustration explains the meaning of system main icons that can be displayed on your phone:

	Signal level		Notifications
	Data network connection		Status information
	No signal		No SIM card
	Message received		Low battery
	Call		Charging battery
	Call end		Microphone off
	Call transfer		Bluetooth active
	Hands-free		Bluetooth connected
	Call missed		USB connection
	Call hold		Headphones connected
	Alarm active		Headphones with mic

Widget

The main user interface changes when there are notifications or when an application is running in the background. In this case, the following user interface will appear on the device screen.



- | | |
|---|--|
| 1 Notification Bar: missed calls and new SMS. | 4 Quantity of each notification |
| 2 Status information bar | 5 Applications running in the background |
| 3 Information about the notification | |

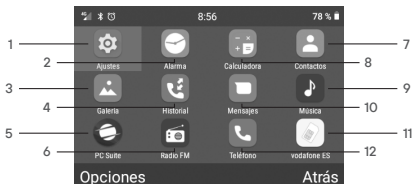
Use the arrow keys [▲] [▼] to move through each notification bar, and use these arrows keys [◀] [▶] to switch from one to another. Press [OK] to select:

- **Missed call:** Press [OK] to access the calls log.
- **New SMS:** Press [OK] to access the Messages application.
- **FM Radio:** Press [OK] to access the FM Radio application.
- **USB connected:** Press [OK] to access the 'Use USB to' screen.
- **Music:** Press [OK] to access the Music application.

Note: The notification bar disappears where there is no notification. The status information bar disappears where there is no application running in the background.

Applications menu

Once the device is turned on and the configuration process is completed, the main menu will be shown on the screen. Press the left selection key to access the applications menu and the next user interface will be displayed on the screen.



- | | | |
|------------|--------------|----------------|
| 1 Settings | 5 PS Suite | 9 Music |
| 2 Alarm | 6 FM Radio | 10 Menssaging |
| 3 Gallery | 7 Contacts | 11 SIM Toolkit |
| 4 Call log | 8 Calculator | 12 Phone |

Note: It is not allowed to install any application on the device.

From the application menu you can also customize the main menu. Press the left selection key to display the available options:

- **Wallpapers:** Choose the wallpaper of the main menu among the available backgrounds.
- **Softkeys:** Select the application associated with the right soft key in the main menu.

Under the application menu, use the arrow keys [▲] [▼] [◀] [▶] to select one of the icons, and press [OK] button to access the application.

Settings



Select the Settings icon from the applications menu, and press [OK] to access the system settings menu. Use the [▲] [▼] arrow keys to select the network and Internet settings, the connected devices, the battery, the screen, etc., and press [OK] to access the configuration.

Alarm

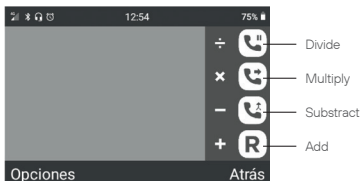


Select the Alarm icon from the applications menu, and press [OK] to access the alarm application. Press [OK] to activate or deactivate the selected alarm, or press the leftsoftkey to edit, delete or add new alarms.

Calculator



Select the Calculator icon from the applications menu, and press [OK] to access the calculator. Use the following keys on the right-hand side of the interface to perform the different arithmetic operations.



Contacts



Select the Contacts icon from the applications menu, and press [**OK**] to access the telephone contact list, press the left selection key to access the options to delete, add or import/export contacts.

Gallery



Select the Gallery icon from the applications menu, and press [**OK**] to access the image gallery. In this application, you will be able to see the image and video files stored on the phone memory or on its micro-SD card. Use the [**▲**] [**▼**] [**◀**] [**▶**] arrow keys to display folders and files, and press [**OK**] to play. Press the left softkey to access the options to delete files or share through messages or Bluetooth.

Call log



Select the Call log icon from the applications menu, and press [**OK**] to access the calls log. From that menu, you can see the made, received or missed calls.

Messages



Select the Messages icon from the applications menu, and press [**OK**] to access the telephone's message application. In this application, you can write and send SMS text and MMS multimedia messages, as well as look at the received ones.

Música



Select the Music icon from the applications menu, and press [**OK**] to access the audio player. Use the [**◀**] [**▶**] arrow keys to select the classification mode, and use the [**▲**] [**▼**] arrow keys to select a file. Press [**OK**] to begin the playback, or press the left softkey for the audio options, like deleting files.

PC Suite



Your COCOMM F740 terminal has a PC application that allows you to manage your calls, messages, contacts, etc. conveniently from your personal computer. You can download the PC application for your Co-Comm COCOMM F740 from the PC Suite section of the website <http://www.cocomm.es>.

Install and run the downloaded application on your personal computer. Select the PC Suite icon from the phone's application menu and press [**OK**] to access PC Suite mode. Connect the USB cable between the terminal and your PC, then press Options and select Activate PC Suite from the pop-up menu to connect your Co-Comm COCOMM F740 to the application installed on your personal computer.

FM Radio



Select the FM Radio icon from the applications menu, and press [**OK**] to access the application. Use the [◀] [▶] arrow keys to select the search mode, manual (◀ ▶) or automatic (◀▶), then press [**OK**] to search for radio stations.

Telephone



Select the Telephone icon from the applications menu, and press [**OK**] to access the calls menu. From that menu, you can make calls to a contact, dial a phone number or send text messages. You can also assign phone numbers to the speed dial keys [**M1-M4**], as well as to buttons from the numeric keypad [**1...9**]. Press the left softkey to display the options menu and follow the instructions displayed on the screen.

Settings

Network

- └ Mobile network
- └ Data usage
- └ Hotspot & tethering
- └ VPN
- └ Airplane mode

Connected devices

- └ Bluetooth
- └ USB

Battery

- └ Standby intelligent power saving
- └ Battery saver
- └ Battery percentage
- └ Sleep

Apps & Notifications

- └ Recently opened apps
- └ Notifications
- └ App permissions
- └ Advanced
 - └ Default apps
 - └ Special app access

Display

- └ Brightness level
- └ Wallpaper
- └ Sleep
- └ Font size
- └ Advanced
 - └ Display size
 - └ Screen saver

Sound

- └ Media volume
- └ Do not disturb preferences
- └ Phone ringtone
- └ Advanced
 - Default notification sound
 - └ Default alarm sound
 - └ Other sounds

Storage

Security

- └ Screen lock
- └ Show password
- └ SIM card lock

System

- └ Language & input
- └ Date & time
- └ Reset options
- └ About phone

Calling

There are different methods to make a call from your COCOMM F740 terminal:

Calling using alphanumeric keypad

1. In standby mode pick up the handset, dial the phone number using the alphanumeric keypad and press the [] key to make the call.
2. To end the call, press the [] key or hang up the handset.

Calling in hands-free mode

1. Without picking up the handset, dial the number using the alphanumeric keypad and press the [] key to make the call. The  indicator will light up green indicating that the hands-free mode is active.
2. During an active call, press the [] key to initiate the hands-free mode and confirm it with the lit indicator . Press the [] key again to turn off the hands-free mode.

Note: If the handset is hung up, pressing the key [], again will end up the call.

3. To end the call, press the [] key or hang up the handset.

Answer or silence an incoming call

1. During an incoming call, pick up the handset or press the [] key to answer the call.
2. Before answering the call, you can mute the incoming call ring by pressing the [] key.
3. When the call is active, press the [] key to mute your microphone.
4. To reject an incoming call, press the [] key.

Adjusting the volume

During an active call, press the [] [] keys to reduce or increase the headset or the hands-free volume.

Calling from call log

1. In standby mode, press [**OK**] or press the left softkey to access the applications menu, then select the  icon to access the call log.
2. Use the arrow keys [] [] to show on the screen the list of outgoing, incoming or missed calls. Use the [] [] keys to move up and down the list, select a call and press the [] key to place the call.
3. To end the call, press the [] key or hang up the handset.

Calling from phonebook

1. In standby mode, press the left softkey to access the applications menu, then select the  icon to see the phone's contacts list.
2. Use the [] [] keys to move up and down the contacts list and select the one you want.
3. Once selected, press the [] key to place the call.
4. To end the call, press the [] key or hang up the handset.

Transfer an incoming call

1. During an incoming call, pick up the handset or press the [] key to answer the call.
2. Press the [] key to pause the incoming call and initiate a second call to another phone number or to a contact from the phonebook, or press Options and select Add Call from the pop-up menu.
3. When the second call is active, press the [] key to transfer the first call to the second contact, or press the [] key before the second call is active to make cold transfer "without consultation".

Three way calling

1. During an incoming call, pick up the handset or press the [] key to answer the call.
2. Press the [] key to pause the incoming call and initiate a second call to another phone number or to a contact from the phonebook.
3. When the second call is active, press the [], key, or press Options and select Merge calls in the pop-up menu to initiate the conference call.
4. Repeat the procedure to add up to 5 participants.

Calling with speed dial keys

1. In standby more, press one of the memory keys [**M1-M4**], or maintain pressed one of the keys of the numeric keyboard [**1...9**] to use speed dial. The call will proceed automatically.
2. To end the call, press the [] key or hang up the handset.

Configuring speed dial keys

1. Access the menu, select the  icon and press [**OK**] to access the calls menu.
2. Press Options and Speed Dial in the pop-up menu.
3. Select one of the memory keys M1 - M4, or 2 - 9 to edit its contents.
4. You can associate a phone number of a phonebook contact to the speed dial [**M1-M4**] keys and to the [**1...9**] keys.
5. Select Add to confirm and finish the operation.

Note: Please, make sure the speed dial keys have received a configuration before using them. The [**1**] key is reserved for the voicemail function.

Calling the voicemail

1. In standby mode, maintain pressed the [**1**] key to call the voicemail. The call will begin automatically.
2. To end the call, press the [] key or hang up the handset.

Messages

The COCOMM F740 terminal support SMS text and MMS multimedia messages. This section explains how to send and receive messages, and other related features.

Create and send messages

1. Access the applications menu, select the  icon and press [**OK**] to launch the messages application.
2. Press Write new message in the main screen or press Options and select New Message in the pop-up menu.
3. Introduce a phone number or the name of the contact to which you want to send the message. Press the [**#**] key to switch between uppercase letters, lowercase letters and numbers, or use the [*****] key to introduce special characters.
4. Write the text in the indicated field. If you want to add multimedia files to the message, press Options then press [**OK**] on Attach in the pop-up menu.
5. Press Options then press [**OK**] on Send to send the message.

View and reply to messages

1. Access the applications menu, select the  icon and press [**OK**] to launch the messages application.
2. Select one of the messages in the list and press [**OK**] to view it.

3. To respond to the message, write the text in the indicated field. If you want to add multimedia files to the message, press Options then press [**OK**] on Attach in the popup menu.
4. Press Options then [**OK**] on Send to send the message.

Delete messages

1. Access the applications menu, select the  icon and press [**OK**] to launch the messages application.
2. Select one of the messages in the list and press [**OK**] to view it.
3. Use the arrow keys [**▲**] [**▼**] to select the message.
4. Press Options then [**OK**] on Delete to delete the message from the inbox.
5. Select Delete in the confirmation window to finish the operation and delete the desired message.

Empty inbox

1. Access the applications menu, select the  and press [**OK**] to launch the messages application.
2. Press Options then [**OK**] on Delete all threads in the pop-up menu.
3. Select Delete in the confirmation window to finish the operation and delete all messages from the inbox.

Message settings

1. Access the applications menu, select the  icon and press [**OK**] to launch the messages application.
2. Press Options then [**OK**] on Settings in the pop-up menu. You will be able to define the following settings:

SMS Enabled: allows you to change the predetermined SMS application.

Texte Messages (SMS): Press to access all the text messages settings:

- Request delivery report: enable this option to request a delivery confirmation every time a message is sent.
- Manage SIM card messages: use this option to delete messages and check the free and used space on the SIM card.
- Edit quick text: this option allows you to add quick texts to automatically insert in your messages.
- SMS Service Center: network operator's messaging server, this field should not be modified.
- SMS storage location: allows you to choose between the SIM card or the phone memory to store the messages.
- Optimization: enable this function to send messages in optimized mode (GSM 7 bits), or deactivate it if you want tildes and other special characters to be shown in your text messages (Unicode UCS2).

Multimedia Messages (MMS): Press to access multimedia messages settings:

- Group messaging: use this option to send a message to multiple recipients using MMS.
- Request delivery report: enable this option to receive a delivery confirmation when you send a message.
- Read read report: enable this option to receive a delivery confirmation when you send a message.
- Send read report: enable this option to send a read message confirmation when required by the sender.
- Auto-retrieve: use this option to download messages automatically.
- Roaming auto-retrieve: use this option to automatically retrieve when you are in roaming data mode.
- Size Limit: allows you to select a maximal size for the MMS messages.

Notifications: Press to access to the message notification settings:

- Message notifications: enable or disable message notifications.
- Mute: use this option to temporarily mute message notifications.
- Sound: select notification tone for messages.
- Pop-up notification: shows pop-up notifications for push messages. Push messages are notifications that a server sends to an application alerting it that it has new information, such as an email or a chat message, for example..

General: Press to access to the general configuration of the messages:

- Message font size: select the font size for your conversations.
- Storage settings: allows to set a limit of messages stored, after which the oldest messages will be automatically deleted.
- Cell broadcast settings: allows you to enable cell broadcast from the SIM card.

Contacts

This section explains how to create and manage your phonebook contacts.

Creating a new contact

1. In standby mode, use the alphanumeric keypad to enter the

number of a new contact.

2. Press Options and select Add Contacts in the pop-up menu.
3. Select where the contact will be saved (SIM card, phone, etc.).
4. Fill in the form with the information you want to enter for the new contact, press Options and select Save to save the entry and finish the operation.

Creating a new contact from call log

1. Access the applications menu, then select the  and press [OK] to access the call log.
2. Use the arrow keys [◀] [▶] direction keys to display the outgoing, incoming and missed calls, and use the [▲] [▼] keys to select one call then press [OK] to access the entry.
3. Press Options and select Add to contacts, then select where the contact will be saved (SIM card, phone, etc.).
4. Fill in the form with the information you want to enter for the new contact, press Options and select Save to save the entry and finish the operation.

Import/Export contacts

1. Access the applications menu, select the  and press [OK] to access the contacts menu.
2. Press Options and select Import/Export in the pop-up menu.
3. Select the origin from where you want to copy those contacts (SIM card, phone, internal memory, etc.).
4. Select the destination where you want to copy those contacts.
5. Select the contacts you want to copy, or press Options then Select All to select all the contacts from the source, then press Accept to finish the process.

Import contacts from an SD Card

1. Access the applications menu, select the  icon and press [OK] to access the contacts menu.

2. Press Options and select Import/Export in the pop-up menu. Then, select Import.
3. Select the origin from where you want to copy the contacts, in this case the SD card.
4. Select the destination where you want to copy the contacts, in this case the Phone.
5. The contacts will be merged in the phonebook.

Note: In the case where there are many vcf (or vcard) files on the SD card, a message will appear from which you will be able to select one, many or all of them.

Import contacts through Bluetooth

1. For this, you need to enable Bluetooth both on your Co-Comm F740 terminal and on your smartphone, and pair them.
2. Once they are paired, access to the Contacts on your smartphone and select Share or Export (will depend on the phone you are using), select the option Share via Bluetooth, and then select the contacts you want to send (you can select All Contacts).
3. On your COCOMM F740 terminal will appear a message to confirm the transfer of the files. Use the arrow keys [▲] [▼] to select Accept and press [OK].
4. Once the contacts are sent, access the Settings> Connected Devices> Bluetooth menu, as explained below in the Pairing to a Bluetooth device section.
5. Use the [▲] [▼] keys to select Received files and press [OK]. You will see the vcf (or vcard) file received, press [OK] son it.
6. A message will appear to confirm the importation of the contact. Then, use the [▲] [▼] direction keys to select Accept and press [OK]. The contacts will be imported into the device's phonebook.

Edit Contacts

1. Access the applications menu, select the  and press [**OK**] to access the contacts menu.
2. Use the [**▲**] [**▼**] keys to select a contact and press [**OK**] to access it.
3. Press Options and select Edit in the pop-up menu.
4. Fill in the form with the information you want to enter for the new contact, press Options and select Save to save the entry and finish the operation.

Delete contact

1. Access the applications menu, select the  and press [**OK**] to access the contacts menu.
2. Use the [**▲**] [**▼**] keys to select a contact and press [**OK**] to access it.
3. Press Options and select Delete in the pop-up menu.
4. Select Delete in the confirmation window to delete the contact.

Bluetooth connection

The Bluetooth function allows you to pair your terminal with other Bluetooth devices, to perform certain actions.

- Connect various Bluetooth accessories like, for example, Bluetooth headphones to answer calls received by the terminal.
- Exchange contacts and audio, video or photo files with other devices.

Pairing to a Bluetooth device

1. Select the  icon within the applications menu and press [**OK**] to access the parameters menu. Use the [**▲**] [**▼**] keys to select

Connected Devices, use the direction keys [▲] [▼] again to select Bluetooth and [**OK**] to activate the Bluetooth function.

2. Make sure you have temporary visibility on both devices.
3. Press [**OK**] on Pair new devices, and the devices located within reach of the terminal will be displayed on the screen.
4. Press [**OK**] on the device you want to pair with your terminal, and accept the request on the pop-up window on both devices.
5. You can modify the name of the device with the Device Name option or look at the files exchanged in the Received Files.

When the Bluetooth function is active, the  icon will be visible in the notification bar. When the device is paired with our terminal, the  icon will change to in the notification bar.

To deactivate the Bluetooth function, go to the Connected Devices menu, and press [**OK**] on Bluetooth, use the [▲] [▼] arrow keys and press [**OK**] on OFF. The Bluetooth function will disconnect automatically.

Wi-Fi connection

The Wi-Fi feature will allow you to connect your device to wireless networks.

Set up a Wi-Fi network connection in the setup wizard

1. Scroll down to the Select Wi-Fi section.
2. Press [**OK**] on Off. The Wi-Fi feature will turn on and display the word On. All available Wi-Fi networks will appear.
3. Use the arrow keys [▲] [▼] to select the desired Wi-Fi network and press [**OK**]. A pop-up screen will appear.

4. Enter the password and use the arrow keys [▲] [▼] to select Connect and press [**OK**].

Note: To change the keyboard input mode, use the pound key [#].

Setting up a Wi-Fi network connection from the applications menu

1. Select the  icon from the applications menu and press [**OK**] to access the system settings menu. Use the arrow keys [▲] [▼] to select Network & Internet, use the arrow keys [▲] [▼] again to select Wi-Fi, and press [**OK**] to activate the Wi-Fi function.
2. Press [**OK**] on Off, the Wi-Fi function will be activated and display the word On. All available Wi-Fi networks will appear.
3. Use the arrow keys [▲] [▼] to select the desired Wi-Fi network and press [**OK**]. A pop-up screen will appear.
4. Enter the password and use the arrow keys [▲] [▼] to select Connect and press [**OK**].

When Wi-Fi is connected to a network, the icon will appear in the notification bar. A previously configured Wi-Fi network within range of the device will be connected directly when Wi-Fi is activated.

To deactivate Wi-Fi, access the Settings menu and tap [**OK**] under Network & Internet. Tap [**OK**] under Wi-Fi again, then tap [**OK**] on the On screen. Wi-Fi will be disconnected immediately.

VoWiFi service

VoWiFi service allows you to make voice calls when you're connected to a Wi-Fi network, without the need for mobile coverage.

Connecting to VoWiFi Service via the Phone App

1. Select the  icon from the applications menu and press [**OK**] to access the Phone settings menu.
2. Press the left soft key [**—**] and use the arrow keys [**▲**] [**▼**] to select Settings.
3. Use the arrow keys [**▲**] [**▼**] to select Calls and press [**OK**].
4. Use the arrow keys [**▲**] [**▼**] to select Wi-Fi Calling and press [**OK**].
5. Press [**OK**] on Enable Wi-Fi Calling; the VoWiFi feature will be activated. Press [**OK**] on Call Preferences and press [**OK**] on Prefer Wi-Fi (default).

Connecting to VoWiFi service via the Settings app

1. Select the  icon from the applications menu and press [**OK**] to access the system settings menu. Use the arrow keys [**▲**] [**▼**] to select Network & Internet, and use the arrow keys [**▲**] [**▼**] again to select Mobile network.
2. Use the arrow keys [**▲**] [**▼**] to select Wi-Fi Calling and press [**OK**].
3. Press [**OK**] on Enable Wi-Fi Calling; the VoWiFi feature will be activated. Press [**OK**] on Call Preferences and press [**OK**] on Prefer Wi-Fi (default).

Troubleshooting

Phone can not be turned on

- Be sure to hold down the [] button for more than 5 seconds.
- Make sure battery is properly connected to your phone.

- Remove the battery, reinstall it and restart your phone.
- If the battery is low, recharge it.

Phone asks for PIN code

PIN lock feature is enabled. Each time the phone is switched on, PIN must be entered (if you are using your phone for the first time, you must enter the PIN code provided with SIM card).

Phone asks for PUK code

PIN code has been entered incorrectly three times, and now SIM card is locked. Enter PUK code provided by your network operator.

Phone asks for unlock code

The automatic locking function has been enabled in the phone. You must enter unlock code before you can use your phone.

SIM card error

- Clean metal contacts on the SIM card with a clean cloth (do not use a solvent).
- SIM card is not properly placed. Insert SIM card according to the unit figure.
- The SIM card is damaged, contact your network provider.

Network failure

It is possible that the phone is located in a weak signal area, move to a place with a stronger signal.

It is out of network service coverage

SIM card is not valid, contact your network provider.

You have entered a number but the phone is not calling

- Make sure you have correctly pressed the button.
- Check call barring options. Verify that barring is disabled for contact number.

- Check the fixed dialing setting is disabled.
- Check that the SIM card is within network coverage.
- Your network operator may be experiencing connection problems.

Call quality is poor

- Check the volume.
- It is in a weak signal area, such as near tall buildings or in a basement. Move to a location with better signal strength.
- Your network operator may be experiencing connection problems.

Your correspondent can not call you

- Make sure the phone is turned on and connected to a network.
- Make sure SIM card is not locked.
- Check that SIM card is within network coverage.
- Check that you have not set an incoming call barring.

Your correspondent can not hear you

- Increase handset volume.
- Check that handset cable is securely connected to the phone.

Battery duration in standby mode is too short

Battery standby duration is related to network configuration. You may be in a weak signal area. If the phone can not receive signals, it will keep sending a signal to search network and consume additional power, which shortens battery duration.

Battery needs to be changed

- If the battery cannot charge properly.
- Make sure power cord is properly connected to efficiently charge.
- Clean charging contact from the device and battery with a clean, dry cloth.
- Replace the battery or charger if it seems to be damaged.

If the above guidelines do not help in solving the problem, note model and serial numbers of your phone, your warranty details and a clear description of the problem. Then contact with your after-sales service provider.

Regulations



Hereby, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L.U. declares that the radio equipment type COCOMM F740 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available

at the following internet address: <https://cocomm.es/doc/>. This product may be used in all EU countries and in other countries where Directive 2014/53/EU applies.



CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. hereby declares that this product complies with the essential requirements and any other applicable or enforceable provisions of the UKCA (UK Conformity Assessed) to demonstrate compliance with UK Standards. Products

that pass the relevant conformity assessments will bear the UKCA mark, which allows them to be sold in Great Britain (England, Wales and Scotland).

SAR certification information

This phone device meets guidelines for exposure to radio waves.

It is a low power radio transmitter and receiver. It is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves according to the recommendations established by international guidelines. These guidelines were established by the International Commission on

Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), which is an independent scientific organization, and include safety measures designed to ensure the protection of people, regardless of their age or state of health.

The Specific Absorption Rate (SAR) is the unit of measure for the amount of radium absorbed when using mobile devices. SAR tests are conducted in standard driving positions, with the phone transmitting at its highest certified power level, however, the actual SAR level of the phone when operating is often well below the maximum value. In general, the closer you are to a base station, the lower the power of the phone.

SAR values may vary, depending on different phone models. To ensure the safety and health of users, the phone is designed and manufactured to meet radio exposure guidelines. The SAR limit recommended by the Council of the European Union for mobile devices used by the general public is 2 W/kg and the highest SAR value for this device, which was tested for use at the ear, is below below the recommended SAR limit.

The highest SAR value recorded during product certification is 0.969W/kg, measured over 10g of tissue, in LTE band WCDMA I.

Body part	SAR max value (W/kg)	SAR limit (W/kg)	Band
Body	0.969	2	WCDMA I

Frequencies and maximum power table

Operation mode	Bands / Frequency range (MHz)	Rated Transmit Power Conducted (dBm)
GSM	900	31.81
	1800	28.88
WCDMA	1	25.69
	8	21.87
LTE	1	24.46
	3	23.57
	7	22.91
	20	24.76
	38	23.26

ErP product information

CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. hereby declares that this product complies with Directive 2009/125/EC and Regulation 2023/826.

The power consumption of the product, when connected to the network, in standby, and with all wireless and physical interfaces connected, is 0.132 W.

For the information required by Regulation (EU) 801/2013 that

appears on websites free access for manufacturers, visit <https://www.cocomm.es>.

WEEE, RoHS and REACH



This product complies with Directives 2012/19/EU (WEEE Directive) and 2011/65/EU (RoHS2 Directive) and Regulation (EC) № 1907/2006 (REACH), and bears the symbol for selective treatment of electrical and electronic waste (WEEE). This means that this product must be treated in accordance with European Directive 2012/19/EU when it is recycled or dismantled in order to minimise its impact on the environment. For further information, please consult your local or regional authorities. The final price of the product includes the cost of environmental management of electronic waste, as legally established in R.D. 110/2015.

Trademarks



The Bluetooth® word mark and logos are owned by Bluetooth SIG, Inc.



Wi-Fi, Wi-Fi Protected Access, Wi-Fi Protected Setup, and WPA are trademarks of the Wi-Fi Alliance.

All other trademarks, product names, service names, and company names mentioned herein are the property of their respective owners.

Restrictions on use

This product may be used in the following European Member States, subject to the following restrictions. For products operating in the 5.250 to 5.350 GHz frequency band, wireless access systems (WAS),

including radio local area networks (RLANs), shall be restricted to indoor use.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES
	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV
	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK (NI)

Copyright

Copyright© CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. All rights reserved. CO-COMM reserves the right to change or modify any information or specifications contained in this quick guide without prior notice.

COCOMM F740

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Lisez attentivement les instructions contenues dans ce manuel d'utilisation avant de commencer à utiliser l'appareil.

Table des matières

106	Introduction
107	Contenu du coffret
108	Précautions d'utilisation
113	Présentation
115	Installation
121	Clavier
124	Pavé numérique
125	Écran
126	Icônes système
126	Widget
128	Menu Applications
132	Diagramme des réglages
134	Appels
138	Messages
142	Contacts
145	Connexion Bluetooth®
146	Connexion Wi-Fi
148	Service VoWiFi
149	Dépannage
152	Réglementation

Introduction

Merci d'avoir choisi le smartphone COCOMM F740. Ce téléphone est conçu pour être utilisé avec les réseaux GSM 900/1800, UMTS 900/2100 MHz, LTE FDD B1/2100 MHz, B3/1800 MHz, B7/2600 MHz, B20/800 MHz et LTE TDD B38/2600 MHz. Pour fonctionner, il nécessite une carte SIM valide de votre opérateur réseau. Veuillez consulter votre opérateur réseau pour plus d'informations.

Consignes de sécurité

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant de commencer à utiliser votre smartphone COCOMM F740 :

- Conservez ce manuel d'utilisation pour référence ultérieure.
- Tenez le téléphone à l'écart de l'humidité.
- Placez le téléphone sur une surface stable avant de le mettre en marche.
- Si l'appareil a été exposé à l'humidité, s'il a subi un choc ou des dommages, ou s'il présente des signes évidents de rupture, faites-le vérifier par un technicien qualifié.
- Ne placez pas le téléphone à moins de 1,5 m d'une source d'eau.
- N'utilisez pas l'appareil dans des zones présentant un risque d'explosion.

Contenu du pack commercial

Vérifiez que l'emballage contient les composants illustrés. Les éléments fournis peuvent varier selon le marché, l'opérateur ou les réglementations locales. Pour vérifier le contenu exact de cet appareil, consultez l'étiquette située à l'extérieur de la boîte. S'il manque un élément, contactez votre fournisseur.



Terminal F740



Batterie



Documentation
technique
(Guide rapide et garantie)



Chargeur



Vis de sécurité et clé



Câble USB (x2)

Précautions d'emploi

Environnement d'exploitation

Votre téléphone COCOMM F740 est un émetteur RF. Veuillez donc éteindre votre terminal ou désactiver les fonctions radio dans les situations suivantes :

- Lorsque vous êtes dans un avion.
- Lorsque vous vous trouvez à proximité d'atmosphères inflammables et que cela est indiqué par l'organisme responsable de la gestion des risques.
- Lorsque vous vous trouvez à proximité d'appareils électro-explosifs et que cela est indiqué par l'organisme responsable de la gestion des risques.

Respectez les réglementations spéciales en vigueur dans la zone où vous vous trouvez et éteignez toujours votre téléphone lorsque son utilisation est interdite ou lorsqu'elle pourrait présenter un danger. Lorsque vous connectez le téléphone ou tout accessoire à un autre appareil, lisez le manuel d'utilisation pour obtenir des instructions de sécurité détaillées. Ne connectez pas de produits incompatibles. Il est recommandé de n'utiliser l'équipement que dans sa position normale pour garantir son bon fonctionnement et la sécurité du personnel. N'exposez pas l'équipement à des températures inférieures à -10 °C ou supérieures à 50 °C.

Équipements médicaux

Veillez à éteindre votre téléphone à proximité d'appareils médicaux électroniques qui nécessitent évidemment que le téléphone soit éteint (comme les stimulateurs cardiaques, les appareils auditifs, etc.).

La plupart des appareils médicaux peuvent être protégés contre le signal RF du téléphone, mais d'autres ne le peuvent pas. Si vous avez

des doutes ou si vous avez besoin de plus d'informations, consultez votre médecin ou le fabricant des appareils médicaux.

Protection auditive



Ce téléphone respecte les réglementations en vigueur visant à limiter le volume sonore maximal. L'utilisation d'écouteurs à un volume trop élevé peut entraîner des lésions auditives.

- Cessez d'utiliser le produit ou baissez le volume si vous ressentez des bourdonnements dans les oreilles.
- Ne montez pas trop le volume, les médecins déconseillent une exposition prolongée à un volume élevé.
- Une pression acoustique excessive dans les écouteurs peut entraîner une perte auditive.
- Pour éviter tout risque de lésion auditive, n'écoutez pas à un volume élevé pendant de longues périodes.

Pacemaker

Les fabricants de stimulateurs cardiaques avertissent que la distance entre le téléphone et le stimulateur cardiaque doit être d'au moins 15,3 cm, sinon le téléphone peut interférer avec le stimulateur cardiaque.

Les personnes portant un stimulateur cardiaque doivent tenir compte des points suivants :

- Maintenez toujours une distance (au moins 15 cm) entre le téléphone et le stimulateur cardiaque lorsque le téléphone est allumé.
- Ne portez pas le téléphone près de votre poitrine.
- Utilisez le téléphone à l'oreille la plus éloignée du stimulateur cardiaque.

Veuillez éteindre votre téléphone si vous ressentez des interférences et consultez votre médecin dès que possible.

Appels d'urgence

Comme tout téléphone mobile, cet appareil fonctionne à l'aide de signaux radio qui ne peuvent garantir une connexion dans toutes les conditions. Par conséquent, vous ne devez jamais compter uniquement sur un téléphone mobile pour les communications importantes, telles que les urgences médicales. Pour passer ou recevoir des appels, le téléphone doit être allumé et se trouver dans une zone de couverture avec un signal suffisamment puissant. Pour passer un appel d'urgence, composez le numéro d'urgence local en mode veille et appuyez sur le bouton d'appel.

Entretien et maintenance

Votre téléphone est un produit design qui doit être manipulé avec soin. Les conseils suivants vous permettront de profiter plus longtemps de ce produit :

- Gardez le téléphone hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Ils pourraient accidentellement endommager le téléphone ou s'étouffer avec les petites pièces.
- Gardez le téléphone au sec et évitez les liquides qui pourraient le corroder. N'utilisez pas le téléphone avec les mains mouillées, cela pourrait provoquer un choc électrique.
- Ne placez pas le téléphone dans des zones où la chaleur est excessive, car cela pourrait réduire la durée de vie des composants électroniques, endommager les batteries ou faire fondre les accessoires.
- Ne placez pas le téléphone dans des endroits froids. Lorsque le téléphone atteint sa température de fonctionnement normale, de la condensation peut s'accumuler à l'intérieur, ce qui peut endommager les circuits électroniques.
- Ne placez pas le téléphone dans des zones exposées à la lumière du soleil, car cela pourrait entraîner une surchauffe.

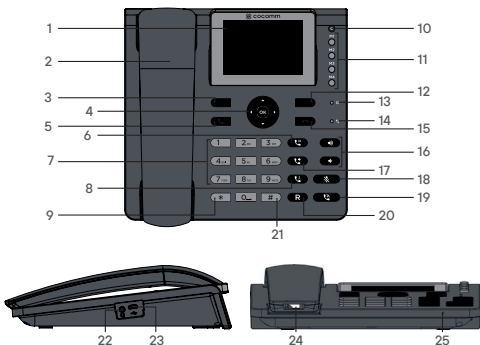
- Ne placez pas le téléphone à proximité de liquides inflammables, de gaz ou de substances explosives.
- Ne laissez pas tomber et ne frappez pas le téléphone. Un traitement brutal peut endommager les circuits électroniques.
- Pour nettoyer le téléphone, utilisez un chiffon humide ou antistatique. N'utilisez pas de chiffon sec ou statique.
- N'utilisez pas de produits chimiques tels que des solvants de nettoyage pour nettoyer la surface. Éteignez le téléphone avant de le nettoyer.
- N'appliquez pas de peinture sur le téléphone, car cela pourrait nuire à son bon fonctionnement.
- La garantie du fabricant ne couvre pas la réparation de l'appareil si le téléphone ou la batterie sont mouillés, ou si l'étiquette du téléphone est endommagée, même si la garantie du téléphone n'a pas expiré.

Utilisation de la batterie

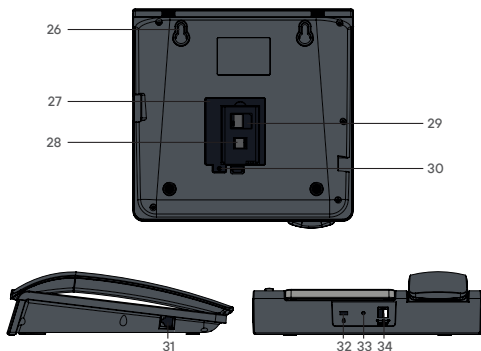
- N'utilisez en aucun cas le chargeur ou la batterie s'ils sont endommagés. Utilisez la batterie correctement.
- Ne provoquez pas de court-circuit dans la batterie, car cela pourrait l'endommager ou provoquer un incendie.
- N'exposez pas la batterie à des températures élevées ou au feu, car elle pourrait exploser.
- Renvoyez la batterie usagée au distributeur ou déposez-la dans les lieux prévus à cet effet pour son recyclage.
- Ne jetez pas la batterie avec les ordures ménagères.
- Le temps de charge de la batterie dépend de la charge restante, du type de batterie et du chargeur utilisé.
- La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais sa durée de vie diminuera progressivement.

- Lorsque la durée de fonctionnement est nettement plus courte que la normale, remplacez la batterie par une neuve.
- Utilisez uniquement des chargeurs d'origine et des batteries et accessoires approuvés par le fabricant.
- Débranchez le chargeur de la prise électrique et de l'appareil lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
- Ne surchargez pas votre batterie, car cela pourrait l'endommager ou réduire sa durée de vie.
- N'exposez pas la batterie à des températures extrêmement chaudes ou froides, car cela réduirait sa capacité.
- Les batteries Li-ion sont particulièrement sensibles aux températures inférieures à 0 °C.

Présentation



- | | |
|------------------------------------|--|
| 1 Écran LCD | 14 Indicateur mains libres |
| 2 Écouteur / Récepteur | 15 Touche Fin d'appel / Retour au menu principal |
| 3 Touche de sélection gauche | 16 Touches de volume |
| 4 Touches directionnelles et OK | 17 Touche de transfert |
| 5 Touche d'appel | 18 Touche Mode silencieux |
| 6 Touche de mise en attente | 19 Touche Mains libres |
| 7 Clavier alphanumérique | 20 Touche Recomposer |
| 8 Touche de conférence à plusieurs | 21 Touche Dièse |
| 9 Touche étoile | 22 Connecteur Jack (OMTP) |
| 10 Touche marche/arrêt | 23 Port micro-USB |
| 11 Touches de numérotation rapide | 24 Connecteur RJ9 du casque |
| 12 Touche de sélection droite | 25 Microphone mains libres |
| 13 Indicateur de charge | |



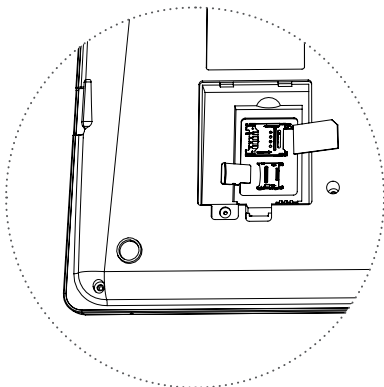
- 26 Orifices pour montage mural
- 27 Compartiment pour batterie
- 28 Compartiment Micro-SD
- 29 Compartiment SIM
- 30 Orifice pour vis de sécurité
- 31 Connecteur RJ9 du récepteur

- 32 Fente pour câble de sécurité
- 33 Microphone pour suppression du bruit ambiant
- 34 Connecteur d'alimentation

Installation

Suivez les étapes décrites ci-dessous pour installer votre carte SIM et les différents accessoires de votre téléphone :

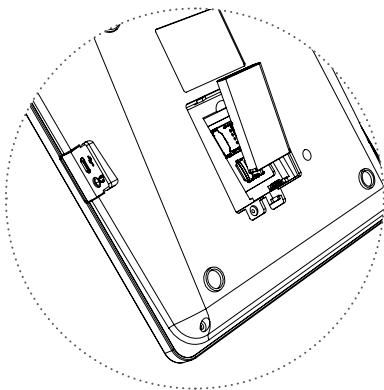
1. Débranchez l'adaptateur secteur et retirez le couvercle du compartiment de la batterie à l'arrière de l'appareil pour installer la carte micro-SIM et la carte mémoire micro-SD. Pour installer la carte micro-SIM, faites glisser la languette métallique vers la droite pour la déverrouiller, relevez-la et insérez la carte dans le sens indiqué sur l'illustration. Abaissez la languette métallique et faites-la glisser vers la gauche pour la verrouiller.



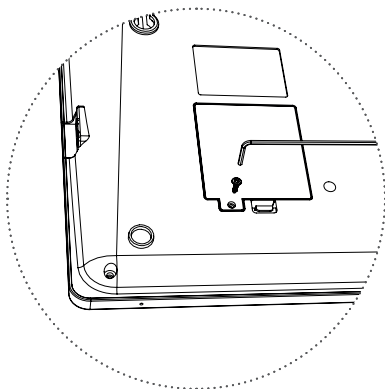
2. Suivez la même procédure si vous souhaitez installer une carte micro SD, mais dans ce cas, faites glisser le loquet métallique vers la gauche pour le déverrouiller, comme indiqué sur l'illustration. Insérez la carte mémoire, puis abaissez le loquet métallique et faites-le glisser jusqu'à sa position initiale pour le verrouiller à nouveau.

Remarque: la capacité maximale de la carte micro SD acceptée par l'appareil est de 32 Go.

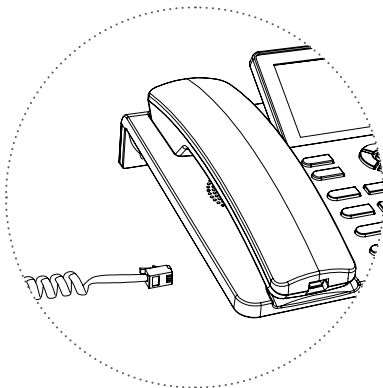
3. Insérez la batterie dans son compartiment, en vous assurant que les électrodes du connecteur sur la borne correspondent aux rainures situées sur le dessus de la batterie, comme indiqué sur l'image. Remettez le couvercle du compartiment de la batterie en place, en vérifiant qu'il est bien fixé.



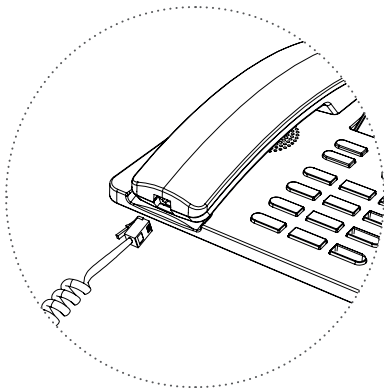
4. Fermez le couvercle du compartiment de la batterie à l'aide de la vis et de la clé hexagonale fournies.



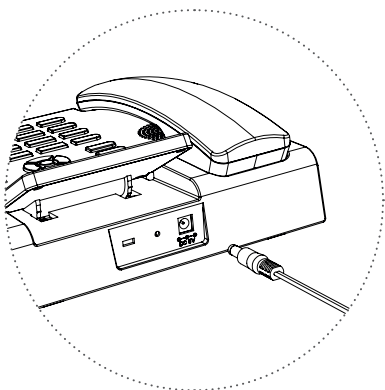
5. Branchez le câble spiralé du combiné à la base du téléphone. Branchez l'une des extrémités du câble au connecteur situé sur le côté gauche de la base du téléphone. Branchez l'autre extrémité du câble spiralé à la prise du combiné, comme indiqué sur l'illustration.



6. Branchez l'autre extrémité du câble spiralé dans la prise du casque, comme indiqué sur l'illustration.



7. Branchez le câble de l'adaptateur secteur au connecteur situé à l'arrière du téléphone, puis branchez l'adaptateur secteur à une prise secteur domestique. Le niveau de charge de la batterie s'affiche à l'écran pendant le processus de charge.



Charge de la batterie

Lorsque le niveau de batterie est faible, un signal sonore retentit, un message indiquant que la batterie est faible s'affiche et l'icône de batterie apparaît en rouge. Branchez l'adaptateur secteur sur l'appareil pour lancer la charge. Le niveau de batterie s'affiche à l'écran pendant le chargement et, une fois la batterie complètement chargée, l'icône de batterie apparaît pleine. Le chargement d'une batterie complètement déchargée peut prendre 2 à 3 heures. Chargez complètement la batterie avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

Remarque : assurez-vous toujours que votre appareil est éteint avant de retirer votre carte SIM. Cela évitera toute perte de données et tout

endommagement de la carte SIM. Ne placez pas la carte SIM à proximité de surfaces ou d'environnements électromagnétiques et évitez de toucher les connecteurs métalliques. Pour plus d'informations, contactez votre opérateur réseau.

Clavier

Allumer / Éteindre []

Lorsque le terminal est éteint, appuyez pendant 3 secondes pour allumer le téléphone. Lorsque le terminal est allumé, appuyez pendant 5 secondes pour éteindre le téléphone.

Haut [] / Bas []

Desplazar el cursor arriba / abajo cuando acceda al menú o submenús en pantalla.

Gauche [] / Droite []

Déplacer le curseur vers la gauche/droite lorsque vous accédez au menu ou aux sous-menus à l'écran.

Confirmation []

Confirmer les opérations lorsque vous accédez au menu ou aux sous-menus à l'écran. En mode veille, appuyez sur pour accéder au journal des appels.

Touches de sélection []

Utilisez ces touches pour exécuter les différentes options indiquées au bas des menus à l'écran.

Décrocher []

Appuyez sur cette touche pour passer un appel ou répondre à un appel entrant.

Raccrocher []

Pendant un appel, appuyez sur cette touche pour mettre fin à l'appel. À partir d'une application, appuyez sur cette touche pour revenir au menu principal.

Clavier numérique [1...9]

Appuyez pour saisir des chiffres ou des caractères.

Touche étoile [*]

Appuyez pour saisir le symbole étoile.

Touche dièse [#]

Appuyez pour saisir le symbole dièse. Modifier la méthode de saisie du texte.

Touches mémoire [M1-M4]

Touches programmables pour mémoriser jusqu'à quatre numéros de téléphone.

Touche de mise en attente []

Pendant un appel actif, appuyez sur cette touche pour mettre l'appel en cours en attente. Lorsque deux appels sont actifs, appuyez sur cette touche pour passer de l'appel 1 à l'appel 2.

Touche de transfert []

Lorsque vous avez deux appels, un actif et un en attente, appuyez sur cette touche pour transférer l'appel entre les deux appels. Vous pouvez effectuer un transfert « sans consultation » en appuyant sur cette touche lorsque vous êtes en communication avec le deuxième appel.

Touche de conférence []

Vous pouvez organiser des conférences à partir de votre téléphone en appuyant sur cette touche pendant un appel à deux ou plusieurs participants.

Touche de rappel [R]

En mode veille, appuyez sur cette touche pour rappeler le dernier numéro enregistré dans le journal des appels.

Réduire / Augmenter le volume [] []

Appuyez pour réduire / augmenter le volume du combiné ou du haut-parleur.

Touche mode silencieux []

Appuyez pendant un appel actif pour couper le microphone de votre téléphone.

Touche mains libres []

En mode veille, appuyez sur cette touche pour passer un appel en mode mains libres, sans décrocher le combiné. Pendant un appel actif, appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver le mode mains libres de l'appareil.

Clavier numérique

Reportez-vous au tableau suivant lorsque vous utilisez le clavier alphanumérique. Lorsque vous saisissez du texte sur votre téléphone, vous pouvez passer de la saisie des chiffres (123) à celle des minuscules (abc) ou des majuscules (ABC) en appuyant sur la touche #.

Clé	Minuscules (abc)	Majuscules (ABC)
1	., ? ! - @ 1	., ? ! - @ 1
2	abc2	ABC2
3	def3	DEF3
4	ghi4	GHI4
5	jkl5	JKL5
6	mno6	MNO6
7	pqr7	PQRS7
8	tuv8	TUV8
9	wxyz9	WXYZ9
0	[espace] & 0	
#	Basculer entre : Numérique / Minuscules / Majuscules / Texte par défaut	
*	Menu de sélection des caractères spéciaux	

Écran

Appuyez sur la touche [] pendant 3 secondes pour allumer le terminal. Lors de la première insertion d'une carte SIM, le terminal vous demandera le code PIN. L'interface utilisateur suivante s'affichera alors à l'écran.



- | | |
|--|--|
| 1 Indicateur de couverture
2G/3G/4G | 5 Opérateur réseau |
| 2 Notifications système : SMS,
appels, alarmes... | 6 Date et heure |
| 3 Indicateurs d'état : microphone,
écouteurs... | 7 Fonction de la touche de
sélection gauche |
| 4 Indicateur de niveau de batterie | 8 Fonction de la touche de
sélection droite |

Appuyez sur [**OK**] pour afficher le journal des appels à l'écran, ou utilisez la touche de sélection gauche pour accéder au menu des applications. Vous pouvez également passer un appel à partir de cette interface en composant directement le numéro de téléphone sur le clavier numérique.

Pour éteindre le terminal, appuyez sur la touche [] pendant 5 secondes.

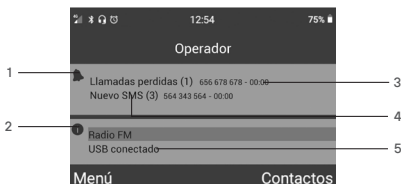
Icônes système

L'illustration suivante explique la signification de certaines icônes système pouvant s'afficher sur votre terminal :

	Niveau du signal		Notifications
	Connexion au réseau de données		Informations d'état
	Pas de signal		Pas de carte SIM
	Message reçu		Batterie faible
	Appels		Batterie en charge
	Fin d'appel		Microphone désactivé
	Transfert d'appel		Bluetooth actif
	Mains libres		Bluetooth connecté
	Appel manqué		Connexion USB
	Appel en attente		Écouteurs connectés
	Alarme activée		Écouteurs avec microphone

Widget

L'interface utilisateur principale change lorsqu'il y a des notifications ou qu'une application est utilisée en arrière-plan. Dans ce cas, l'interface utilisateur suivante apparaîtra sur l'écran de l'appareil.



- | | |
|---|--|
| 1 Barre de notifications :
nouveaux SMS et appels
manqués | 4 Nombre de chaque type de
notification |
| 2 Barre d'informations d'état | 5 Applications fonctionnant en
arrière-plan |
| 3 Informations sur la notification | |

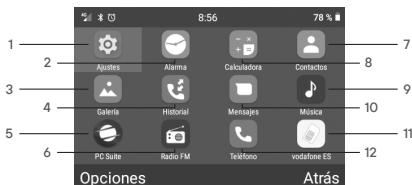
Utilisez les touches fléchées [▲] [▼] pour vous déplacer dans chaque barre de notification, et utilisez les touches fléchées [◀] [▶] pour passer de l'une à l'autre. Appuyez sur [OK] pour sélectionner chacune d'elles:

- **Appel manqué:** appuyez sur la touche [OK] pour accéder à l'application Journal des appels.
- **Nouveau SMS:** appuyez sur la touche [OK] pour accéder à l'application Messages.
- **Radio FM:** appuyez sur la touche [OK] pour accéder à l'application.
- **USB connecté:** appuyez sur la touche [OK] pour accéder à l'écran contextuel « Utiliser USB pour ».
- **Musique:** appuyez sur la touche [OK] pour accéder à l'application.

Remarque : la barre de notifications disparaît lorsqu'il n'y a pas de notifications, et la barre d'informations disparaît lorsqu'aucune application ne fonctionne en arrière-plan.

Menu des applications

Une fois que vous avez allumé l'appareil et terminé le processus de configuration, le menu principal s'affiche à l'écran. Appuyez sur la touche de sélection gauche pour accéder au menu des applications et l'interface utilisateur suivante s'affiche à l'écran.



- | | | |
|--------------|----------------|----------------|
| 1 Paramètres | 5 PS Suite | 9 Musique |
| 2 Alarme | 6 Radio FM | 10 Messages |
| 3 Galerie | 7 Contacts | 11 SIM Toolkit |
| 4 Historique | 8 Calculatrice | 12 Téléphone |

Remarque : aucune application ne peut être installée sur l'appareil.

Depuis le menu des applications, vous pouvez également personnaliser le menu principal. Appuyez sur la touche de sélection gauche pour afficher les options disponibles :

- **Fonds d'écran**: sélectionnez le fond d'écran dans le menu principal parmi les fonds disponibles.
- **Raccourci**: sélectionnez l'application associée à la touche de sélection droite dans le menu principal.

Dans le menu des applications, utilisez les touches de direction [▲] [▼] [◀] [▶] pour sélectionner l'une des icônes, puis appuyez sur [OK] pour accéder à l'application.

Réglages



Sélectionnez l'icône Paramètres dans le menu des applications, puis appuyez sur [OK] pour accéder au menu des paramètres système. Utilisez les touches de direction [▲] [▼] pour sélectionner les paramètres Réseau et Internet, Appareils connectés, Batterie, Écran, etc., puis appuyez sur [OK] pour accéder à la configuration.

Alarme

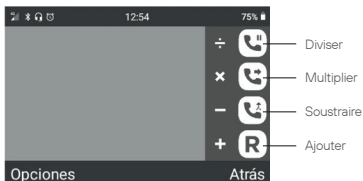


Sélectionnez l'icône Alarme dans le menu des applications, puis appuyez sur [OK] pour accéder à l'application Alarme. Appuyez sur [OK] pour activer ou désactiver l'alarme sélectionnée, ou appuyez sur la touche de sélection gauche pour modifier, supprimer ou ajouter de nouvelles alarmes.

Calculatrice



Sélectionnez l'icône Calculatrice dans le menu des applications, puis appuyez sur [OK] pour accéder à la calculatrice. Utilisez les touches situées à droite de l'interface pour effectuer les différentes fonctions arithmétiques.



Contacts



Sélectionnez l'icône Contacts dans le menu des applications, puis appuyez sur [**OK**] pour accéder au répertoire téléphonique. Appuyez sur la touche de sélection gauche pour accéder aux options, ainsi que pour supprimer, ajouter ou importer/exporter des contacts.

Galerie



Sélectionnez l'icône Galerie dans le menu des applications, puis appuyez sur [**OK**] pour accéder à la galerie d'images. Cette application vous permet de visualiser les fichiers image et vidéo stockés dans la mémoire du téléphone ou sur votre carte micro SD. Utilisez les touches de direction [**▲**] [**▼**] [**◀**] [**▶**] pour parcourir les dossiers et les fichiers, puis appuyez sur [**OK**] pour les lire. Appuyez sur la touche de sélection gauche pour accéder aux options de lecture, ainsi que pour supprimer des fichiers ou les partager par message ou Bluetooth.

Historique



Sélectionnez l'icône Historique dans le menu des applications, puis appuyez sur [**OK**] pour accéder au journal des appels. Depuis ce menu, vous pouvez consulter les appels passés, reçus et manqués sur le terminal.

Messages



Sélectionnez l'icône Messages dans le menu des applications, puis appuyez sur [**OK**] pour accéder à l'application de messagerie du téléphone. Cette application vous permet de rédiger et d'envoyer des SMS et des MMS, ainsi que de consulter les messages reçus.

Musique



Sélectionnez l'icône Musique dans le menu des applications, puis appuyez sur [**OK**] pour accéder au lecteur audio. Utilisez les touches de direction [◀] [▶] pour sélectionner le mode de classement, puis [▲] [▼] pour choisir le fichier souhaité. Appuyez sur [**OK**] pour lancer la lecture, ou appuyez sur la touche de sélection gauche pour accéder aux options audio et supprimer des fichiers.

PC Suite



Votre terminal COCOMM F740 dispose d'une application PC qui vous permettra de gérer vos appels, messages, contacts, etc. confortablement depuis votre ordinateur personnel. Vous pouvez télécharger l'application PC de votre Co-Comm COCOMM F740 dans la section PC Suite du site web <http://www.cocomm.es>.

Installez et exécutez l'application téléchargée sur votre ordinateur personnel. Sélectionnez l'icône PC Suite dans le menu des applications du téléphone, puis appuyez sur [**OK**] pour accéder au mode PC Suite. Connectez le câble USB entre le terminal et votre PC, puis appuyez sur Options et sélectionnez Activer PC Suite dans le menu contextuel pour connecter votre Co-Comm COCOMM F740 à l'application installée sur votre ordinateur personnel.

Radio FM



Sélectionnez l'icône Radio FM dans le menu des applications, puis appuyez sur [**OK**] pour accéder à l'application radio FM. Utilisez les touches de direction [◀] [▶] pour sélectionner le mode de recherche manuelle (◀ ▶) ou automatique (◀▶), puis appuyez sur [**OK**] pour rechercher des stations.

Téléphone



Sélectionnez l'icône Téléphone dans le menu des applications, puis appuyez sur [**OK**] pour accéder au menu d'appel. À partir de ce menu, vous pouvez passer des appels à vos contacts, composer un numéro de téléphone ou envoyer des SMS. Vous pouvez également attribuer des numéros de téléphone aux touches de numérotation rapide [**M1-M4**], ainsi qu'aux touches du pavé numérique [**1...9**]. Appuyez sur la touche de sélection gauche pour afficher le menu des options, puis suivez les instructions à l'écran.

Schéma de réglage

Réseau et internet

- └ Réseau mobile
- └ Consommation de données
- └ Partage de connexion
- └ VPN
- └ Mode avion

Appareils connectés

- └ Bluetooth
- └ USB

Batterie

- └ Économie d'énergie en veille intelligente
- └ Économie de batterie
- └ Pourcentage de batterie
- └ Mise en veille après

Applications et notifications

- └ Applications récemment ouvertes
- └ Notifications
- └ Autorisations des applications
- └ Paramètres avancés
 - └ Applications par défaut
 - └ Accès spécial aux applications

Écran

- └ Niveau de luminosité
- └ Fonds d'écran
- └ Suspendre après
- └ Taille de la police
- └ Paramètres avancés
 - └ Taille du contenu de l'écran
 - └ Écran de veille

Son

- └ Volume
- └ Préférences « Ne pas déranger »
- └ Sonnerie du téléphone
- └ Paramètres avancés
 - └ Son de notification par défaut

- └ Son d'alarme par défaut
- └ Autres sons

Stockage

Sécurité

- └ Verrouillage de l'écran
- └ Afficher le mot de passe
- └ Verrouillage de la carte SIM

Système

- └ Langue et saisie du texte
- └ Date et heure
- └ Options de récupération
- └ Informations téléphoniques

Appels

Il existe plusieurs procédures pour passer des appels avec votre terminal COCOMM F740 :

Passer un appel à l'aide du clavier alphanumérique

1. En mode veille, décrochez le combiné, composez le numéro de téléphone à l'aide du clavier alphanumérique et appuyez sur la touche [] pour passer l'appel.
2. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur la touche [] ou raccrochez le combiné.

Passer un appel en mode mains libres

1. Sans décrocher le combiné, composez le numéro de

téléphone à l'aide du clavier alphanumérique et appuyez sur la touche [] pour passer l'appel. Le voyant  s'allume en vert pour indiquer que le mode mains libres est activé.

2. Pendant un appel actif, appuyez sur la touche [] pour activer le mode mains libres et vérifiez que le voyant  s'allume. Appuyez à nouveau sur la touche [] pour désactiver le mode mains libres. Si le combiné est raccroché, appuyez à nouveau sur la touche [], pour mettre fin à l'appel.
3. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur la touche [] ou raccrochez le combiné.

Répondre à un appel entrant ou le mettre en sourdine

1. Lors d'un appel entrant, décrochez le combiné ou appuyez sur la touche [] pour répondre à l'appel.
2. Avant de répondre à l'appel, vous pouvez désactiver la sonnerie de l'appel entrant en appuyant sur la touche [].
3. Lorsque l'appel est actif, appuyez sur la touche [] pour couper votre microphone.
4. Pour rejeter un appel entrant, appuyez sur la touche [].

Réglage du volume

Pendant un appel actif, appuyez sur les touches [] [] pour diminuer ou augmenter respectivement le volume de votre oreillette ou du haut-parleur.

Passer un appel à partir de l'historique des appels

1. En mode veille, appuyez sur [**OK**] ou sur la touche de sélection gauche pour accéder au menu des applications, puis sélectionnez l'icône  pour accéder au journal des appels.
2. Utilisez les touches fléchées [] [] pour afficher la liste des appels sortants, entrants ou manqués. Utilisez les touches [] [] pour faire défiler la liste vers le haut ou vers le bas, sélectionnez un enregistrement et appuyez sur la touche [] pour passer l'appel.

3. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur la touche [] ou raccrochez le combiné.

Passer un appel à partir du répertoire

1. En mode veille, appuyez sur la touche de sélection gauche pour accéder au menu des applications, puis sélectionnez l'icône  pour afficher le répertoire téléphonique.
2. Utilisez les touches [] [] pour faire défiler la liste des contacts vers le haut et vers le bas et sélectionnez le contact souhaité.
3. Une fois sélectionné, appuyez sur la touche [] pour passer l'appel.
4. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur la touche [] ou raccrochez le combiné.

Transférer un appel entrant

1. Lors d'un appel entrant, décrochez le combiné ou appuyez sur la touche [] pour répondre à l'appel.
2. Appuyez sur la touche [] pour mettre l'appel entrant en attente et passer un deuxième appel vers un autre numéro de téléphone ou un autre contact du répertoire, ou appuyez sur Options et sélectionnez Ajouter un appel dans le menu contextuel.
3. Lorsque le deuxième appel est actif, appuyez sur la touche [] pour transférer l'appel entrant vers le deuxième contact, ou appuyez sur la touche [] avant que le deuxième appel ne soit actif pour effectuer un transfert « sans consultation ».

Effectuer un appel à trois

1. Lors d'un appel entrant, décrochez le combiné ou appuyez sur la touche [] pour répondre à l'appel.
2. Appuyez sur la touche [] pour mettre l'appel entrant en attente et passer un deuxième appel vers un autre numéro de téléphone ou un autre contact du répertoire.
3. Lorsque le deuxième appel est actif, appuyez sur la touche [], ou appuyez sur Options et sélectionnez Appel en

conférence dans le menu contextuel pour démarrer la conférence téléphonique.

4. Répétez l'opération pour ajouter jusqu'à 5 participants maximum.

Passer un appel à l'aide de la numérotation abrégée

1. En mode veille, appuyez sur l'une des touches mémoire [**M1-M4**], ou maintenez enfoncée une touche du clavier numérique [**1...9**] pour utiliser la numérotation rapide. L'appel sera automatiquement lancé.
2. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur la touche [] ou raccrochez le combiné. Configurer les touches de numérotation rapide.

Configurer les touches de numérotation rapide

1. Accédez au menu Applications, sélectionnez l'icône  et appuyez sur [**OK**] pour accéder au menu Appel.
2. Appuyez sur Options et sélectionnez Numérotation rapide dans le menu contextuel.
3. Sélectionnez l'une des mémoires de numérotation rapide M1 - M4 ou 2 - 9 pour modifier son contenu.
4. Vous pouvez associer un numéro de téléphone ou un contact du répertoire aux touches mémoire [**M1-M4**] et aux touches [**1...9**].
5. Sélectionnez Ajouter pour confirmer et terminer l'opération.

Remarque: veuillez vous assurer que les contacts ont été enregistrés dans les touches mémoire avant d'utiliser les touches de numérotation rapide. La touche [**1**] est réservée à la fonction de messagerie vocale.

Passer un appel vers la messagerie vocale

1. En mode veille, maintenez la touche [**1**] enfoncée pour appeler la messagerie vocale. L'appel démarre automatiquement.
2. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur la touche [] ou raccrochez le combiné.

Messages

Le terminal COCOMM F740 prend en charge les messages texte SMS et les messages multimédia MMS. Cette section explique comment envoyer et recevoir des messages, ainsi que d'autres fonctionnalités associées.

Créer et envoyer des messages

1. Accédez au menu des applications, sélectionnez l'icône  et appuyez sur [**OK**] pour lancer l'application de messagerie du téléphone.
2. Appuyez sur Nouveau message sur l'écran principal ou appuyez sur Options et sélectionnez Nouveau message dans le menu contextuel.
3. Saisissez le numéro de téléphone ou le nom du contact auquel vous souhaitez envoyer le message. Appuyez sur la touche [**#**] pour basculer entre les majuscules, les minuscules et les chiffres, ou utilisez la touche [*****] pour saisir des caractères spéciaux.
4. Rédigez votre texte dans le champ indiqué. Si vous souhaitez ajouter des fichiers multimédias à votre message, appuyez sur Options, puis sur [**OK**] sur Joindre dans le menu contextuel.
5. Appuyez sur Options, puis sur [**OK**] sur Envoyer pour envoyer votre message.

Afficher et répondre aux messages

1. Accédez au menu des applications, sélectionnez l'icône  et appuyez sur [**OK**] pour lancer l'application de messagerie du téléphone.
2. Sélectionnez l'un des messages de la liste et appuyez sur [**OK**] pour l'afficher.
3. Pour répondre au message, rédigez le texte dans le champ indiqué. Si vous souhaitez ajouter des fichiers multimédias au message, appuyez sur Options, puis sur [**OK**] sur Joindre dans

le menu contextuel.

4. Appuyez sur Options, puis sur [**OK**] sur Envoyer pour envoyer le message.

Supprimer des messages

1. Accédez au menu des applications, sélectionnez l'icône  et appuyez sur [**OK**] pour lancer l'application de messagerie du téléphone.
2. Sélectionnez l'un des messages de la liste et appuyez sur [**OK**] pour l'afficher.
3. Utilisez les touches [▲] [▼] pour sélectionner le message.
4. Appuyez sur Options, puis sur [**OK**] sur Supprimer pour supprimer le message de la boîte de réception.
5. Sélectionnez Supprimer dans la fenêtre de confirmation pour terminer l'opération et supprimer le message souhaité.

Vider la boîte de réception

1. Accédez au menu des applications, sélectionnez l'icône  et appuyez sur [**OK**] pour lancer l'application de messagerie du téléphone.
2. Appuyez sur Options, puis sur [**OK**] sur Supprimer toutes les conversations dans le menu contextuel.
3. Sélectionnez Supprimer dans la fenêtre de confirmation pour terminer l'opération et supprimer tous les messages de la boîte de réception.

Paramètres des messages

1. Accédez au menu des applications, sélectionnez l'icône  et appuyez sur [**OK**] pour lancer l'application de messagerie du téléphone.
2. Appuyez sur Options, puis sur [**OK**] dans le menu contextuel. Vous pouvez configurer les paramètres suivants:

SMS activés: permet de modifier l'application SMS par défaut.

Messages texte (SMS): Appuyez pour accéder aux paramètres des SMS :

- Affirmation de distribution : Activez cette option pour recevoir une confirmation de distribution à chaque envoi.
- Gérer les messages SIM : Utilisez cette option pour supprimer des messages et consulter l'espace libre et utilisé sur votre carte SIM.
- Modifier les messages rapides : Cette option vous permet de modifier et d'ajouter des messages rapides qui seront automatiquement insérés dans vos SMS.
- Service SMS : Serveur de messagerie de votre opérateur ; ce champ ne doit pas être modifié.
- Emplacement de stockage des SMS : Permet de choisir entre la carte SIM et la mémoire du téléphone pour stocker vos messages.
- Optimisation : Activez cette fonction pour envoyer des messages en mode optimisé (GSM 7 bits) ou désactivez-la si vous souhaitez que les accents et autres caractères spéciaux apparaissent dans vos SMS (Unicode UCS2).

Messages multimédias (MMS): Appuyez pour accéder aux paramètres des messages multimédias:

- Message groupé : Utilisez cette option pour envoyer un message à plusieurs destinataires par MMS.
- Demander une confirmation de livraison : Activez cette option pour recevoir une notification de livraison lors de l'envoi d'un message.
- Notifier la lecture des messages : Activez cette option pour recevoir une notification lorsqu'un message est lu.
- Envoyer une notification de lecture : Activez cette option pour envoyer une notification lorsqu'un message est lu, à la demande de l'expéditeur.

- Récupération automatique : Utilisez cette option pour télécharger automatiquement les messages.
- Récupération automatique en itinérance : Utilisez cette option pour télécharger automatiquement les messages lorsque vous êtes en itinérance.
- Limite de taille : Permet de choisir la taille maximale des messages MMS.

Notifications: Appuyez pour accéder aux paramètres de notification des messages:

- Notifications: Activez ou désactivez les notifications des messages.
- Muet: Utilisez cette option pour désactiver temporairement les notifications des messages.
- Sonnerie: Sélectionnez la sonnerie des notifications des messages.
- Notifications contextuelles: Affichez les notifications contextuelles pour les messages push. Les messages push sont des notifications envoyées par un serveur à une application pour l'informer de nouvelles informations, comme un e-mail ou un message instantané.

Général: Appuyez pour accéder aux paramètres généraux des messages :

- Taille de la police : Sélectionnez la taille du texte pour vos conversations.
- Paramètres d'archivage : Permet de définir une limite pour les messages archivés. Au-delà de cette limite, les messages les plus anciens seront automatiquement supprimés.
- Paramètres de diffusion cellulaire : Permet d'activer la diffusion cellulaire pour votre carte SIM.

Contacts

Cette section explique comment créer et gérer votre liste de contacts.

Création d'un nouveau contact

1. En mode veille, utilisez le clavier alphanumérique pour saisir le numéro du nouveau contact.
2. Appuyez sur Options et sélectionnez Ajouter aux contacts dans le menu contextuel.
3. Choisissez l'emplacement où enregistrer le contact (carte SIM, téléphone, etc.).
4. Renseignez le formulaire avec les informations souhaitées pour le nouveau contact, appuyez sur Options et sélectionnez Enregistrer pour sauvegarder l'entrée et terminer l'opération.

Création d'un nouveau contact à partir du menu des appels

1. Accedi al menu delle applicazioni, seleziona l'icona  puis appuyez sur [**OK**] pour accéder à l'historique des appels de votre téléphone.
2. Utilisez les touches fléchées [◀] [▶] pour afficher la liste des appels émis, entrants et manqués à l'écran, puis utilisez les touches [▲] [▼] pour sélectionner un appel et appuyez sur [**OK**] pour accéder à l'historique.
3. Appuyez sur Options et sélectionnez Ajouter aux contacts, puis choisissez l'emplacement où enregistrer le contact (carte SIM, téléphone, etc.).
1. Remplissez le formulaire avec les données que vous souhaitez enregistrer pour le nouveau contact, appuyez sur Options et sélectionnez Enregistrer pour sauvegarder la saisie et terminer l'opération. Appuyez sur  et [**OK**] pour accéder à l'historique des appels du téléphone.
2. Utilisez les touches directionnelles [◀] [▶] pour afficher la liste des appels sortants, entrants ou manqués à l'écran, puis utilisez les touches [▲] [▼] pour sélectionner un appel et appuyez sur

[**OK**] pour entrer dans le journal.

3. Appuyez sur Options et sélectionnez Ajouter aux contacts, puis sélectionnez l'emplacement où enregistrer le contact (carte SIM, téléphone, etc.).
4. Remplissez le formulaire avec les données que vous souhaitez saisir pour le nouveau contact, appuyez sur Options et sélectionnez Enregistrer pour sauvegarder la saisie et terminer l'opération.

Contacts import/export

1. Accédez au menu de l'application, sélectionnez l'icône  et appuyez sur [**OK**] pour accéder au menu des contacts.
2. Appuyez sur Options et sélectionnez Importer/Exporter dans le menu contextuel.
3. Sélectionnez la source à partir de laquelle vous souhaitez copier les contacts (carte SIM, téléphone, mémoire interne, etc.).
4. Sélectionnez la destination vers laquelle vous souhaitez copier les contacts.
5. Sélectionnez les contacts que vous souhaitez copier, ou appuyez sur Options puis sur Tout sélectionner pour sélectionner tous les contacts de la source de données, puis appuyez sur OK pour terminer.

Importer les contacts depuis la carte SD

1. Accédez au menu des applications, sélectionnez l'icône  et appuyez sur [**OK**] pour accéder au menu des contacts.
2. Appuyez sur Options et sélectionnez Importer/Exporter dans le menu contextuel. Sélectionnez ensuite Importer.
3. Sélectionnez la source à partir de laquelle vous souhaitez copier les contacts, dans ce cas, la carte SD.
4. Sélectionnez la destination dans laquelle vous souhaitez copier les contacts, dans ce cas, le Téléphone.
5. Les contacts seront ajoutés au carnet d'adresses.

Remarque : Si vous avez plusieurs fichiers vcf (ou vcard) sur votre carte SD, un message apparaîtra vous permettant de sélectionner un fichier, plusieurs ou tous les fichiers.

Importer les contacts via Bluetooth

1. Pour ce faire, vous devez activer le Bluetooth à la fois sur votre terminal COCOMM F740 et sur votre smartphone, et les appairer l'un avec l'autre.
2. Une fois les deux appareils jumelés, accédez à Contacts sur votre smartphone et sélectionnez Partager ou Exporter (selon le smartphone que vous utilisez), sélectionnez l'option Partager via Bluetooth, puis sélectionnez les contacts que vous souhaitez envoyer (vous pouvez sélectionner Tous les contacts).
3. Un message s'affichera sur votre terminal COCOMM F740 vous demandant de confirmer le transfert de fichier. Utilisez les touches fléchées [▲] [▼] pour sélectionner OK et appuyez sur [OK].
4. Une fois envoyé, accédez à Paramètres > Appareils connectés > Bluetooth, comme expliqué dans la section Appairage à un appareil Bluetooth®.
5. Utilisez les touches [▲] [▼] pour sélectionner Fichiers reçus et appuyez sur [OK]. Le fichier vcf (ou vcard) envoyé s'affiche ; appuyez sur [OK] dessus.
6. Un message de confirmation d'importation des contacts apparaît. Utilisez les touches fléchées [▲] [▼] pour sélectionner OK et appuyez sur [OK]. Les contacts sont importés dans le carnet d'adresses de l'appareil.

Édition de contact

1. Accédez au menu des applications, sélectionnez l'icône  et appuyez sur [OK] pour accéder au menu des contacts.
2. Utilisez les touches [▲] [▼] pour sélectionner un contact et appuyez sur [OK] pour y accéder.

3. Appuyez sur Options et sélectionnez Modifier dans le menu contextuel.
4. Remplissez le formulaire avec les données que vous souhaitez saisir pour le nouveau contact, appuyez sur Options et sélectionnez Enregistrer pour mémoriser la saisie et terminer l'opération.

Supprimer les contacts

1. Accédez au menu des applications, sélectionnez l'icône  et appuyez sur [**OK**] pour accéder au menu des contacts.
2. Utilisez les touches [**▲**] [**▼**] pour sélectionner un contact et appuyez sur [**OK**] pour y accéder.
3. Appuyez sur Options et sélectionnez Supprimer dans le menu contextuel.
4. Sélectionnez Supprimer dans la fenêtre de confirmation pour supprimer le contact.

Connexion Bluetooth

La fonction Bluetooth® vous permettra de coupler votre terminal avec d'autres appareils Bluetooth, vous permettant ainsi d'effectuer différentes fonctions :

- Connectez des accessoires Bluetooth, comme des écouteurs Bluetooth appairés, pour répondre aux appels entrants sur votre appareil.
- Échangez des contacts ainsi que des fichiers vidéo, audio et photo avec d'autres appareils Bluetooth appairés.

Associer à un appareil Bluetooth®

1. Sélectionnez l'icône  dans le menu des applications, puis appuyez sur [**OK**] pour accéder au menu des paramètres

système. Utilisez les touches fléchées [▲] [▼] pour sélectionner Appareils connectés, puis de nouveau les touches fléchées [▲] [▼] pour sélectionner Bluetooth, et appuyez sur [**OK**] pour activer la fonction Bluetooth.

2. Assurez-vous que la visibilité temporaire est activée sur les deux appareils.
3. Appuyez sur [**OK**] sur Appareils disponibles, et tous les appareils Bluetooth visibles à portée du terminal seront affichés à l'écran.
4. Appuyez sur [**OK**] sur l'appareil avec lequel vous souhaitez jumeler votre terminal, et acceptez la demande dans la fenêtre contextuelle sur les deux appareils.
5. Vous pouvez modifier le nom du périphérique dans l'option Nom du périphérique ou consulter les fichiers échangés dans Fichiers reçus.

Lorsque le Bluetooth est activé, une icône  apparaît dans la barre de notifications. Lorsqu'un autre appareil est connecté à votre téléphone, l'icône  dans la barre de notifications change.

Pour désactiver le Bluetooth, accédez au menu Appareils connectés, appuyez sur [**OK**] sur Bluetooth, utilisez les touches fléchées [▲] [▼] et appuyez sur [**OK**] sur Activé. Le Bluetooth se déconnectera immédiatement.

Connexion Wi-Fi

La fonction Wi-Fi vous permettra de connecter votre appareil aux réseaux sans fil.

Configurez une connexion réseau Wi-Fi dans l'assistant de

configuration

1. Accédez à la section « Sélection Wi-Fi ».
2. Appuyez sur [**OK**] pour désactiver le Wi-Fi ; la fonction Wi-Fi s'active et affiche « Activé ». Tous les réseaux Wi-Fi disponibles s'affichent.
3. Utilisez les touches fléchées [▲] [▼] pour sélectionner le réseau Wi-Fi souhaité et appuyez sur [**OK**]. Une fenêtre contextuelle apparaît.
4. Saisissez le mot de passe, puis utilisez les touches fléchées [▲] [▼] pour sélectionner « Se connecter » et appuyez sur [**OK**].

Remarque : Pour changer le mode de saisie du clavier, utilisez la touche dièse [#].

Configurez une connexion réseau Wi-Fi dans le menu des applications

1. Sélectionnez l'icône  dans le menu des applications, puis appuyez sur [**OK**] pour accéder au menu des paramètres système. Utilisez les touches fléchées [▲] [▼] pour sélectionner Réseau et Internet, puis à nouveau les touches fléchées [▲] [▼] pour sélectionner Wi-Fi, et appuyez sur [**OK**] pour activer le Wi-Fi.
2. Appuyez sur [**OK**] pour éteindre le Wi-Fi ; la fonction sera activée et le mot « Activé » s'affichera. Tous les réseaux Wi-Fi disponibles apparaîtront.
3. Utilisez les touches fléchées [▲] [▼] pour sélectionner le réseau Wi-Fi souhaité et appuyez sur [**OK**]. Une fenêtre contextuelle apparaîtra.
4. Saisissez le mot de passe et utilisez les touches fléchées [▲] [▼] pour sélectionner Connecter et appuyez sur [**OK**].

Lorsque le Wi-Fi est connecté à un réseau, l'icône apparaît dans la barre de notifications. Un réseau Wi-Fi préalablement configuré et à portée de l'appareil s'y connectera automatiquement dès l'activation du Wi-Fi.

Pour désactiver le Wi-Fi, accédez aux Paramètres, puis appuyez sur [**OK**] à côté de Réseau et Internet. Appuyez de nouveau sur [**OK**] à côté de Wi-Fi, puis sur [**OK**] pour l'activer. Le Wi-Fi se désactivera immédiatement.

Service VoWiFi

Le service VoWiFi vous permettra de passer des appels vocaux lorsque vous serez connecté à un réseau Wi-Fi, sans avoir besoin de couverture mobile.

Connectez-vous au service VoWiFi via l'application Téléphone

1. Sélectionnez l'icône  dans le menu des applications, puis appuyez sur [**OK**] pour accéder au menu des paramètres du téléphone.
2. Appuyez sur la touche de sélection gauche [**←**] et utilisez les touches fléchées [**▲**] [**▼**] pour sélectionner Paramètres.
3. Utilisez les touches fléchées [**▲**] [**▼**] pour sélectionner Appels et appuyez sur [**OK**].
4. Utilisez les touches fléchées [**▲**] [**▼**] pour sélectionner Appels Wi-Fi et appuyez sur [**OK**].
5. Appuyez sur [**OK**] dans Activer les appels Wi-Fi ; la fonction VoWiFi sera activée. Appuyez sur [**OK**] dans Préférence d'appel, puis sur [**OK**] dans Privilégier le Wi-Fi (par défaut).

Connectez-vous au service VoWiFi via l'application Réglages

1. Sélectionnez l'icône  dans le menu des applications, puis appuyez sur [**OK**] pour accéder au menu des paramètres système. Utilisez les touches fléchées [**▲**] [**▼**] pour sélectionner Réseau et Internet, puis à nouveau les touches

fléchées [▲] [▼] pour sélectionner Réseau mobile.

2. Utilisez les touches fléchées [▲] [▼] pour sélectionner Appels Wi-Fi et appuyez sur [**OK**].
3. Appuyez sur [**OK**] pour activer les appels Wi-Fi ; la fonction VoWiFi sera activée. Appuyez sur [**OK**] pour choisir les préférences d'appel, puis sur [**OK**] pour privilégier le Wi-Fi (par défaut).

Dépannage

Le téléphone ne s'allume pas.

- Maintenez la touche [] enfoncée pendant plus de 5 secondes.
- Assurez-vous que la batterie est correctement connectée à votre téléphone.
- Retirez la batterie, réinsérez-la et redémarrez votre téléphone.
- Si la batterie est déchargée, rechargez-la.

Le téléphone demande un code PIN.

La fonction de verrouillage par code PIN est activée. Vous devrez saisir le code PIN à chaque allumage du téléphone (si vous utilisez votre téléphone pour la première fois, vous devrez saisir le code PIN fourni avec la carte SIM).

Le téléphone demande un code PUK.

Le code PIN a été saisi incorrectement à trois reprises et la carte SIM est désormais bloquée. Veuillez saisir le code PUK fourni par votre opérateur.

Le téléphone demande un code de déverrouillage.

La fonction de verrouillage automatique du téléphone est activée. Vous devez saisir le code de déverrouillage avant de pouvoir utiliser le téléphone.

Erreur de carte SIM

- Nettoyez les contacts métalliques de la carte SIM avec un chiffon propre (n'utilisez pas de solvant).
- La carte SIM est mal insérée. Insérez-la conformément à l'image affichée sur l'appareil.
- La carte SIM est endommagée ; contactez votre opérateur.

Panne de réseau

Vous vous trouvez peut-être dans une zone où le signal est faible ; déplacez-vous vers un endroit où le signal est plus fort.

Il se situe en dehors de la zone de couverture du réseau

La carte SIM n'est pas valide, veuillez contacter votre opérateur réseau.

Vous avez saisi un numéro, mais l'appel n'est pas effectué

- Assurez-vous d'avoir appuyé correctement sur la touche.
- Vérifiez les options de blocage d'appels. Assurez-vous qu'il est désactivé pour ce numéro.
- Vérifiez que la numérotation automatique est désactivée.
- Vérifiez que la carte SIM est bien dans la zone de couverture réseau.
- Votre opérateur rencontre peut-être des problèmes de connexion.

La qualité des appels est mauvaise

- Vérifiez le volume.
- Vous vous trouvez dans une zone où le signal est faible, par exemple près d'immeubles ou dans un sous-sol. Déplacez-vous vers un endroit où le signal est meilleur.
- Votre fournisseur d'accès rencontre peut-être des problèmes de connexion.

Votre interlocuteur ne parvient pas à vous localiser

- Assurez-vous que votre téléphone est allumé et connecté à un

réseau.

- Vérifiez que votre carte SIM n'est pas verrouillée.
- Assurez-vous que votre carte SIM se trouve dans une zone de couverture réseau.
- Vérifiez que vous n'avez pas activé le blocage des appels entrants.

Son interlocuteur ne peut pas l'entendre

- Augmentez le volume du casque.
- Vérifiez que le câble du casque est bien branché au téléphone.

L'autonomie de la batterie en veille est trop courte

L'autonomie en veille dépend de la configuration du réseau. Vous vous trouvez peut-être dans une zone où le signal est faible. Si le téléphone ne capte pas de signal, il continuera à rechercher un réseau, consommant ainsi plus d'énergie et réduisant l'autonomie en veille.

La batterie doit être remplacée

- Si la batterie ne se charge pas correctement :
- Vérifiez que le câble d'alimentation est bien branché à l'appareil pour une charge optimale.
- Nettoyez les contacts de charge du téléphone et de la batterie avec un chiffon propre et sec.
- Remplacez la batterie ou le chargeur s'ils semblent endommagés.

Si las indicaciones anteriores no ayudan a resolver el problema, tome nota de los números de modelo y de serie de su teléfono, detalles de su garantía, así como una descripción clara del problema. A continuación, póngase en contacto con el servicio posventa de su proveedor.

Normes



Le soussigné, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L.U., déclare que l'équipement radioélectrique du type COCOMM F740 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://cocomm.es/doc/>. Ce produit peut être utilisé dans tous les pays de l'UE ainsi que dans les autres pays où la directive 2014/53/UE s'applique.



Par la présente, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et à toute autre disposition applicable ou exigible de l'UKCA (UK Conformity Assessed) afin de démontrer sa conformité

aux normes britanniques. Les produits qui satisfont aux évaluations de conformité pertinentes porteront le marquage UKCA, qui leur permet d'être vendus en Grande-Bretagne (Angleterre, Pays de Galles et Écosse).

Renseignements sur la certification SAR

Cet appareil répond aux directives relatives à l'exposition aux ondes radio.

Il s'agit d'un émetteur et récepteur radio de faible puissance. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio selon les recommandations établies par les directives internationales. Ces lignes directrices ont été établies par la Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants (ICNIRP), qui est une organisation scientifique indépendante, et comprennent des mesures de sécurité destinées à assurer la protection des personnes, quel que soit leur âge ou leur état de santé.

Le débit d'absorption spécifique (DAS) est l'unité de mesure de la quantité de radium absorbée lors de l'utilisation d'appareils mobiles. Les tests DAS sont effectués dans des positions de conduite standard, le téléphone émettant à son niveau de puissance certifié le plus élevé. Cependant, le niveau DAS réel du téléphone lorsqu'il fonctionne est souvent bien inférieur à la valeur maximale. En général, plus vous êtes proche d'une borne d'accès, plus la puissance du téléphone est faible.

Les valeurs DAS peuvent varier en fonction des différents modèles de téléphone. Pour garantir la sécurité et la santé des utilisateurs, le téléphone est conçu et fabriqué pour répondre aux directives d'exposition radio. La limite DAS recommandée par le Conseil de l'Union européenne pour les appareils mobiles utilisés par le grand public est de 2 W/kg et la valeur DAS la plus élevée pour cet appareil, qui a été testée pour une utilisation au niveau de l'oreille, est inférieure à la limite DAS recommandée.

La valeur DAS la plus élevée enregistrée lors de la certification du produit est de 0.969W/kg, mesurée sur 10 g de tissu, dans la bande WCDMA I.

Partie du corps	Value SAR max (W/kg)	Limite SAR (W/kg)	Bande
Tête	0.969	2	WCDMA I

Tableau des fréquences et puissance maximale

Mode de fonctionnement	Bandes / Gamme de fréquences (MHz)	Puissance d'émission nominale conduite (dBm)
GSM	900	31.81
	1800	28.88
WCDMA	1	25.69
	8	21.87
LTE	1	24.46
	3	23.57
	7	22.91
	20	24.76
	38	23.26

Informations sur le produit ErP

CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. déclare par la présente que ce produit est conforme à la Directive 2009/125/CE et au Règlement 2023/826.

La consommation d'énergie du produit, lorsqu'il est connecté au réseau, est en veille et avec toutes les interfaces sans fil et physiques connectées, est de 0.132 W.

Pour obtenir les informations requises par le règlement (UE) 801/2013 figurant sur les sites Web librement accessibles des fabricants, consultez le site <https://www.cocomm.es>.

DEEE, RoHS et REACH



Ce produit est conforme aux directives 2012/19/UE (directive DEEE) et 2011/65/UE (directive RoHS2) ainsi qu'au règlement (CE) n° 1907/2006 (REACH), et porte le symbole de traitement sélectif des déchets électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être traité conformément à la directive européenne 2012/19/UE lorsqu'il est recyclé ou démantelé afin de minimiser son impact sur l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez consulter les autorités locales ou régionales. Le coût de la gestion environnementale des déchets électroniques, tel que prévu par le décret royal 110/2015, a été répercuté sur le prix final du produit.

Marques commerciales



La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc.



Wi-Fi, Wi-Fi Protected Access, Wi-Fi Protected Setup et WPA sont des marques commerciales de la Wi-Fi Alliance.

Toutes les autres marques commerciales, produits, services et noms de sociétés mentionnés dans ce document appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Restrictions d'utilisation

Ce produit peut être utilisé dans les États membres européens suivants, sous réserve des restrictions suivantes. Pour les produits fonctionnant dans la bande de fréquences 5,250 à 5,350 GHz, les systèmes d'accès sans fil (WAS), y compris les réseaux locaux radio (RLAN), seront limités à une utilisation en intérieur.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES
	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV
	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK (NI)

Copyright

Copyright© CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. Tous droits réservés. CO-COMM se réserve le droit de modifier ou de changer toute information ou spécification figurant dans ce guide rapide sans préavis.

COCOMM F740

MANUAL DE USUÁRIO

Leia atentamente as instruções contidas neste manual do utilizador antes de começar a utilizar o dispositivo.

Índice

159	Introdução
160	Conteúdo da embalagem de venda
161	Precauções de Utilização
165	Visão Geral
167	Instalação
174	Teclado
176	Teclado numérico
177	Ecrã
179	Ícones do Sistema
179	Widget
181	Menu de Aplicações
185	Diagrama de Configurações
187	Chamadas
190	Mensagens
194	Contatos
197	Ligação Bluetooth®
199	Ligação Wi-Fi
200	Serviço VoWiFi
201	Solução de Problemas
204	Regulamentos

Introdução

Obrigado por ter escolhido o smartphone COCOMM F740. Este telefone foi concebido para utilização com redes GSM 900/1800, UMTS 900/2100 MHz, LTE FDD B1/2100MHz, B3/1800MHz, B7/2600MHz, B20/800MHz e LTE TDD B38/2600MHz. Requer um cartão SIM válido da sua operadora para funcionar. Consulte a sua operadora para obter mais informações.

Instruções de segurança

Leia atentamente as seguintes instruções antes de começar a utilizar o seu smartphone COCOMM F740:

- Guarde este manual do utilizador para futuras consultas.
- Mantenha o telefone longe da humidade.
- Coloque o telefone numa superfície estável antes de o ligar.
- Se o aparelho tiver sido exposto à humidade, tiver caído, sofrido danos ou apresentar sinais evidentes de avaria, leve-o a verificar por um técnico qualificado.
- Não coloque o telefone a menos de 1,5 m de uma fonte de água.
- Não utilize o aparelho em zonas com risco de explosão.

Conteúdo da embalagem de venda

Verifique se a embalagem inclui os componentes ilustrados. Os itens fornecidos podem variar consoante o mercado, o operador ou as regulamentações locais. Para verificar o conteúdo exato desta unidade, consulte a etiqueta exterior da caixa. Se faltar algum item, contacte o seu fornecedor.



Terminal F740



Bateria



Doc. Técnica
(Guia Rápido e Garantia)



Carregador



Parafuso de segurança
e chave



Cabo USB (x2)

Precauções de utilização

Ambiente operacional

O seu telefone COCOMM F740 é um transmissor de radiofrequência (RF), por isso desligue o terminal ou desative as funções de rádio nas seguintes situações:

- Quando a bordo de uma aeronave.
- Quando nas proximidades de atmosferas inflamáveis e conforme indicado pela entidade responsável pela gestão do risco.
- Quando nas proximidades de dispositivos eletroexplosivos e conforme indicado pela entidade responsável pela gestão do risco.

Respeite todas as normas locais aplicáveis e desligue sempre o telefone quando o seu uso for proibido ou se puder representar um risco. Ao ligar o telefone ou qualquer acessório a outro dispositivo, consulte o manual do utilizador para obter instruções de segurança detalhadas. Não ligue produtos incompatíveis. Para o correto funcionamento e segurança do utilizador, o equipamento deve ser utilizado apenas na sua posição normal. Não exponha o equipamento a temperaturas inferiores a -10 °C ou superiores a 50 °C.

Equipamentos médicos

Certifique-se de que desliga o telemóvel em áreas próximas de equipamentos médicos eletrónicos que, obviamente, exigem que o aparelho esteja desligado (como pacemakers, aparelhos auditivos, etc.).

A maioria dos dispositivos médicos pode ser protegida contra o sinal de radiofrequência do telemóvel, mas alguns não. Em caso de dúvida ou necessidade de mais informações, consulte o seu médico ou o fabricante do dispositivo médico.

Proteção auditiva



Este telefone está em conformidade com as normas em vigor que limitam o volume máximo de saída. O uso de auscultadores em volumes muito elevados pode causar danos na audição.

- Pare de utilizar o produto ou diminua o volume se sentir zumbidos nos ouvidos.
- Não aumente o volume em excesso; os médicos alertam contra a exposição prolongada a volumes elevados.
- A pressão sonora excessiva dos auscultadores pode causar perda auditiva.
- Para evitar possíveis danos na audição, não ouça em volumes elevados durante períodos prolongados.

Marcapassos

Os fabricantes de pacemakers alertam que a distância entre o telefone e o pacemaker cardíaco deve ser de pelo menos 15,3 cm (6 polegadas), caso contrário, o telefone pode interferir com o funcionamento do pacemaker.

As pessoas com pacemaker devem ter em mente o seguinte:

- Mantenha sempre uma distância (de pelo menos 15 centímetros) entre o telefone e o pacemaker quando o telefone estiver ligado.
- Não segure o telemóvel junto ao peito.
- Utilize o telefone no ouvido mais afastado do pacemaker.

Por favor, desligue o seu telefone se sentir que há interferência e consulte o seu médico o mais rapidamente possível.

Chamadas de emergência

Este telefone, como qualquer telemóvel, funciona com sinais de rádio, que não garantem a ligação em todas as condições. Por isso, nunca deve depender exclusivamente de um telemóvel para comunicações importantes, como emergências médicas. Para fazer ou receber chamadas, o telefone deve estar ligado e numa zona com sinal suficiente. Para efectuar uma chamada de emergência, marque o número de emergência local enquanto o telefone estiver em modo de espera e prima o botão de chamada.

Cuidados e manutenção

O seu telefone é um produto de marca e deve ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem irão ajudá-lo a desfrutar deste produto por mais tempo:

- Mantenha o telefone longe de crianças e animais de estimação. Podem danificá-lo acidentalmente ou engasgar-se com peças pequenas.
- Mantenha o telefone seco e evite líquidos que o possam corroer. Não utilize o telefone com as mãos molhadas, pois pode causar choque eléctrico.
- Não coloque o telefone em locais excessivamente quentes, pois pode reduzir a vida útil dos componentes electrónicos, danificar as baterias ou derreter os acessórios.
- Não coloque o telefone em locais frios. Quando o telefone atinge a sua temperatura normal de funcionamento, a humidade pode acumular-se no seu interior, o que pode danificar os circuitos electrónicos.
- Não coloque o telefone em áreas expostas à luz solar, pois pode causar sobreaquecimento.
- Não coloque o telefone perto de líquidos inflamáveis, gases ou substâncias explosivas.
- Não deixe o telefone cair nem lhe bata. O manuseamento brusco

pode danificar os circuitos eletrônicos.

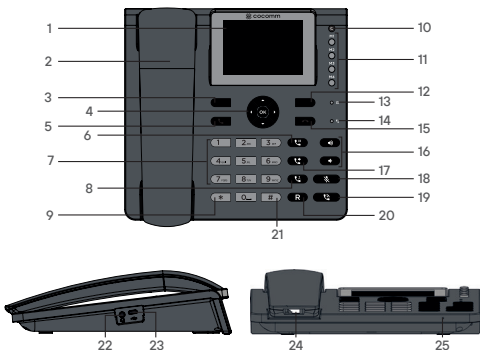
- Para limpar o telefone, utilize um pano húmido ou antiestático. Não utilize um pano seco ou estático.
- Não utilize produtos químicos, como solventes de limpeza, para limpar a superfície. Desligue o telefone antes de o limpar. Não aplique tinta no telefone, pois pode prejudicar o seu funcionamento.
- A garantia do fabricante não cobre reparações se o telefone ou a bateria ficarem molhados, ou se a etiqueta do telefone estiver danificada, mesmo que a garantia do telefone ainda não tenha expirado.

Uso da bateria

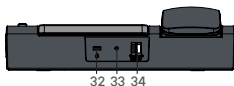
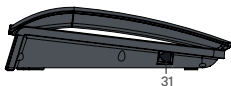
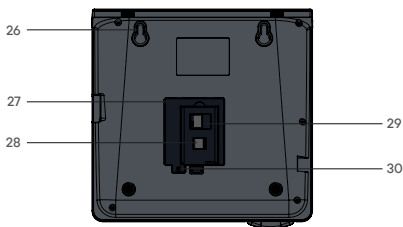
- Nunca utilize o carregador ou a bateria se estiverem danificados. Utilize a bateria corretamente.
- Não provoque um curto-circuito na bateria, pois pode danificá-la ou provocar um incêndio.
- Não exponha a bateria a altas temperaturas ou a fogo, pois pode explodir.
- Devolva a bateria usada ao distribuidor ou elimine-a em locais de reciclagem autorizados.
- Não deite a bateria no lixo doméstico.
- O tempo de carregamento da bateria depende da carga restante, do tipo de bateria e do carregador utilizado.
- A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas a sua vida útil irá diminuir gradualmente.
- Quando o tempo de funcionamento for visivelmente inferior ao normal, substitua a bateria por uma nova.
- Utilize apenas carregadores, baterias e acessórios originais aprovados pelo fabricante.
- Desligue o carregador da tomada e do dispositivo quando o telefone não estiver a ser utilizado.

- Não sobrecarregue a bateria, pois pode danificá-la ou reduzir a sua vida útil. Não exponha a bateria a temperaturas extremamente altas ou baixas, pois isso reduzirá a sua capacidade.
- As baterias de íons de lítio são particularmente afetadas por temperaturas inferiores a 0° Celsius.

Apresentação



- | | | | |
|----|-------------------------------|----|--|
| 1 | Ecrã LCD | 14 | Indicador de alta-voz |
| 2 | Aparelho/Receptor | 15 | Tecla de terminar chamada /
Regressar ao menu principal |
| 3 | Tecla de seleção esquerda | 16 | Teclas de volume |
| 4 | Botões de direção e OK | 17 | Tecla de transferência |
| 5 | Tecla de chamada | 18 | Tecla de silenciamento |
| 6 | Tecla de espera | 19 | Tecla de alta-voz |
| 7 | Tecla alfanumérica | 20 | Tecla de rediscagem |
| 8 | Tecla de conferência múltipla | 21 | Tecla de cerquilha |
| 9 | Tecla asterisco | 22 | Conector jack (OMTP) |
| 10 | Tecla de ligar/desligar | 23 | Porta de dados micro-USB |
| 11 | Teclas de marcação rápida | 24 | Conector RJ9 para auricular |
| 12 | Tecla de seleção direita | 25 | Microfone para alta-voz |
| 13 | Indicador de carregamento | | |

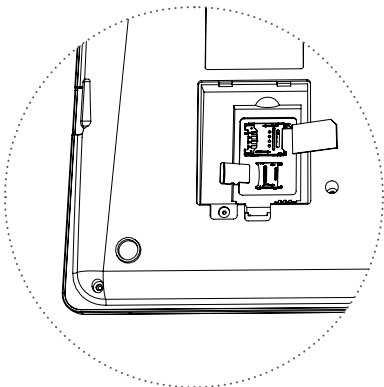


- | | |
|---|--|
| 26 Furos para montagem na parede | 31 Conector RJ9 do receptor |
| 27 Compartimento da bateria | 32 Ranhura para cabo de segurança |
| 28 Compartimento para cartão microSD | 33 Microfone com cancelamento de ruído ambiente |
| 29 Compartimento para cartão SIM | 34 Conector de alimentação |
| 30 Furo para parafuso de segurança | |

Instalação

Siga los pasos descritos a continuación para instalar su tarjeta SIM y los diferentes accesorios de su teléfono:

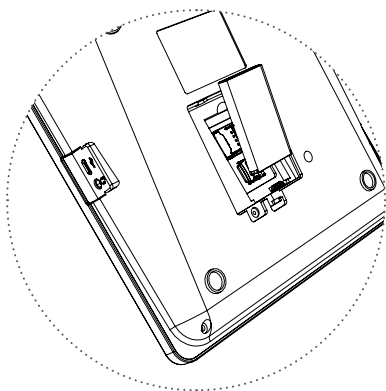
1. Desligue o adaptador de alimentação e retire a tampa do compartimento da bateria na parte traseira do dispositivo para instalar o cartão micro-SIM e o cartão de memória micro-SD. Para instalar o cartão micro-SIM, deslize a patilha metálica para a direita para o desbloquear, levante-o e insira o cartão seguindo a direção indicada na ilustração. Baixe a patilha metálica e deslize-a para a esquerda para a travar.



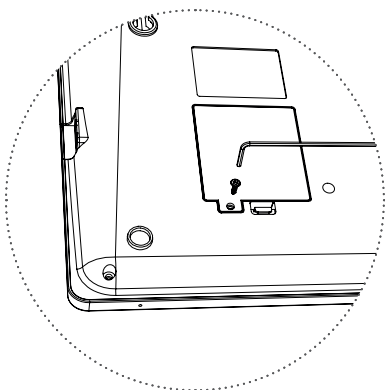
2. Siga o mesmo procedimento se pretender instalar um cartão micro-SD, mas, nesse caso, deslize a patilha metálica para a esquerda para a desbloquear, como ilustrado. Insira o cartão de memória, baixe a patilha metálica e deslize-a de volta para a posição inicial para a bloquear.

Nota: A capacidade máxima de cartão micro-SD aceite pelo dispositivo é de 32 GB.

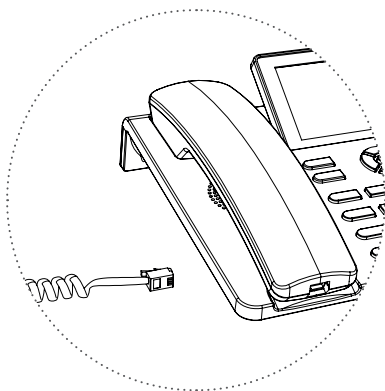
3. Insira a bateria no compartimento, certificando-se de que os elétrodos do conector no terminal estão alinhados com as ranhuras na parte superior da bateria, conforme indicado na imagem. Volte a colocar a tampa do compartimento da bateria, garantindo que está bem encaixada.



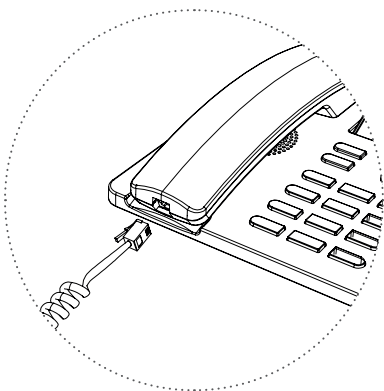
4. Feche a tampa do compartimento da bateria utilizando o parafuso e a chave sextavada fornecidos.



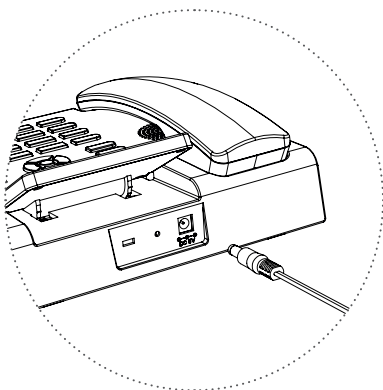
5. Ligue o cabo espiral do auscultador à base do telefone. Ligue uma extremidade do cabo ao conector do lado esquerdo da base do telefone. Ligue a outra extremidade do cabo espiral à entrada do auscultador, conforme indicado na ilustração.



6. Ligue a outra extremidade do cabo espiralado à entrada de auscultadores, conforme indicado na ilustração.



7. Ligue o cabo de alimentação ao conector na parte traseira do telefone e, em seguida, ligue a fonte de alimentação a uma tomada elétrica padrão. O nível da bateria será apresentado no ecrã enquanto o processo de carregamento estiver concluído.



Carregamento da bateria

Quando o nível da bateria estiver baixo, será emitido um sinal sonoro de aviso, será apresentada uma mensagem de bateria fraca e o ícone da bateria ficará vermelho. Ligue o adaptador de alimentação ao dispositivo para iniciar o carregamento. O nível da bateria será apresentado no ecrã durante o carregamento e, quando estiver totalmente carregado, o ícone da bateria ficará cheio. Carregar uma bateria completamente descarregada pode demorar 2 a 3 horas. Carregue totalmente a bateria antes de utilizar o dispositivo pela primeira vez.

Nota: Certifique-se sempre de que o dispositivo está desligado antes de remover o cartão SIM. Isto evitará a perda de dados e danos no cartão SIM. Não coloque o cartão SIM perto de superfícies eletromagnéticas ou em

ambientes eletromagnéticos e evite tocar nos conectores metálicos. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Teclado

Ligar/Desligar []

Com o aparelho desligado, pressione e mantenha pressionado durante 3 segundos para o ligar. Com o aparelho ligado, pressione e mantenha pressionado durante 5 segundos para o desligar.

Cima [] / Baixo []

Mova o cursor para cima/para baixo ao aceder ao menu no ecrã ou submenus.

Esquerda [] / Direita []

Mova o cursor para a esquerda/direita ao aceder ao menu ou submenus no ecrã.

Confirmação [OK]

Confirme as operações ao aceder ao menu ou submenus no ecrã. No modo de espera, prima para aceder ao registo de chamadas.

Teclas de seleção []

Utilize estas teclas para executar as diferentes opções listadas na parte inferior dos menus no ecrã.

Desligar []

Toque em para fazer uma chamada ou atender uma chamada recebida.

Desligar []

Durante uma chamada ativa, toque para terminar a chamada. Numa aplicação, toque para voltar ao menu principal.

Teclado numérico [1...9]

Prima para introduzir números ou caracteres.

Tecla asterisco [*]

Prima para inserir o símbolo de asterisco.

Tecla cerquilha [#]

Prima para inserir o símbolo de cerquilha. Alterar o método de introdução de texto.

Teclas de memória [M1-M4]

Tecclas programáveis para memorizar até quatro números de telefone.

Tecla de espera []

Durante uma chamada ativa, prima para colocar a chamada atual em espera. Durante duas chamadas ativas, prima para alternar entre a chamada 1 e a chamada 2.

Chave de transferência []

Quando tiver duas chamadas, uma ativa e outra em espera, prima para transferir a chamada entre elas. Pode efetuar uma transferência "Sem Consulta" premindo o botão enquanto estiver na segunda chamada.

Chave multiconferência []

Pode realizar conferências com várias pessoas através do seu telefone, pressionando durante uma chamada com 2 ou mais participantes.

Tecla de rediscagem [R]

Em modo de espera, prima para remarcar o último número no registro de chamadas.

Diminuir / Aumentar Volume [◀] [▶]

Prima para diminuir/aumentar o volume do auricular ou do altifalante.

Tecla de modo silencioso [🔇]

Prima durante uma chamada ativa para silenciar o microfone do seu telefone.

Tecla mãos-livres [📞]

Em modo de espera, prima para fazer uma chamada mãos-livres sem levantar o auscultador. Durante uma chamada ativa, prima para ativar ou desativar a função mãos-livres.

Teclado numérico

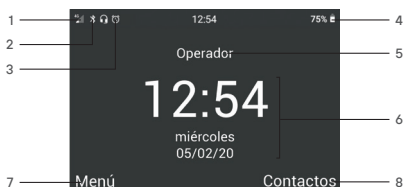
Consulte a tabela abaixo quando utilizar o teclado alfanumérico. Ao escrever texto no seu telefone, pode alternar entre números (123), letras minúsculas (abc) ou letras maiúsculas (ABC) premindo a tecla #.

Tecla	Minúsculas (abc)	Maiúsculas (ABC)
1	.,?!- @1	.,?!- @1
2	abc2	ABC2
3	def3	DEF3

Tecla	Minúsculas (abc)	Maiúsculas (ABC)
4	ghi4	GHI4
5	jkl5	JKL5
6	mno6	MNO6
7	pqrs7	PQRS7
8	tuv8	TUV8
9	wxyz9	WXYZ9
0	[espaço] & 0	
#	Alternar entre: Numérico / Minúsculas / Maiúsculas / Texto padrão	
*	Menu de seleção de caracteres especiais	

Tela

Pressione a tecla [] durante 3 segundos para ligar o dispositivo. Na primeira vez que um cartão SIM é inserido, o dispositivo irá solicitar o código PIN. A seguinte interface do utilizador será apresentada em seguida.



- | | | | |
|---|--|---|-------------------------------------|
| 1 | Indicador de intensidade do sinal 2G/3G/4G | 5 | Operador de rede |
| 2 | Notificações do sistema: SMS, chamadas, alarmes... | 6 | Data e hora |
| 3 | Indicadores de estado: Microfone, auscultadores... | 7 | Função da tecla de seleção esquerda |
| 4 | Indicador de nível da bateria | 8 | Função da tecla de seleção direita |

Prima [**OK**] para visualizar o registo de chamadas ou utilize a tecla de seleção esquerda para aceder ao menu de aplicações. Também pode fazer uma chamada a partir desta interface, marcando diretamente o número de telefone no teclado numérico.

Para desligar o aparelho, pressione e mantenha pressionada a tecla [**⏻**] durante 5 segundos.

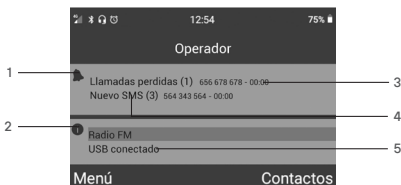
Ícones do sistema

En la siguiente ilustración se explica el significado de alguno de los iconos de sistema que pueden mostrarse en su terminal:

	Intensidade do sinal		Notificações
	Ligação de rede de dados		Informações de estado
	Sem sinal		Sem cartão SIM
	Mensagem recebida		Bateria fraca
	Chamadas		Carregando bateria
	Fim da chamada		Microfone desligado
	Encaminhamento de chamadas		Bluetooth ligado
	Voz livre		Bluetooth ligado
	Chamada perdida		Conexão USB
	Chamada em espera		Fones de ouvido conectados
	Alarme ativado		Auscultadores com microfone

Widget

A interface principal do utilizador muda quando há notificações ou quando uma aplicação está a ser executada em segundo plano. Nesse caso, a seguinte interface do utilizador aparecerá no ecrã do dispositivo.



- | | |
|--|---|
| 1 Barra de notificações: Novos SMS e chamadas perdidas | 4 Número de cada tipo de notificação |
| 2 Barra de informação de estado | 5 Aplicações em execução em segundo plano |
| 3 Informações de notificação | |

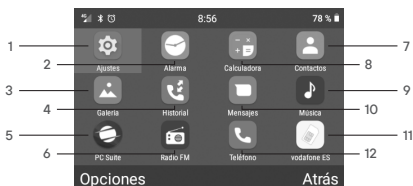
Utilize as teclas de seta [▲] [▼] para navegar dentro de cada barra de notificações e utilize as teclas de seta [◀] [▶] para navegar entre elas. Prima [**OK**] para selecionar em cada uma:

- **Chamada perdida:** Prima a tecla [**OK**] para aceder à aplicação Registo de Chamadas.
- **Nuevo SMS:** Prima a tecla [**OK**] para aceder à aplicação Mensagens.
- **Radio FM:** Prima a tecla [**OK**] para aceder à aplicação.
- **USB conectado:** Prima a tecla [**OK**] para aceder ao ecrã pop-up "Utilizar USB para".
- **Música:** Prima a tecla [**OK**] para aceder à aplicação.

Nota: a barra de notificações desaparece quando não existem notificações e a barra de informações desaparece quando não existem aplicações em execução em segundo plano.

Menu de aplicações

Após ligar o dispositivo e concluir o processo de configuração, o menu principal irá aparecer no ecrã. Prima a tecla de seleção esquerda para aceder ao menu de aplicações e a seguinte interface do utilizador será apresentada.



- | | | |
|-----------------|---------------|----------------|
| 1 Configurações | 5 Suite PS | 9 Música |
| 2 Alarma | 6 Rádio FM | 10 Mensagens |
| 3 Galeria | 7 Contatos | 11 SIM Toolkit |
| 4 Histórico | 8 Calculadora | 12 Telefone |

Nota: Não é permitido instalar qualquer aplicação no dispositivo.

Também pode personalizar o menu principal no menu de aplicações. Prima a tecla de seleção à esquerda para visualizar as opções disponíveis:

- **Papéis de parede:** Selecione um papel de parede de entre as opções disponíveis no menu principal.
- **Atalho:** Selecione a aplicação associada à tecla de seleção direita no menu principal.

No menu de aplicações, utilize as teclas de seta [▲][▼][◀][▶] para selecionar um dos ícones e prima [OK] para aceder à aplicação.

Configurações



Selecione o ícone Definições no menu de aplicações e prima [OK] para aceder ao menu de definições do sistema. Utilize as teclas de seta [▲][▼] para selecionar Rede e Internet, Dispositivos ligados, Bateria, Ecrã, etc., e prima [OK] para aceder às definições.

Alarme

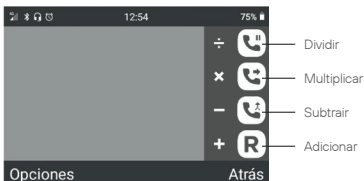


Selecione o ícone Alarme no menu de aplicações e prima [OK] para aceder à aplicação de alarme. Prima [OK] para ativar ou desativar o alarme selecionado ou prima a tecla de seleção esquerda para editar, eliminar ou adicionar novos alarmes.

Calculadora



Selecione o ícone Calculadora no menu de aplicações e prima [OK] para aceder à calculadora. Utilize as teclas indicadas no lado direito da interface para realizar as diferentes operações aritméticas.



Contatos



Selecione o ícone Contactos no menu de aplicações e prima [**OK**] para aceder à lista de contactos do telefone. Prima a tecla de seleção esquerda para aceder às opções, bem como para eliminar, adicionar ou importar/exportar contactos.

Galeria



Selecione o ícone Galeria no menu de aplicações e prima [**OK**] para aceder à galeria de imagens. Nesta aplicação, pode visualizar ficheiros de imagem e vídeo armazenados na memória interna do seu telefone ou no seu cartão microSD. Utilize as teclas de seta [**▲**] [**▼**] [**◀**] [**▶**] para navegar entre pastas e ficheiros e prima [**OK**] para reproduzir. Prima a tecla de seleção esquerda para aceder às opções de reprodução, bem como para eliminar ficheiros ou partilhar por mensagem ou Bluetooth.

Registo



Selecione o ícone Histórico no menu de aplicações e prima [**OK**] para aceder ao registo de chamadas. A partir deste menu, pode visualizar as chamadas efetuadas, recebidas e perdidas no dispositivo.

Mensagens



Selecione o ícone Mensagens no menu de aplicações e toque em [**OK**] para aceder à aplicação de mensagens do telefone. Nesta aplicação, pode compor e enviar mensagens de texto SMS e mensagens multimédia MMS, bem como visualizar as mensagens recebidas.

Música



Selecione o ícone Música no menu de aplicações e prima [**OK**] para aceder ao leitor de áudio. Utilize as teclas de seta [◀] [▶] para seleccionar o modo de ordenação e [▲] [▼] para escolher o ficheiro pretendido. Prima [**OK**] para iniciar a reprodução ou prima a tecla de seleção esquerda para aceder às opções de áudio e eliminar ficheiros.

PC Suite



O seu terminal COCOMM F740 possui uma aplicação para PC que lhe permite gerir facilmente as suas chamadas, mensagens, contactos, etc., a partir do seu computador pessoal. Pode descarregar a aplicação para PC do seu Co-Comm COCOMM F740 na secção PC Suite do website <http://www.cocomm.es>.

Instale e execute a aplicação descarregada no seu computador pessoal. Seleccione o ícone PC Suite no menu de aplicações do telefone e prima [**OK**] para aceder ao modo PC Suite. Ligue o cabo USB entre o terminal e o seu PC e, em seguida, prima Opções e seleccione Activar PC Suite no menu de pop-up para ligar o seu Co-Comm COCOMM F740 à aplicação instalada no seu computador pessoal.

Rádio FM



Selecione o ícone Rádio FM no menu de aplicações e prima [**OK**] para aceder à aplicação Rádio FM. Utilize as teclas de seta [◀] [▶] para seleccionar o modo de pesquisa manual (◀ ▶) ou automática (⏮⏭), e prima [**OK**] para pesquisar estações.

Telefone



Selecione o ícone Telefone no menu de aplicações e prima [**OK**] para aceder ao menu de chamadas. A partir deste menu, pode fazer chamadas para contactos, marcar um número de telefone ou enviar mensagens de texto. Também pode atribuir números de telefone às teclas de marcação rápida [**M1-M4**], e aos botões do teclado numérico [**1...9**]. Prima a tecla de seleção esquerda para expandir o menu de opções e siga as instruções no ecrã.

Diagrama de ajuste

Rede e internet

- └ Rede móvel
- └ Uso de dados
- └ Partilha de conexão
- └ VPN
- └ Modo avião

Dispositivos conectados

- └ Bluetooth
- └ USB

Bateria

- └ Economia de energia em modo de espera inteligente
- └ Economia de bateria
- └ Percentagem da bateria
- └ Suspende após

Aplicações e notificações

- └ Aplicações abertas recentemente
- └ Notificações
- └ Permissões do aplicativo
- └ Configurações avançadas
 - └ Aplicativos padrão
 - └ Acesso especial a aplicações

Tela

- └ Nível de brilho
- └ Papéis de parede
- └ Desligar após
- └ Tamanho da fonte
- └ Configurações avançadas
 - └ Tamanho do conteúdo do ecrã
 - └ Protetor de ecrã

Som

- └ Volume
- └ Preferências de Não incomodar
- └ Toque do Telefone
- └ Configurações Avançadas
 - └ Som de notificação padrão
 - └ Som de alarme padrão
 - └ Outros sons

Armazenar**Segurança**

- └ Bloqueio de ecrã
- └ Mostrar palavra-passe
- └ Bloqueio do cartão SIM

Sistema

- └ Idioma e introdução de texto
- └ Data e hora
- └ Opções de recuperação
- └ Informações do telefone

Chamadas

Existem diversos procedimentos para efectuar chamadas com o seu terminal COCOMM F740:

Faça uma chamada utilizando o teclado alfanumérico

1. Em modo de espera, levante o auscultador, introduza o número de telefone utilizando o teclado alfanumérico e prima a tecla [] para efectuar a chamada.
2. Para terminar a chamada, pressione a tecla [] ou desligue o auscultador.

Efectue uma chamada em modo mãos-livres

1. Sem levantar o auscultador, introduza o número de telefone utilizando o teclado alfanumérico e prima a tecla [] para efectuar a chamada. O indicador  acenderá a verde, indicando que o modo mãos-livres está ativo.
2. Durante uma chamada ativa, prima a tecla [] para iniciar o modo mãos-livres e verifique se o indicador  acende. Prima novamente a tecla [] para cancelar o modo mãos-livres. Se o auscultador estiver no gancho, premir novamente a tecla [] terminará a chamada.
3. Para terminar a chamada, pressione a tecla [] ou desligue o aparelho.

Atender ou silenciar uma chamada recebida

1. Durante uma chamada recebida, levante o auscultador ou pressione a tecla [] para atender a chamada.
2. Antes de atender a chamada, pode silenciar o toque premindo a tecla [].
3. Quando a chamada estiver ativa, prima a tecla [] para silenciar o microfone.
4. Para rejeitar uma chamada recebida, prima a tecla [].

Ajuste de volume

Durante uma chamada ativa, prima as teclas [] [] para diminuir ou aumentar o volume do seu auricular ou dispositivo mãos-livres, respetivamente.

Efectuar uma chamada a partir do histórico de chamadas

1. Em modo de espera, prima [**OK**] ou prima a tecla de seleção esquerda para aceder ao menu de aplicações e, em seguida, selecione o ícone  para aceder ao registo de chamadas.
2. Utilize as teclas de seta [] [] para visualizar a lista de chamadas efectuadas, recebidas ou perdidas. Utilize as teclas [] [] para percorrer a lista para cima e para baixo, seleccione uma entrada e prima a tecla [] para efectuar a chamada.
3. Para terminar a chamada, pressione a tecla [] ou desligue o aparelho.

Efectuar uma chamada a partir da lista de contactos

1. Em modo de espera, prima a tecla de seleção esquerda para aceder ao menu de aplicações e, em seguida, selecione o ícone  para visualizar a lista de contactos do telefone.
2. Utilize as teclas [] [] para percorrer a lista de contactos para cima e para baixo e seleccione o contacto pretendido.
3. Após seleccionar, pressione a tecla [] para efectuar a chamada.

4. Para terminar a chamada, pressione a tecla [] ou desligue o aparelho.

Transferir uma chamada recebida

1. Durante uma chamada recebida, levante o auscultador ou pressione a tecla [] para atender a chamada.
2. Prima a tecla [] para pausar a chamada recebida e iniciar uma segunda chamada para outro número de telefone ou contacto na sua agenda, ou prima Opções e seleccione Adicionar chamada no menu de pop-up.
3. Quando a segunda chamada estiver ativa, prima a tecla [] para transferir a chamada recebida para o segundo contacto ou prima a tecla [] antes de a segunda chamada estar ativa para efetuar uma transferência automática.

Fazer uma chamada em conferência

1. Durante uma chamada recebida, levante o auscultador ou pressione a tecla [] para atender a chamada.
2. Prima a tecla [] para pausar a chamada recebida e iniciar uma segunda chamada para outro número de telefone ou contacto na sua agenda.
3. Quando a segunda chamada estiver ativa, prima a tecla [], ou prima Opções e selecione Conferência telefónica no menu de pop-up para iniciar a conferência telefónica.
4. Repita este processo para adicionar até 5 participantes.

Faça uma chamada utilizando a marcação rápida

1. Em modo de espera, prima uma das teclas de memória [**M1-M4**], ou prima e mantenha premida uma tecla no teclado numérico [**1...9**] para utilizar a marcação rápida. A chamada será iniciada automaticamente.
2. Para terminar a chamada, prima a tecla [] ou desligue o telefone. Configure as teclas de marcação rápida.

Configurar teclas de marcação rápida

1. Aceda ao menu de aplicações, selecione o ícone  e prima [OK] para aceder ao menu de chamadas.
2. Toque em Opções e selecione Marcação Rápida no menu de pop-up.
3. Selecione uma das memórias de marcação rápida M1–M4 ou 2–9 para editar o seu conteúdo.
4. Pode atribuir um número de telefone ou contacto da sua agenda telefónica às teclas de memória [M1–M4] e [1...9].
5. Selecione Adicionar para confirmar e concluir a operação.

Nota: Certifique-se de que os contactos foram programados nas teclas de memória antes de utilizar as teclas de marcação rápida. A tecla [1] está reservada para a função de correio de voz.

Faça uma chamada para a caixa de correio.

1. Em modo de espera, prima e mantenha premida a tecla [1] para ligar para o correio de voz. A chamada será iniciada automaticamente.
2. Para terminar a chamada, pressione a tecla [] ou desligue o aparelho.

Mensajes

O terminal COCOMM F740 suporta mensagens de texto SMS e mensagens multimédia MMS. Esta secção explica como enviar e receber mensagens, além de outras funcionalidades associadas.

Criar e enviar mensagens

1. Aceda ao menu de aplicações, selecione o ícone  e prima [

OK] para abrir a aplicação de mensagens do telefone.

2. Toque em Nova Mensagem no ecrã inicial ou toque em Opções e selecione Nova Mensagem no menu de pop-up.
3. Introduza o número de telefone ou o nome do contacto para o qual pretende enviar a mensagem. Prima a tecla [**#**] para alternar entre letras maiúsculas, minúsculas e números ou utilize a tecla [*****] para introduzir caracteres especiais.
4. Introduza a sua mensagem no campo fornecido. Para adicionar ficheiros multimédia à mensagem, toque em Opções e, em seguida, toque em [**OK**] em Anexar no menu de pop-up.
5. Toque em Opções e, em seguida, toque em [**OK**] em Enviar para enviar a mensagem.

Veja e responda às mensagens.

1. Acesse ao menu de aplicações, selecione o ícone  e toque em [**OK**] para abrir a aplicação de mensagens do seu telefone.
2. Selecione uma mensagem da lista e toque em [**OK**] para a visualizar.
3. Para responder à mensagem, introduza a sua mensagem no campo fornecido. Para adicionar ficheiros multimédia à mensagem, toque em Opções e, em seguida, toque em [**OK**] em Anexar no menu de pop-up.
4. Toque em Opções e, em seguida, toque em [**OK**] em Enviar para enviar a mensagem.

Apagar mensagens

1. Acesse ao menu de aplicações, selecione o ícone  e prima [**OK**] para iniciar a aplicação de mensagens do telefone.
2. Selecione uma das mensagens da lista e prima [**OK**] para a visualizar.
3. Utilize as teclas [**▲**] [**▼**] para seleccionar a mensagem.

4. Prima Opções e, em seguida, prima [**OK**] em Apagar para remover a mensagem da sua caixa de entrada.
5. Selecione Apagar na janela de confirmação para concluir a operação e apagar a mensagem pretendida.

Esvazie a sua caixa de entrada

1. Para esvaziar a sua caixa de entrada, aceda ao menu de aplicações, selecione o ícone  e toque em [**OK**] para abrir a aplicação de mensagens do telefone.
2. Toque em Opções e, em seguida, toque em [**OK**] em Apagar todas as conversas no menu de pop-up.
3. Selecione Apagar na janela de confirmação para concluir a operação e remover todas as mensagens da sua caixa de entrada.

Configurações de mensagem

1. Aceda ao menu de aplicações, selecione o ícone  e toque em [**OK**] para iniciar a aplicação de mensagens do telefone.
2. Toque em Opções e, em seguida, toque em [**OK**] em Definições no menu de pop-up. Pode configurar as seguintes opções:

SMS ativado: Permite alterar a aplicação de SMS predefinida.

Mensagens de texto (SMS): Toque para aceder às definições de mensagens de texto:

- Relatórios de entrega: Ative esta opção para solicitar um relatório de entrega sempre que for enviada uma mensagem.
- Gerir mensagens SIM: Utilize esta opção para eliminar mensagens e verificar o espaço livre e utilizado no cartão SIM.
- Editar texto rápido: Esta opção permite editar e adicionar textos rápidos para serem inseridos automaticamente

nas suas mensagens.

- Central de serviços SMS: Servidor de mensagens do operador de rede; este campo não deve ser modificado.
- Local de armazenamento de SMS: Permite escolher entre o cartão SIM ou a memória do telefone para armazenar mensagens.
- Otimização: Ative esta funcionalidade para enviar mensagens no modo otimizado (GSM 7 bits) ou desative-a se pretender que sejam apresentados acentos e outros caracteres especiais nas suas mensagens de texto (Unicode UCS2).

Mensagens multimédia (MMS): Toque para aceder às definições de mensagens multimédia:

- Mensagem de grupo: Utilize esta opção para enviar uma mensagem para vários destinatários utilizando MMS.
- Solicitar confirmação de entrega: Ative esta opção para receber um relatório de entrega ao enviar uma mensagem.
- Confirmação de leitura: Active esta opção para receber uma confirmação de leitura ao enviar uma mensagem.
- Enviar confirmação de leitura: Ative esta opção para enviar uma confirmação de leitura quando solicitada pelo remetente.
- Recuperar automaticamente: Utilize esta opção para descarregar mensagens automaticamente.
- Recuperar automaticamente em roaming: Utilize esta opção para descarregar automaticamente as mensagens enquanto estiver em roaming.
- Limite de tamanho: Permite escolher o tamanho máximo para mensagens MMS.

Notificações: Toque para aceder às definições de notificação de mensagens:

- Notificações: Ative ou desative as notificações de mensagens.
- Silenciar: Utilize esta opção para silenciar temporariamente as notificações de mensagens.
- Som: Selecione o som de notificação de mensagens.
- Notificação push: Apresenta as notificações push. As notificações push são notificações que um servidor envia para uma aplicação, alertando-a para novas informações, como um e-mail ou uma mensagem de chat.

Geral: Toque para aceder às definições gerais de mensagens:

- Tamanho da fonte das mensagens: Selecione o tamanho do texto para as suas conversas.
- Definições de armazenamento: Permite definir um limite para o número de mensagens armazenadas. Após este limite, as mensagens mais antigas serão automaticamente eliminadas.
- Definições de transmissão celular: Ativa a transmissão celular a partir do seu cartão SIM.

Contatos

Esta secção explica como criar e gerir a sua lista de contactos.

Criar um novo contacto

1. Em modo de espera, utilize o teclado alfanumérico para introduzir o número do novo contacto.
2. Prima Opções e selecione Adicionar aos Contactos no menu de pop-up.

3. Selecione o local onde o contacto será guardado (cartão SIM, telefone, etc.).
4. Preencha o formulário com as informações pretendidas para o novo contacto, toque em Opções e selecione Guardar para guardar a entrada e concluir o processo.

Criação de um novo contacto a partir do menu de chamadas

1. Aceda ao menu de aplicações, selecione o ícone  e prima [**OK**] para aceder ao registo de chamadas do telefone.
2. Utilize as teclas de seta [◀] [▶] para visualizar a lista de chamadas efetuadas, recebidas ou perdidas e utilize as teclas [▲] [▼] para seleccionar uma chamada e prima [**OK**] para aceder ao registo.
3. Toque em Opções e selecione Adicionar aos Contactos. De seguida, selecione o local onde pretende guardar o contacto (cartão SIM, telefone, etc.).
4. Preencha o formulário com as informações pretendidas para o novo contacto, toque em Opções e selecione Guardar para guardar a entrada e concluir o processo.

Contactos de importação/exportação

1. Aceda ao menu de aplicações, selecione o ícone  e pressione [**OK**] para aceder ao menu de contactos.
2. Toque em Opções e selecione Importar/Exportar no menu de pop-up.
3. Selecione a origem a partir da qual pretende copiar os contactos (cartão SIM, telefone, memória interna, etc.).
4. Selecione o destino para o qual pretende copiar os contactos.
5. Selecione os contactos que pretende copiar ou toque em Opções e, em seguida, em Seleccionar tudo para seleccionar todos os contactos da fonte de dados e toque em OK para concluir.

Importar contactos do cartão SD

1. Aceda ao menu de aplicações, selecione o ícone  e pressione [**OK**] para aceder ao menu de contactos.
2. Prima Opções e selecione Importar/Exportar no menu de pop-up. De seguida, selecione Importar.
3. Selecione a origem a partir da qual pretende copiar os contactos, neste caso, o cartão SD.
4. Selecione o destino para o qual pretende copiar os contactos, neste caso, o Telefone.
5. Os contactos serão adicionados à agenda de endereços.

Nota: Se tiver vários ficheiros vcf (ou vcard) no seu cartão SD, é apresentada uma mensagem que lhe permite seleccionar um ficheiro, vários ou todos eles.

Importe contactos via Bluetooth

1. Para tal, deve ativar o Bluetooth tanto no seu terminal COCOMM F740 como no seu smartphone e emparelhá-los.
2. Assim que ambos os dispositivos estiverem emparelhados, aceda a Contactos no seu smartphone e selecione Partilhar ou Exportar (dependendo do modelo do seu smartphone), selecione a opção Partilhar via Bluetooth e, em seguida, selecione os contactos que pretende enviar (pode seleccionar Todos os Contactos).
3. Aparecerá uma mensagem no seu terminal COCOMM F740 a solicitar que confirme a transferência do ficheiro. Utilize as teclas de seta [**▲**] [**▼**] para seleccionar OK e prima [**OK**].
4. Após o envio, aceda a Definições > Dispositivos ligados > Bluetooth, conforme explicado na secção Emparelhamento com um dispositivo Bluetooth®.
5. Utilize as teclas [**▲**] [**▼**] para seleccionar Ficheiros Recebidos e prima [**OK**]. O ficheiro vcf (ou vcard) enviado será apresentado; prima [**OK**] sobre ele.

6. Aparecerá uma mensagem para confirmar a importação dos contactos. Utilize as teclas de seta [▲] [▼] para selecionar OK e prima [OK]. Os contactos serão importados para a agenda do dispositivo.

Entre em contacto com a edição

1. Aceda ao menu de aplicações, selecione o ícone  e pressione [OK] para aceder ao menu de contactos.
2. Utilize as teclas [▲] [▼] para selecionar um contacto e prima [OK] para aceder ao mesmo.
3. Prima Opções e selecione Editar no menu de pop-up.
4. Preencha o formulário com as informações que pretende introduzir para o novo contacto, prima Opções e selecione Guardar para guardar a entrada e concluir o processo.

Apagar contatos

1. Aceda ao menu de aplicações, selecione o ícone  e pressione [OK] para aceder ao menu de contactos.
2. Utilize as teclas [▲] [▼] para selecionar um contacto e prima [OK] para confirmar.
3. Toque em Opções e selecione Apagar no menu de pop-up.
4. Selecione Apagar na janela de confirmação para apagar o contacto.

Conexão Bluetooth

A função Bluetooth® permite emparelhar o seu terminal com outros dispositivos Bluetooth, possibilitando a execução de diversas funções:

- Ligue acessórios Bluetooth, como auscultadores Bluetooth emparelhados, para atender chamadas recebidas no terminal.

- Troque contactos e ficheiros de vídeo, áudio e fotografias com outros dispositivos Bluetooth emparelhados.

Emparelhe com um dispositivo Bluetooth®

1. Selecione o ícone  no menu de aplicações e prima [**OK**] para aceder ao menu de definições do sistema. Utilize as teclas de seta [**▲**] [**▼**] para seleccionar Dispositivos ligados, utilize novamente as teclas de seta [**▲**] [**▼**] para seleccionar Bluetooth e prima [**OK**] para ativar a função Bluetooth.
2. Certifique-se de que a visibilidade temporária está ativada em ambos os dispositivos.
3. Toque em [**OK**] em Dispositivos Disponíveis e serão apresentados todos os dispositivos Bluetooth dentro do alcance do seu dispositivo.
4. Toque em [**OK**] no dispositivo com o qual pretende emparelhar o seu dispositivo e aceite o pedido na janela de pop-up em ambos os dispositivos.
5. Pode alterar o nome do dispositivo no campo Nome do Dispositivo ou visualizar os ficheiros trocados em Ficheiros Recebidos.

Quando o Bluetooth estiver ativado, será apresentado um ícone  na barra de notificações. Quando outro dispositivo for ligado ao seu telefone, o ícone  na barra de notificações irá mudar.

Para desligar o Bluetooth, aceda ao menu Dispositivos ligados, prima [**OK**] em Bluetooth, utilize as teclas de seta [**▲**] [**▼**] e prima [**OK**] em Ligado. O Bluetooth será desligado imediatamente.

Conexão Wi-Fi

A função Wi-Fi permitirá ligar o seu dispositivo a redes sem fios.

Configure uma ligação de rede Wi-Fi no assistente de configuração

1. Navegue até à secção Selecionar Wi-Fi.
2. Prima [**OK**] para desligar; a função Wi-Fi será ativada e apresentará a palavra Ligado. Serão apresentadas todas as redes Wi-Fi disponíveis.
3. Utilize as teclas de seta [**▲**] [**▼**] para seleccionar a rede Wi-Fi pretendida e prima [**OK**]. Uma janela pop-up será apresentada.
4. Introduza a palavra-passe e utilize as teclas de seta [**▲**] [**▼**] para seleccionar Ligar e prima [**OK**].

Nota: Para alterar o modo de introdução do teclado, utilize a tecla cerquilha [**#**].

Configure uma ligação de rede Wi-Fi no menu de aplicações

1. Selecione o ícone  no menu de aplicações e prima [**OK**] para aceder ao menu de definições do sistema. Utilize as teclas de seta [**▲**] [**▼**] para seleccionar Rede e Internet, utilize novamente as teclas de seta [**▲**] [**▼**] para seleccionar Wi-Fi e prima [**OK**] para ativar o Wi-Fi.
2. Prima [**OK**] em Desligar, a função Wi-Fi será activada e apresentará a palavra Ligado. Aparecerão todas as redes Wi-Fi disponíveis.
3. Utilize as teclas de seta [**▲**] [**▼**] para seleccionar a rede Wi-Fi pretendida e prima [**OK**]. Uma tela pop-up aparecerá.
4. Introduza a palavra-passe e utilize as teclas de seta [**▲**] [**▼**] para seleccionar Ligar e prima [**OK**].

Quando o Wi-Fi estiver ligado a uma rede, o ícone aparecerá na barra

de notificações. Uma rede Wi-Fi previamente configurada e dentro do alcance do dispositivo irá ligar-se automaticamente quando o Wi-Fi for ativado.

Para desativar o Wi-Fi, aceda a Definições e toque em [**OK**] em Rede e Internet. Toque novamente em [**OK**] em Wi-Fi e, em seguida, toque em [**OK**] Ativar. O Wi-Fi será desligado imediatamente.

Serviço VoWiFi

O serviço VoWiFi permitir-lhe-á fazer chamadas de voz quando estiver ligado a uma rede Wi-Fi, sem precisar de cobertura móvel.

Ligue-se ao serviço VoWiFi através da aplicação móvel

1. Selecione o ícone  no menu de aplicações e prima [**OK**] para aceder ao menu Definições do telefone.
2. Prima a tecla de seleção esquerda [**—**] e utilize as teclas de seta [**▲**] [**▼**] para selecionar Definições.
3. Utilize as teclas de seta [**▲**] [**▼**] para selecionar Chamadas e prima [**OK**].
4. Utilize as teclas de seta [**▲**] [**▼**] para selecionar Chamadas Wi-Fi e prima [**OK**].
5. Toque em [**OK**] em Ativar Chamadas Wi-Fi; a função VoWiFi será ativada. Toque em [**OK**] em Preferência de chamada e toque em [**OK**] em Preferir Wi-Fi (padrão).

Ligue o serviço VoWiFi através da aplicação Configurações

1. Selecione o ícone  no menu de aplicações e prima [**OK**] para aceder ao menu de definições do sistema. Utilize as

teclas de seta [▲] [▼] para selecionar Rede e Internet e, em seguida, utilize novamente as teclas de seta [▲] [▼] para selecionar Rede Móvel.

2. Utilize as teclas de seta [▲] [▼] para selecionar Chamadas Wi-Fi e prima [**OK**].
3. Toque em [**OK**] em Ativar Chamadas Wi-Fi; a função VoWiFi será ativada. Toque em [**OK**] em Preferência de Chamada e toque em [**OK**] em Preferir Wi-Fi (padrão).

Resolução de problemas

El teléfono no se puede encender

- Certifique-se de manter pressionada a tecla [] por mais de 5 segundos.
- Certifique-se de que a bateria está bem conectada ao seu telefone.
- Remova a bateria, reinstale-a e reinicie o seu telefone.
- Se a bateria estiver descarregada, recarregue-a.

O telefone solicita o código PIN

A função de bloqueio por PIN está ativada. Sempre que ligar o telefone, deverá introduzir o PIN (se estiver a utilizar o telefone pela primeira vez, deverá introduzir o código PIN fornecido com o cartão SIM).

O telefone solicita o código PUK

O código PIN foi introduzido incorretamente três vezes e agora o cartão SIM está bloqueado. Introduza o código PUK fornecido pelo seu operador de rede.

O telefone solicita o código de desbloqueio

A função de bloqueio automático do telefone foi ativada. Deve introduzir o código de desbloqueio antes de poder utilizar o telefone.

Erro no cartão SIM

- Limpe os contactos metálicos do cartão SIM com um pano limpo (não utilize solventes).
- O cartão SIM não está corretamente inserido. Insira o cartão SIM de acordo com a imagem do equipamento.
- O cartão SIM está danificado. Entre em contacto com o seu fornecedor de rede.

Falha na rede

É possível que esteja numa área com sinal fraco. Mova-se para um local com um sinal mais forte.

Está fora da cobertura dos serviços de rede

O cartão SIM não é válido. Entre em contacto com o seu fornecedor de rede.

Introduziu um número, mas não efetua a chamada

- Certifique-se de que pressionou a tecla corretamente.
- Verifique as opções de restrição de chamadas. Verifique se está desativada para o número de contacto.
- Verifique se a configuração de discagem fixa está desativada.
- Verifique se o cartão SIM está dentro da cobertura da rede.
- A sua operadora de rede pode estar com problemas de conexão.

A qualidade da chamada é deficiente

- Verifique o volume.
- Está numa área com sinal fraco, como perto de edifícios altos ou numa cave. Mude-se para um local com melhor intensidade de sinal.

- A sua operadora de rede pode estar com problemas de conexão.

O seu interlocutor não consegue localizá-lo

- Certifique-se de que o telemóvel está ligado e conectado a uma rede.
- Certifique-se de que o cartão SIM não está bloqueado.
- Verifique se o cartão SIM está dentro da cobertura da rede.
- Verifique se não configurou a restrição de chamadas recebidas.

O seu interlocutor não consegue ouvi-lo

- Aumente o volume do auricular.
- Verifique se o cabo do auricular está bem ligado ao telefone.

A duração da bateria em modo de espera é muito curta

A duração da bateria em modo de espera está relacionada com a configuração da rede. Pode estar numa área com sinal fraco. Se o telemóvel não conseguir receber sinais, continuará a enviar um sinal de pesquisa para a rede e consumirá energia adicional, o que reduz a duração em modo de espera.

A bateria precisa ser trocada

- Se a bateria não carregar corretamente.
- Verifique se o cabo de alimentação está conectado à unidade para carregar a bateria de forma eficiente.
- Limpe os contactos de carregamento do telefone e da bateria com um pano limpo e seco.
- Substitua a bateria ou o carregador se parecerem estar danificados.

Se as instruções acima não ajudarem a resolver o problema, anote os números do modelo e de série do seu telefone, os detalhes da garantia e uma descrição clara do problema. Em seguida, entre em contacto com o serviço pós-venda do seu fornecedor.

Regulamentação



Pela presente, a CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L.U. declara que o tipo de equipamento de rádio COCOMM F740 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da Declaração UE de Conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://cocomm.es/doc/>. Este produto pode ser utilizado em todos os países da UE e noutros países onde seja aplicável a Diretiva 2014/53/UE.).



A CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e com todas as outras disposições aplicáveis ou exigíveis da UKCA (UK Conformity Assessed) para demonstrar a conformidade com as normas britânicas. Os produtos que satisfizerem as avaliações de conformidade relevantes terão a marcação UKCA, que lhes permite ser vendidos na Grã-Bretanha (Inglaterra, País de Gales e Escócia).

Informações de certificação SAR

Este dispositivo atende às diretrizes para exposição a ondas de rádio.

É um transmissor e receptor de rádio de baixa potência. Foi projetado para não ultrapassar os limites de exposição às ondas de rádio de acordo com as recomendações estabelecidas pelas diretrizes internacionais. Estas diretrizes foram estabelecidas pela Comissão Internacional de Proteção contra Radiações Não Ionizantes (ICNIRP), que é uma organização científica independente, e incluem medidas de segurança destinadas a garantir a proteção das pessoas, independentemente da sua idade ou estado de saúde.

A Taxa de Absorção Específica (SAR) é a unidade de medida da

quantidade de rádio absorvida ao usar dispositivos móveis. Os testes de SAR são realizados em posições de condução padrão, com o telefone transmitindo em seu nível de potência certificado mais alto; no entanto, o nível real de SAR do telefone durante a operação costuma estar bem abaixo do valor máximo. Em geral, quanto mais próximo você estiver de uma estação base, menor será a potência do telefone.

Os valores de SAR podem variar dependendo dos diferentes modelos de telefone. Para garantir a segurança e a saúde dos usuários, o telefone foi projetado e fabricado para atender às diretrizes de exposição a rádio. O limite SAR recomendado pelo Conselho da União Europeia para dispositivos móveis utilizados pelo público em geral é de 2 W/kg e o valor SAR mais elevado para este dispositivo, que foi testado para utilização junto ao ouvido, está abaixo do limite SAR recomendado.

O valor SAR mais alto registrado durante a certificação do produto é de 0.969W/kg, medido em 10 g de tecido, na banda WCDMA I.

Parte do corpo	Valor máximo de SAR (W/kg)	Limite SAR (W/kg)	Banda
Corpo	0.969	2	WCDMA I

Tabela de frequências e potência máxima

Modo de operação	Bandas / Alcance de frequência (MHz)	Potência de transmissão nominal conduzida (dBm)
GSM	900	31.81
	1800	28.88
WCDMA	1	25.69
	8	21.87
LTE	1	24.46
	3	23.57
	7	22.91
	20	24.76
	38	23.26

Informação do produto ErP

A CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2009/125/CE e com o Regulamento 2023/826.

O consumo de energia do produto estando ligado à rede, em espera e com todas as interfaces inalâmbricas e físicas conectadas, é de 0.132 W.

Para obter a informação requerida pelo Regulamento (UE) 801/2013 que aparece nos sites web de acesso gratuito dos fabricantes, visite

<https://www.cocomm.es>.

WEEE, RoHS e REACH



Este produto está em conformidade com as Diretivas 2012/19/UE (Diretiva WEEE) e 2011/65/UE (Diretiva RoHS2) e com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH), e ostenta o símbolo de tratamento seletivo de resíduos elétricos e eletrónicos (WEEE). Isto significa que este produto deve ser tratado de acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE quando for reciclado ou desmantelado, a fim de minimizar o seu impacto sobre o ambiente. Para mais informações, consulte as autoridades locais ou regionais. O custo da gestão ambiental dos resíduos eletrónicos foi repercutido no preço final do produto, conforme estabelecido legalmente no R.D. 110/2015.

Marcas comerciais



A marca e os logótipos Bluetooth® são propriedade da Bluetooth SIG, Inc.



Wi-Fi, Wi-Fi Protected Access, Wi-Fi Protected Setup e WPA são marcas comerciais da Wi-Fi Alliance.

Todas as outras marcas registadas, produtos, serviços e nomes de empresas mencionados neste documento pertencem aos seus respetivos proprietários.

Restrições de utilização

Este produto pode ser utilizado nos seguintes Estados-Membros europeus, sujeito às seguintes restrições. No caso de produtos

que funcionam na banda de frequência de 5,250 a 5,350 GHz, os sistemas de acesso sem fios (WAS), incluindo as redes locais sem fios (RLAN), serão restringidos à utilização em interiores.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES
	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV
	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK (NI)

Copyright

Copyright© CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. Todos os direitos reservados. A CO-COMM reserva-se o direito de alterar ou modificar qualquer informação ou especificação que apareça neste guia rápido sem aviso prévio.

COCOMM F740

MANUALE UTENTE

Prima di iniziare a utilizzare il dispositivo, leggere attentamente le istruzioni contenute nel presente manuale utente.

Sommario

211	Introduzione
212	Contenuto della confezione
213	Precauzioni d'uso
217	Panoramica
219	Installazione
225	Tastiera
227	Tastierino numerico
228	Display
229	Icone di sistema
230	Widget
231	Menu applicazioni
236	Diagramma delle impostazioni
238	Chiamate
241	Messaggi
245	Contatti
248	Connessione Bluetooth®
249	Connessione Wi-Fi
251	Servizio VoWiFi
252	Risoluzione dei problemi
254	Normative

Introduzione

Grazie per aver scelto lo smartphone COCOMM F740. Questo telefono è progettato per l'uso con reti GSM 900/1800, UMTS 900/2100 MHz, LTE FDD B1/2100 MHz, B3/1800 MHz, B7/2600 MHz, B20/800 MHz e LTE TDD B38/2600 MHz. Per funzionare, è necessaria una scheda SIM valida del tuo operatore di rete. Per ulteriori informazioni, contatta il tuo operatore di rete.

Istruzioni di sicurezza

Prima di iniziare a utilizzare lo smartphone COCOMM F740, leggere attentamente le seguenti istruzioni:

- Conservare questo manuale utente per riferimento futuro.
- Tenere il telefono lontano dall'umidità.
- Posizionare il telefono su una superficie stabile prima di accenderlo.
- Se il dispositivo è stato esposto all'umidità, è caduto, è danneggiato o mostra evidenti segni di rottura, farlo controllare da un tecnico qualificato.
- Non posizionare il telefono a meno di 1,5 m da una fonte d'acqua.
- Non utilizzare il dispositivo in aree a rischio di esplosione.

Contenuto della confezione di vendita

Verificare che la confezione includa i componenti illustrati. Gli elementi forniti possono variare in base al mercato, all'operatore o alle normative locali. Per verificare il contenuto esatto di questa unità, consultare l'etichetta esterna della scatola. Se manca un elemento, contattare il proprio fornitore.



Terminale F740



Batteria



Doc. Tecnica
(Guida rapida e garanzia)



Caricabatterie



Vite di sicurezza e
chiave



Cavo USB (x2)

Precauzioni per l'uso

Ambiente operativo

Il telefono COCOMM F740 è un trasmettitore RF, pertanto spegnere il terminale o disattivare le funzioni radio nelle seguenti situazioni:

- A bordo di un aeromobile.
- In prossimità di atmosfere infiammabili e secondo le indicazioni dell'ente responsabile della gestione dei rischi.
- In prossimità di dispositivi elettroesplosivi e secondo le indicazioni dell'ente responsabile della gestione dei rischi.

Rispettare tutte le normative locali applicabili e spegnere sempre il telefono quando il suo utilizzo è vietato o se potrebbe rappresentare un pericolo. Quando si collega il telefono o qualsiasi accessorio a un altro dispositivo, consultare il manuale utente per istruzioni di sicurezza dettagliate. Non collegare prodotti incompatibili. Per un corretto funzionamento e la sicurezza dell'utente, l'apparecchiatura deve essere utilizzata solo nella sua posizione normale. Non esporre l'apparecchiatura a temperature inferiori a -10 °C o superiori a 50 °C.

Attrezzature mediche

Assicuratevi di spegnere il telefono in prossimità di apparecchiature mediche elettroniche che richiedono ovviamente lo spegnimento del telefono (come pacemaker, apparecchi acustici, ecc.).

La maggior parte dei dispositivi medici può essere schermata dal segnale RF del telefono, ma alcuni no. Per qualsiasi domanda o per ulteriori informazioni, consultate il vostro medico o il produttore del dispositivo medico.

Protezione dell'udito



Questo telefono è conforme alle normative vigenti che limitano il volume massimo di uscita. L'uso delle cuffie a volumi molto alti può causare danni all'udito.

- Interrompere l'uso del prodotto o abbassare il volume in caso di ronzio nelle orecchie.
- Non alzare troppo il volume; i medici sconsigliano l'esposizione prolungata a volumi elevati.
- Un'eccessiva pressione sonora delle cuffie può causare la perdita dell'udito.
- Per evitare potenziali danni all'udito, non ascoltare a volumi elevati per periodi prolungati.

Pacemaker

I produttori di pacemaker avvertono che la distanza tra il telefono e il pacemaker cardiaco deve essere di almeno 15,3 cm, altrimenti il telefono potrebbe interferire con il pacemaker.

Le persone con pacemaker dovrebbero tenere a mente quanto segue:

- Mantenere sempre una distanza (almeno 15 cm) tra il telefono e il pacemaker quando il telefono è acceso.
- Non tenere il telefono vicino al petto.
- Utilizzare il telefono nell'orecchio più lontano dal pacemaker.

Se ritieni che ci siano interferenze, spegni il telefono e consulta il tuo medico il prima possibile.

Chiamate di emergenza

Questo telefono, come qualsiasi altro telefono cellulare, funziona tramite segnali radio, che non possono garantire una connessione

in tutte le condizioni. Pertanto, non si dovrebbe mai fare affidamento esclusivamente su un telefono cellulare per comunicazioni importanti, come le emergenze mediche. Per effettuare o ricevere chiamate, il telefono deve essere acceso e trovarsi in un'area coperta dal servizio con un segnale sufficientemente forte. Per effettuare una chiamata di emergenza, comporre il numero di emergenza locale in modalità standby e premere il pulsante di chiamata.

Cura e manutenzione

Il tuo telefono è un prodotto di design e dovrebbe essere trattato con cura. I seguenti suggerimenti ti aiuteranno a godere di questo prodotto più a lungo:

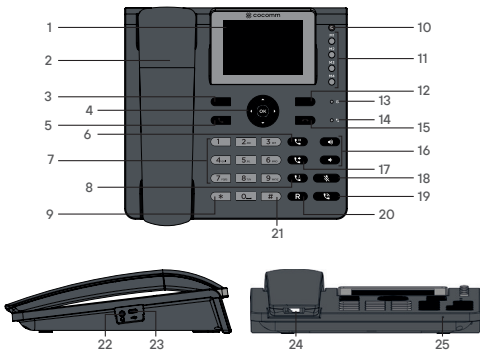
- Tenere il telefono lontano dalla portata di bambini e animali domestici. Potrebbero danneggiarlo accidentalmente o soffocare con piccole parti.
- Mantenere il telefono asciutto ed evitare liquidi che potrebbero corroderlo. Non utilizzare il telefono con le mani bagnate, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche.
- Non posizionare il telefono in aree eccessivamente calde, poiché ciò potrebbe ridurre la durata dei componenti elettronici, danneggiare le batterie o fondere gli accessori.
- Non posizionare il telefono in luoghi freddi. Quando il telefono si riscalda fino alla normale temperatura di funzionamento, l'umidità può accumularsi al suo interno, danneggiando i circuiti elettronici.
- Non posizionare il telefono in aree esposte alla luce solare, poiché ciò potrebbe causarne il surriscaldamento.
- Non posizionare il telefono vicino a liquidi infiammabili, gas o sostanze esplosive.
- Non far cadere o urtare il telefono. Una manipolazione brusca può danneggiare i circuiti elettronici.
- Per pulire il telefono, utilizzare un panno umido o antistatico. Non utilizzare un panno asciutto o statico.

- Non utilizzare prodotti chimici come solventi per pulire la superficie. Spegner il telefono prima di pulirlo. Non applicare vernice al telefono, poiché potrebbe comprometterne la funzionalità.
- La garanzia del produttore non copre le riparazioni se il telefono o la batteria si bagnano o se l'etichetta del telefono è danneggiata, anche se la garanzia del telefono non è ancora scaduta.

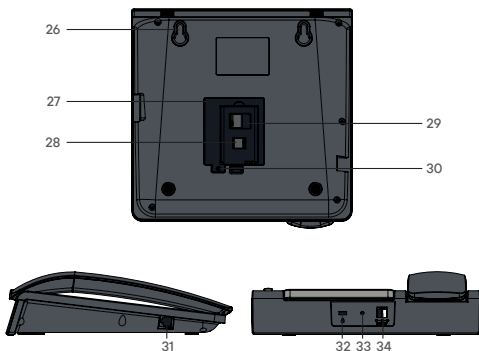
Utilizzo della batteria

- Non utilizzare mai il caricabatterie o la batteria se sono danneggiati. Utilizzare la batteria correttamente.
- Non cortocircuitare la batteria, poiché ciò potrebbe danneggiarla o causare un incendio.
- Non esporre la batteria a temperature elevate o al fuoco, poiché potrebbe esplodere.
- Restituire la batteria usata al distributore o smaltirla presso gli appositi punti di raccolta differenziata.
- Non gettare la batteria tra i rifiuti domestici.
- Il tempo di ricarica della batteria dipende dalla carica residua, dal tipo di batteria e dal caricabatterie utilizzato.
- La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma la sua durata diminuirà gradualmente.
- Quando la durata di funzionamento è notevolmente inferiore al normale, sostituire la batteria con una nuova.
- Utilizzare solo caricabatterie originali, batterie e accessori approvati dal produttore.
- Scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente e dal dispositivo quando il telefono non è in uso.
- Non sovraccaricare la batteria, poiché ciò potrebbe danneggiarla o ridurne la durata. Non esporre la batteria a temperature estremamente calde o fredde, poiché ciò ne ridurrebbe la capacità.
- Le batterie agli ioni di litio sono particolarmente sensibili alle temperature inferiori a 0 °C.

Presentazione



- | | |
|------------------------------------|------------------------------|
| 1 Schermo LCD | 14 Indicatore vivavoce |
| 2 Cornetta/Ricevitore | 15 Tasto di fine chiamata / |
| 3 Tasto di selezione sinistro | Ritorno al menu principale |
| 4 Pulsanti direzionali e OK | 16 Tasti del volume |
| 5 Tasto di chiamata | 17 Tasto di trasferimento |
| 6 Tasto di attesa | 18 Tasto modalità silenziosa |
| 7 Tastiera alfanumerica | 19 Tasto vivavoce |
| 8 Tasto multiconferenza | 20 Tasto di ricomposizione |
| 9 Tasto asterisco | 21 Tasto cancelletto |
| 10 Tasto di accensione/spegnimento | 22 Connettore jack (OMTP) |
| 11 Tasti di chiamata rapida | 23 Porta dati micro-USB |
| 12 Tasto di selezione destro | 24 Connettore RJ9 per cuffie |
| 13 Indicatore di carica | 25 Microfono vivavoce |



26 Fori per il montaggio a parete

27 Vano batteria

28 Vano micro-SD

29 Vano SIM

30 Foro per vite di sicurezza

31 Connettore RJ9 del ricevitore

32 Slot per cavo di sicurezza

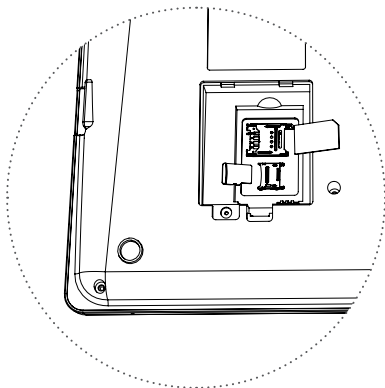
33 Microfono con cancellazione
del rumore ambientale

34 Connettore di alimentazione

Facilità

Per installare la scheda SIM e i vari accessori del telefono, seguire i passaggi descritti di seguito:

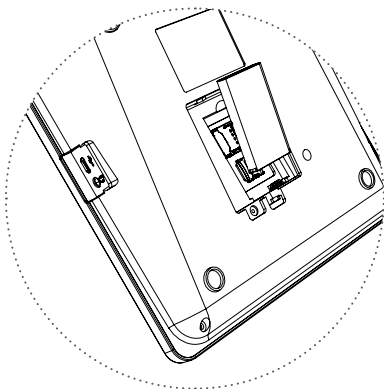
1. Scollegare l'alimentatore e rimuovere il coperchio del vano batteria sul retro del dispositivo per installare la scheda micro-SIM e la scheda di memoria micro-SD. Per installare la scheda micro-SIM, far scorrere la linguetta metallica verso destra per sbloccarla, sollevarla e inserire la scheda seguendo la direzione mostrata nell'illustrazione. Abbassare la linguetta metallica e farla scorrere verso sinistra per bloccarla.



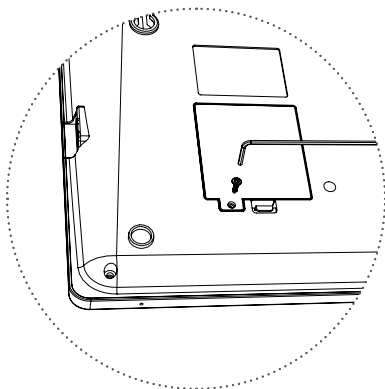
2. Seguire la stessa procedura se si desidera installare una scheda micro-SD, anche se in questo caso far scorrere la linguetta metallica verso sinistra per sbloccarla, come mostrato nell'illustrazione. Inserire la scheda di memoria, quindi abbassare la linguetta metallica e farla scorrere nella posizione iniziale per bloccarla.

Nota: la capacità massima della micro-SD accettata dal dispositivo è di 32 GB.

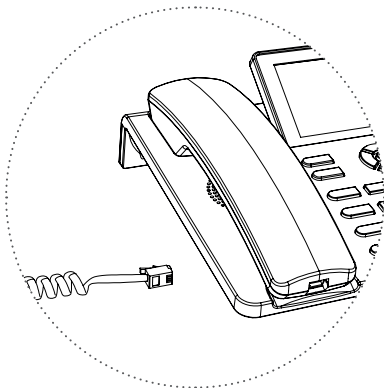
3. Inserire la batteria nel suo vano, assicurandosi che gli elettrodi del connettore sul terminale siano allineati con le fessure sulla parte superiore della batteria, come mostrato nell'immagine. Richiudere il coperchio del vano batteria, assicurandosi che sia saldamente in posizione.



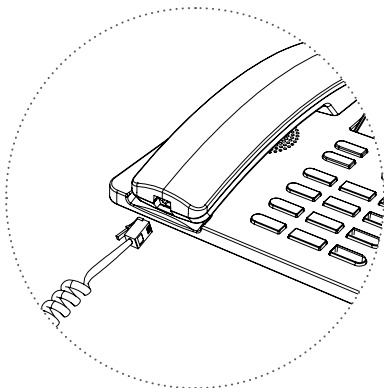
4. Chiudere il coperchio del vano batteria utilizzando la vite e la chiave esagonale in dotazione.



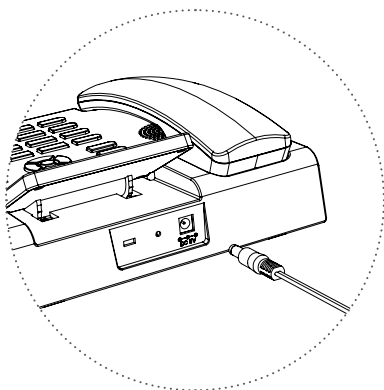
5. Collegare il cavo spiralato della cornetta alla base del telefono. Collegare un'estremità del cavo al connettore sul lato sinistro della base del telefono. Collegare l'altra estremità del cavo spiralato alla presa della cornetta, come mostrato nell'illustrazione.



6. Collegare l'altra estremità del cavo a spirale al jack delle cuffie, come mostrato nell'illustrazione.



7. Collegare il cavo di alimentazione al connettore sul retro del telefono, quindi collegare l'alimentatore a una presa di corrente alternata standard. Il livello della batteria verrà visualizzato sullo schermo durante la ricarica.



Ricarica della batteria

Quando il livello della batteria è basso, verrà emesso un segnale acustico, verrà visualizzato un messaggio di batteria scarica e l'icona della batteria diventerà rossa. Collegare l'alimentatore al dispositivo per iniziare la ricarica. Il livello della batteria verrà visualizzato sullo schermo durante la ricarica e, una volta completata la ricarica, l'icona della batteria apparirà piena. La ricarica di una batteria completamente scarica può richiedere dalle 2 alle 3 ore. Caricare completamente la batteria prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta.

Nota: assicurarsi sempre che il dispositivo sia spento prima di rimuovere la scheda SIM. Ciò eviterà la perdita di dati e il danneggiamento della scheda SIM. Non posizionare la scheda SIM vicino a superfici elettromagnetiche o

in ambienti elettromagnetici ed evitare di toccare i connettori metallici. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio operatore di rete.

Tastiera

Accendi / Spegni []

Quando il dispositivo è spento, tieni premuto per 3 secondi per accenderlo. Quando il dispositivo è acceso, tieni premuto per 5 secondi per spegnerlo.

Su [] / Giù []

Sposta il cursore su/giù quando si accede al menu o ai sottomenu sullo schermo.

Sinistra [] / Destra []

Sposta il cursore a sinistra/destra quando si accede al menu o ai sottomenu sullo schermo.

Conferma []

Conferma le operazioni quando si accede al menu o ai sottomenu sullo schermo. In modalità standby, premere per accedere al registro delle chiamate.

Tasti di selezione []

Utilizzare questi tasti per eseguire le diverse opzioni elencate nella parte inferiore dei menu sullo schermo.

Appendere []

Tocca per effettuare una chiamata o rispondere a una chiamata in arrivo.

Riaggancia [↶]

Durante una chiamata attiva, tocca per terminarla. Da un'app, tocca per tornare al menu principale.

Tastierino numerico [1...9]

Premere per inserire numeri o caratteri.

Tasto asterisco [*]

Premere per inserire il simbolo asterisco.

Tasto cancelletto [#]

Premere per inserire il simbolo cancelletto. Cambia il metodo di inserimento del testo.

Tasti di memoria [M1-M4]

Tasti programmabili per memorizzare fino a quattro numeri di telefono.

Tasto di attesa [⏸]

Durante una chiamata attiva, premere per mettere in attesa la chiamata corrente. Durante due chiamate attive, premere per passare dalla chiamata 1 alla chiamata 2.

Tasto di trasferimento [↶↷]

Quando si hanno due chiamate, una attiva e una in attesa, premere per trasferire la chiamata tra di esse. È possibile effettuare un trasferimento "senza consultazione" premendolo durante la seconda chiamata.

Tasto multiconferenza [↶↷]

È possibile effettuare multiconferenze dal telefono premendo questo tasto durante una chiamata con 2 o più partecipanti.

Tasto di ricomposizione [R]

In modalità standby, premere per ricomporre l'ultimo numero nel

registro delle chiamate.

Volume giù/su [] []

Premere per diminuire/aumentare il volume dell'auricolare o dell'altoparlante.

Tasto di disattivazione audio []

Premere durante una chiamata attiva per disattivare l'audio del microfono del telefono.

Tasto vivavoce []

In modalità standby, premere per effettuare una chiamata in vivavoce senza sollevare la cornetta. Durante una chiamata attiva, premere per abilitare o disabilitare la funzione vivavoce.

Tastierino numerico

Per utilizzare la tastiera alfanumerica, fare riferimento alla tabella seguente. Quando si digita del testo sul telefono, è possibile passare da numeri (123), lettere minuscole (abc) o lettere maiuscole (ABC) premendo il tasto #.

Chiave	Minuscole (abc)	Maiuscole (ABC)
1	., ? ! - @ 1	., ? ! - @ 1
2	abc2	ABC2
3	def3	DEF3
4	ghi4	GHI4

Chiave	Minuscole (abc)	Maiuscole (ABC)
5	jkl5	JKL5
6	mno6	MNO6
7	pqrs7	PQRS7
8	tuv8	TUV8
9	wxyz9	WXYZ9
0	[spazio] & 0	
#	Alterna tra: Numerico / Minuscolo / Maiuscolo / Testo predefinito	
*	Menu di selezione dei caratteri speciali	

Schermo

Tenere premuto il tasto [⏻] per 3 secondi per accendere il dispositivo. La prima volta che si inserisce una scheda SIM, il dispositivo richiederà il codice PIN. Verrà quindi visualizzata la seguente interfaccia utente.



- | | | | |
|---|---|---|--|
| 1 | Indicatore di potenza del segnale 2G/3G/4G | 5 | Operatore di rete |
| 2 | Notifiche di sistema: SMS, chiamate, allarmi... | 6 | Data e ora |
| 3 | Indicatori di stato: Microfono, cuffie... | 7 | Funzione del tasto di selezione sinistro |
| 4 | Indicatore del livello della batteria | 8 | Funzione del tasto di selezione destro |

Premere [**OK**] per visualizzare il registro chiamate oppure utilizzare il tasto di selezione sinistro per accedere al menu delle applicazioni. È anche possibile effettuare una chiamata da questa interfaccia componendo direttamente il numero di telefono sul tastierino numerico.

Per spegnere il telefono, tenere premuto il tasto [**⏻**] per 5 secondi.

Icone di sistema

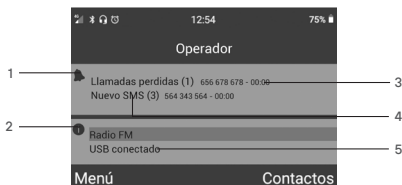
L'illustrazione seguente spiega il significato di alcune delle icone di sistema che potrebbero essere visualizzate sul terminale:

- | | | | |
|---|----------------------------|---|--------------------------|
|  | Intensità del segnale |  | Notifiche |
|  | Connessione alla rete dati |  | Informazioni sullo stato |
|  | Nessun segnale |  | Nessuna scheda SIM |
|  | Messaggio ricevuto |  | Batteria scarica |
|  | Chiamate |  | Batteria in carica |
|  | Fine chiamata |  | Microfono spento |
|  | Inoltro di chiamata |  | Bluetooth attivo |

	Vivavoce		Connessione Bluetooth
	Chiamata persa		Connessione USB
	Chiamata in attesa		Cuffie collegate
	Sveglia attivata		Cuffie con microfono

Oggetto

L'interfaccia utente principale cambia quando ci sono notifiche o un'applicazione è in esecuzione in background. In questo caso, sullo schermo del dispositivo apparirà la seguente interfaccia utente.



- | | |
|--|--|
| 1 Barra delle notifiche: Nuovi SMS e Chiamate perse | 4 Numero di ogni tipo di notifica |
| 2 Barra delle informazioni di stato | 5 App in esecuzione in background |
| 3 Informazioni sulle notifiche | |

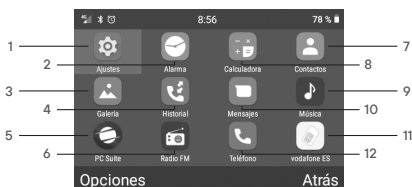
Utilizzare i tasti freccia [▲] [▼] per spostarsi all'interno di ciascuna barra di notifica e utilizzare i tasti freccia [◀] [▶] per passare da una all'altra. Premere [**OK**] per selezionare in ciascuna:

- **Chiamata persa:** premere il tasto [**OK**] per accedere all'applicazione Registro chiamate.
- **Nuevo SMS:** premere il tasto [**OK**] per accedere all'applicazione Messaggi.
- **Radio FM:** premere il tasto [**OK**] per accedere all'applicazione.
- **USB conectado:** premere il tasto [**OK**] per accedere alla schermata pop-up "Usa USB per".
- **Música:** premere il tasto [**OK**] per accedere all'applicazione.

Nota: la barra delle notifiche scompare quando non ci sono notifiche, mentre la barra delle informazioni scompare quando non ci sono app in esecuzione in background.

Menu delle applicazioni

Una volta acceso il dispositivo e completata la configurazione, sullo schermo apparirà il menu principale. Premere il tasto di selezione sinistro per accedere al menu delle applicazioni e verrà visualizzata la seguente interfaccia utente.



- | | | |
|----------------|----------------|----------------|
| 1 Impostazioni | 5 PS Suite | 9 Musica |
| 2 Sveglia | 6 Radio FM | 10 Messaggi |
| 3 Galleria | 7 Contatti | 11 SIM Toolkit |
| 4 Cronologia | 8 Calcolatrice | 12 Telefono |

Nota: non è consentita l'installazione di alcuna applicazione sul dispositivo.

È anche possibile personalizzare il menu principale dal menu delle applicazioni. Premere il tasto di selezione sinistro per visualizzare le opzioni disponibili:

- **Sfondi:** seleziona uno sfondo tra le opzioni disponibili nel menu principale.
- **Scelta rapida:** seleziona l'applicazione associata al tasto di selezione destro nel menu principale.

Nel menu delle applicazioni, utilizzare i tasti freccia [▲] [▼] [◀] [▶] per selezionare una delle icone e premere [OK] per accedere all'applicazione.

Impostazioni



Selezionare l'icona Impostazioni dal menu delle applicazioni e premere [**OK**] per accedere al menu delle impostazioni di sistema. Utilizzare i tasti freccia [**▲**] [**▼**] per selezionare Rete e Internet, Dispositivi connessi, Batteria, Display, ecc. e premere [**OK**] per accedere alle impostazioni.

Allarme

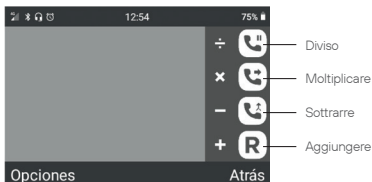


Selezionare l'icona Sveglia dal menu delle applicazioni e premere [**OK**] per accedere all'applicazione della sveglia. Premere [**OK**] per attivare o disattivare la sveglia selezionata oppure premere il tasto di selezione sinistro per modificare, eliminare o aggiungere nuove sveglie.

Calcolatrice



Selezionare l'icona Calcolatrice dal menu delle applicazioni e premere [**OK**] per accedere alla calcolatrice. Utilizzare i tasti indicati sul lato destro dell'interfaccia per eseguire le diverse funzioni aritmetiche.



Contatti



Selezionare l'icona Contatti nel menu delle applicazioni, quindi toccare [**OK**] per accedere all'elenco dei contatti del telefono. Toccare il tasto di selezione sinistro per accedere alle opzioni, nonché per eliminare, aggiungere o importare/esportare i contatti.

Galleria



Seleziona l'icona Galleria dal menu dell'app, quindi tocca [**OK**] per accedere alla galleria immagini. Questa app ti consente di visualizzare file di immagini e video archiviati nella memoria interna del telefono o nella scheda microSD. Utilizza i tasti freccia [**▲**] [**▼**] [**◀**] [**▶**] per navigare tra cartelle e file e tocca [**OK**] per avviare la riproduzione. Toca il tasto di selezione sinistro per accedere alle opzioni di riproduzione, eliminare file o condividerli tramite messaggio o Bluetooth.

Salva



Selezionare l'icona Cronologia nel menu dell'applicazione, quindi toccare [**OK**] per accedere al registro delle chiamate. Questo menu consente di visualizzare le chiamate in uscita, in entrata e perse sul dispositivo.

Messaggi



Seleziona l'icona Messaggi nel menu dell'app, quindi tocca [**OK**] per accedere all'app di messaggistica del tuo telefono. Questa app ti consente di comporre e inviare messaggi SMS e MMS, nonché di visualizzare i messaggi ricevuti.

Musica



Selezionare l'icona Musica nel menu dell'applicazione, quindi toccare [**OK**] per accedere al lettore audio. Utilizzare i tasti freccia [◀] [▶] per selezionare la modalità di ordinamento e [▲] [▼] per scegliere il file desiderato. Toccare [**OK**] per avviare la riproduzione o il tasto di selezione sinistro per accedere alle opzioni audio ed eliminare i file.

Suite PC



Il tuo telefono Co-Comm F740 è dotato di un'applicazione per PC che ti consente di gestire facilmente chiamate, messaggi, contatti e altro ancora dal computer. Puoi scaricare questa applicazione per il tuo Co-Comm F740 dalla sezione "PC Suite" del sito web <http://www.cocomm.es>.

Installa ed esegui l'applicazione scaricata sul tuo computer. Seleziona l'icona PC Suite nel menu delle app del telefono, quindi tocca [**OK**] per accedere alla modalità PC Suite. Collega il cavo USB tra il telefono e il computer, quindi tocca Opzioni e seleziona Abilita PC Suite dal menu contestuale per connettere il tuo Co-Comm F740 all'applicazione installata sul tuo computer.

Radio FM



Selezionare l'icona Radio FM nel menu delle applicazioni, quindi premere [**OK**] per accedere all'applicazione Radio FM. Utilizzare i tasti freccia [◀] [▶] per selezionare la modalità di ricerca manuale (◀ ▶) o automatica (⏮ ⏭), quindi premere [**OK**] per cercare le stazioni.

Telefono



Seleziona l'icona Telefono dal menu dell'app, quindi premi [OK] per accedere al menu delle chiamate. Questo menu consente di chiamare i contatti, comporre un numero o inviare messaggi di testo. Puoi anche assegnare numeri di telefono ai tasti di selezione rapida [M1-M4], e ai tasti della tastiera [1...9]. Premi il tasto di selezione sinistro per visualizzare il menu delle opzioni, quindi segui le istruzioni sullo schermo.

Diagramma di regolazione

Rete e Internet

- └ Rete mobile
- └ Utilizzo dati
- └ Condivisione della connessione
- └ VPN
- └ Modalità aereo

Dispositivi connessi

- └ Bluetooth
- └ USB

Batteria

- └ Risparmio energetico intelligente in standby
- └ Risparmio batteria
- └ Percentuale batteria
- └ Sospensione dopo

App e notifiche

- └ App aperte di recente
- └ Notifiche
- └ Autorizzazioni app
- └ Impostazioni avanzate
 - └ Applicazioni predefinite
 - └ Accesso speciale alle applicazioni

Schermo

- └ Livello di luminosità
- └ Sfondi
- └ Sospensione dopo
- └ Dimensione carattere
- └ Impostazioni avanzate
 - └ Dimensioni del contenuto dello schermo
 - └ Salvaschermo

Suono

- └ Volume
- └ Preferenze Non disturbare
- └ Suoneria telefono
- └ Impostazioni avanzate
 - └ Suono di notifica predefinito
 - └ Suono di allarme predefinito
 - └ Altri suoni

Magazzinaggio**Sicurezza**

- └ Blocco schermo
- └ Mostra password
- └ Blocco scheda SIM

Sistema

- L Lingua e inserimento testo
- L Data e ora
- L Opzioni di recupero
- L Informazioni sul telefono

Chiamate

Esistono diverse procedure per effettuare chiamate con il terminale COCOMM F740:

Effettuare una chiamata utilizzando la tastiera alfanumerica

1. In modalità standby, sollevare la cornetta, digitare il numero di telefono utilizzando la tastiera alfanumerica e premere il tasto [] per effettuare la chiamata.
2. Per terminare la chiamata, premere il tasto [] o riagganciare la cornetta.

Effettua una chiamata in vivavoce

1. Senza sollevare il ricevitore, digitare il numero di telefono utilizzando la tastiera alfanumerica e premere il tasto [] per effettuare la chiamata. L'indicatore  si illuminerà di verde, indicando che la modalità vivavoce è attiva.
2. Durante una chiamata attiva, premere il tasto [] per avviare la modalità vivavoce e verificare che l'indicatore  si illumini. Premere nuovamente il tasto [] per annullare la modalità vivavoce. Se il ricevitore è agganciato, premere nuovamente il tasto [] per terminare la chiamata.
3. Per terminare la chiamata, premere il tasto [] o riagganciare la cornetta.

Rispondere o disattivare l'audio di una chiamata in arrivo

1. Durante una chiamata in arrivo, sollevare la cornetta o premere il tasto [] per rispondere.
2. Prima di rispondere alla chiamata, è possibile disattivare la suoneria premendo il tasto [].
3. Quando la chiamata è attiva, premere il tasto [] per disattivare il microfono.
4. Per rifiutare una chiamata in arrivo, premere il tasto [].

Regolazione del volume

Durante una chiamata attiva, premere i tasti [] [] per diminuire o aumentare rispettivamente il volume dell'auricolare o del dispositivo vivavoce.

Effettuare una chiamata dalla cronologia delle chiamate

1. In modalità standby, premere [**OK**] o premere il tasto di selezione sinistro per accedere al menu delle applicazioni, quindi selezionare l'icona  per accedere al registro delle chiamate.
2. Utilizzare i tasti freccia [] [] per visualizzare l'elenco delle chiamate in uscita, in entrata o perse. Utilizzare i tasti [] [] per scorrere l'elenco verso l'alto e verso il basso, selezionare una voce e premere il tasto [] per effettuare la chiamata.
3. Per terminare la chiamata, premere il tasto [] o riagganciare il ricevitore.

Effettuare una chiamata dall'elenco dei contatti

1. In modalità standby, premere il tasto di selezione sinistro per accedere al menu delle applicazioni, quindi selezionare l'icona  per visualizzare l'elenco dei contatti del telefono.
2. Utilizzare i tasti [] [] per scorrere verso l'alto e verso il basso l'elenco dei contatti e selezionare il contatto desiderato.
3. Una volta selezionato, premere il tasto [] per effettuare la

chiamata.

4. Per terminare la chiamata, premere il tasto [] o riagganciare il ricevitore.

Trasferire una chiamata in arrivo

1. Durante una chiamata in arrivo, sollevare la cornetta o premere il tasto [] per rispondere alla chiamata.
2. Premere il tasto [] per mettere in pausa la chiamata in arrivo e avviare una seconda chiamata a un altro numero di telefono o contatto nella rubrica, oppure premere Opzioni e selezionare Aggiungi chiamata dal menu a comparsa.
3. Quando la seconda chiamata è attiva, premere il tasto [] per trasferire la chiamata in arrivo al secondo contatto, oppure premere il tasto [] prima che la seconda chiamata sia attiva per effettuare un trasferimento "senza domande".

Effettua una chiamata a tre

1. Durante una chiamata in arrivo, sollevare la cornetta o premere il tasto [] per rispondere alla chiamata.
2. Premere il tasto [] per mettere in pausa la chiamata in arrivo e avviare una seconda chiamata a un altro numero di telefono o contatto nella rubrica.
3. Quando la seconda chiamata è attiva, premere il tasto [], o premere Opzioni e selezionare Chiamata in conferenza dal menu a comparsa per avviare la chiamata in conferenza.
4. Ripetere questa procedura per aggiungere fino a 5 partecipanti.

Effettuare una chiamata utilizzando la composizione rapida

1. In modalità standby, premere uno dei tasti di memoria [**M1-M4**], oppure tenere premuto un tasto sul tastierino numerico [**1...9**] per utilizzare la chiamata rapida. La chiamata verrà avviata automaticamente.
2. Per terminare la chiamata, premere il tasto [] o riagganciare

il ricevitore. Configurare i tasti di chiamata rapida.

Configurare i tasti di selezione rapida

1. Accedi al menu delle applicazioni, seleziona l'icona  e premi [OK] per accedere al menu delle chiamate.
2. Tocca Opzioni e seleziona Composizione rapida dal menu a comparsa.
3. Seleziona una delle memorie di composizione rapida M1-M4 o 2-9 per modificarne il contenuto.
4. Puoi assegnare un numero di telefono o un contatto dalla rubrica ai tasti di memoria [M1-M4] e [1...9].
5. Seleziona Aggiungi per confermare e completare l'operazione.

Nota: assicurarsi che i contatti siano stati programmati nei tasti di memoria prima di utilizzare i tasti di selezione rapida. Il tasto [1] è riservato alla funzione di segreteria telefonica.

Effettua una chiamata alla segreteria telefonica

1. In modalità standby, tenere premuto il tasto [1] per chiamare la segreteria telefonica. La chiamata inizierà automaticamente.
2. Per terminare la chiamata, premere il tasto [] o riagganciare il ricevitore.

Messaggi

Il terminale COCOMM F740 supporta messaggi di testo SMS e messaggi multimediali MMS. Questa sezione spiega come inviare e ricevere messaggi, nonché altre funzionalità associate.

Crea e invia messaggi

1. Accedi al menu delle applicazioni, seleziona l'icona  e tocca [

OK] per avviare l'app di messaggistica del telefono.

2. Tocca Nuovo messaggio nella schermata iniziale oppure tocca Opzioni e seleziona Nuovo messaggio dal menu a comparsa.
3. Inserisci il numero di telefono o il nome del contatto a cui desideri inviare il messaggio. Premi il tasto [**#**] per alternare tra maiuscole, minuscole e numeri, oppure usa il tasto [*****] per inserire caratteri speciali.
4. Digita il messaggio nell'apposito campo. Per aggiungere file multimediali al messaggio, premi Opzioni, quindi premi [**OK**] su Allega nel menu a comparsa.
5. Premi Opzioni, quindi premi [**OK**] su Invia per inviare il messaggio.

Visualizza e rispondi ai messaggi

1. Accedi al menu delle applicazioni, seleziona l'icona  e tocca [**OK**] per avviare l'applicazione di messaggistica del telefono.
2. Seleziona un messaggio dall'elenco e tocca [**OK**] per visualizzarlo.
3. Per rispondere al messaggio, digita il messaggio nel campo apposito. Per aggiungere file multimediali al messaggio, tocca Opzioni, quindi tocca [**OK**] su Allega nel menu a comparsa.
4. Tocca Opzioni, quindi tocca [**OK**] su Invia per inviare il messaggio.

Elimina i messaggi

1. Accedi al menu delle applicazioni, seleziona l'icona  e premi [**OK**] per avviare l'applicazione di messaggistica del telefono.
2. Seleziona un messaggio dall'elenco e premi [**OK**] per visualizzarlo.
3. Utilizza i tasti [**▲**] [**▼**] per selezionare il messaggio.
4. Tocca Opzioni, quindi tocca [**OK**] su Elimina per rimuovere il messaggio dalla posta in arrivo.

5. Selezionare Elimina nella finestra di conferma per terminare l'operazione e rimuovere il messaggio desiderato.

Svuota la posta in arrivo

1. Accedi al menu delle applicazioni, seleziona l'icona  e tocca [**OK**] per avviare l'app di messaggistica del telefono.
2. Tocca Opzioni, quindi tocca [**OK**] su Elimina tutte le conversazioni nel menu a comparsa.
3. Selezionare Elimina nella finestra di conferma per completare l'operazione ed eliminare tutti i messaggi dalla posta in arrivo.

Impostazioni dei messaggi

1. Accedi al menu delle applicazioni, seleziona l'icona  e tocca [**OK**] per avviare l'applicazione di messaggistica del telefono.
2. Tocca Opzioni, quindi tocca [**OK**] in Impostazioni nel menu a comparsa. Puoi configurare le seguenti impostazioni:

SMS abilitati: consente di modificare l'app SMS predefinita.

Messaggi di testo (SMS): tocca per accedere alle impostazioni dei messaggi di testo.

- Rapporti di consegna: abilita questa opzione per richiedere un rapporto di consegna ogni volta che viene inviato un messaggio.
- Gestisci messaggi SIM: utilizza questa opzione per eliminare i messaggi e controllare lo spazio libero e utilizzato sulla scheda SIM.
- Modifica testo rapido: questa opzione consente di modificare e aggiungere testi rapidi da inserire automaticamente nei messaggi.
- Centro servizi SMS: server di messaggistica dell'operatore di rete; questo campo non deve essere modificato.
- Posizione di archiviazione SMS: consente di scegliere tra la scheda SIM o la memoria del telefono per

l'archiviazione dei messaggi.

- Ottimizzazione: abilita questa funzione per inviare messaggi in modalità ottimizzata (GSM a 7 bit) oppure disattivala se desideri che accenti e altri caratteri speciali vengano visualizzati nei messaggi di testo (Unicode UCS2).

Messaggistica multimediale (MMS): tocca per accedere alle impostazioni della messaggistica multimediale:

- Messaggio di gruppo: utilizza questa opzione per inviare un messaggio a più destinatari tramite MMS.
- Richiedi ricevuta di consegna: attiva questa opzione per ricevere una notifica di consegna quando invii un messaggio.
- Ricevuta di lettura: attiva questa opzione per ricevere una ricevuta di lettura quando invii un messaggio.
- Invia ricevuta di lettura: attiva questa opzione per inviare una ricevuta di lettura quando richiesto dal mittente.
- Recupera automaticamente: utilizza questa opzione per scaricare automaticamente i messaggi.
- Recupera automaticamente durante il roaming: utilizza questa opzione per scaricare automaticamente i messaggi durante il roaming.
- Limite dimensione: consente di scegliere la dimensione massima per i messaggi MMS.

Notifiche: tocca per accedere alle impostazioni di notifica dei messaggi:

- Notifiche: attiva o disattiva le notifiche dei messaggi.
- Disattiva audio: utilizza questa opzione per disattivare temporaneamente le notifiche dei messaggi.
- Suono: seleziona il tono di notifica dei messaggi.
- Notifica push: visualizza le notifiche push. I messaggi push sono notifiche che un server invia a

un'applicazione per avvisarla della presenza di nuove informazioni, come un'e-mail o un messaggio di chat.

Generale: tocca per accedere alle impostazioni generali dei messaggi:

- Dimensione carattere messaggio: seleziona la dimensione del testo per le tue conversazioni.
- Impostazioni di archiviazione: consente di impostare un limite al numero di messaggi archiviati, superato il quale i messaggi più vecchi verranno automaticamente eliminati.
- Impostazioni trasmissione cellulare: abilita la trasmissione cellulare dalla tua scheda SIM.

Contatti

Questa sezione spiega come creare e gestire la tua lista di contatti.

Creazione di un nuovo contatto

1. In modalità standby, utilizzare il tastierino alfanumerico per inserire il numero del nuovo contatto.
2. Premere Opzioni e selezionare Aggiungi ai contatti dal menu a comparsa.
3. Selezionare la posizione in cui verrà salvato il contatto (scheda SIM, telefono, ecc.).
4. Compilare il modulo con le informazioni desiderate per il nuovo contatto, premere Opzioni e selezionare Salva per salvare la voce e completare la procedura.

Creazione di un nuovo contatto dal menu delle chiamate

1. Accedi al menu delle applicazioni, seleziona l'icona  e premi [

OK] per accedere al registro delle chiamate del telefono.

2. Utilizza i tasti freccia [◀] [▶] per visualizzare l'elenco delle chiamate in uscita, in entrata o perse e utilizza i tasti [▲] [▼] per selezionare una chiamata e premi [**OK**] per accedere al registro.
3. Premi Opzioni e seleziona Aggiungi ai contatti, quindi scegli dove salvare il contatto (scheda SIM, telefono, ecc.).
4. Compila il modulo con le informazioni desiderate per il nuovo contatto, premi Opzioni e seleziona Salva per salvare la voce e completare la procedura.

Importa/Esporta contatti

1. Accedi al menu delle applicazioni, seleziona l'icona  e tocca [**OK**] per accedere al menu dei contatti.
2. Tocca Opzioni e seleziona Importa/Esporta dal menu a comparsa.
3. Seleziona la fonte da cui desideri copiare i contatti (scheda SIM, telefono, memoria interna, ecc.).
4. Seleziona la destinazione in cui desideri copiare i contatti.
5. Seleziona i contatti che desideri copiare oppure clicca su Opzioni e poi su Seleziona tutto per selezionare tutti i contatti dall'origine dati, quindi clicca su OK per terminare.

Importa i contatti dalla scheda SD

1. Accedere al menu delle applicazioni, selezionare l'icona  e premere [**OK**] per accedere al menu dei contatti.
2. Tocca Opzioni e seleziona Importa/Esporta dal menu a comparsa. Quindi seleziona Importa.
3. Seleziona la sorgente da cui desideri copiare i contatti, in questo caso la scheda SD.
4. Seleziona la destinazione in cui desideri copiare i contatti, in questo caso il telefono.

5. I contatti verranno aggiunti alla rubrica.

Nota: se sulla scheda SD sono presenti più file vcf (o vcard), verrà visualizzato un messaggio che consente di selezionare un file, più file o tutti.

Importa contatti tramite Bluetooth

1. Per fare ciò, devi attivare il Bluetooth sia sul tuo terminale COCOMM F740 che sul tuo smartphone e associarli.
2. Una volta associati entrambi i dispositivi, accedi ai Contatti sul tuo smartphone e seleziona Condividi o Esporta (a seconda del modello di smartphone), seleziona l'opzione Condividi tramite Bluetooth e quindi seleziona i contatti che desideri inviare (puoi selezionare Tutti i contatti).
3. Sul tuo terminale COCOMM F740, apparirà un messaggio che ti chiederà di confermare il trasferimento del file. Utilizza i tasti freccia [▲] [▼] per selezionare OK e premi [OK].
4. Una volta inviati i file, vai su Impostazioni > Dispositivi connessi > Bluetooth, come spiegato nella sezione Associazione a un dispositivo Bluetooth®.
5. Utilizzare i tasti [▲] [▼] per selezionare File ricevuti e premere [OK]. Verrà visualizzato il file vcf (o vcard) inviato; premere [OK] su di esso.
6. Apparirà un messaggio per confermare l'importazione dei contatti. Utilizzare i tasti freccia [▲] [▼] per selezionare OK e premere [OK]. I contatti verranno importati nella rubrica del dispositivo.

Modifica dei contatti

1. Accedi al menu delle applicazioni, seleziona l'icona  e premi [OK] per accedere al menu dei contatti.
2. Utilizza i tasti [▲] [▼] per selezionare un contatto e premi [OK] per aprirlo.
3. Premere Opzioni e selezionare Modifica dal menu a comparsa.

4. Compila il modulo con i dati che desideri inserire per il nuovo contatto, premi Opzioni e seleziona Salva per memorizzare l'inserimento e completare l'operazione.

Elimina i contatti

1. Accedi al menu delle applicazioni, seleziona l'icona  e premi [**OK**] per accedere al menu dei contatti.
2. Utilizza i tasti [**▲**] [**▼**] per selezionare un contatto e premi [**OK**] per confermare.
3. Tocca Opzioni e seleziona Elimina dal menu a comparsa.
4. Seleziona Elimina nella finestra di conferma per eliminare il contatto.

Connessione Bluetooth

La funzione Bluetooth® ti consentirà di associare il tuo terminale ad altri dispositivi Bluetooth, consentendoti di svolgere diverse funzioni:

- Collega accessori Bluetooth, come cuffie Bluetooth abbinata, per rispondere alle chiamate in arrivo sul tuo dispositivo.
- Scambia contatti e file video, audio e foto con altri dispositivi Bluetooth abbinati.

Associare a un dispositivo Bluetooth®

1. Selezionare l'icona  nel menu delle applicazioni e premere [**OK**] per accedere al menu delle impostazioni di sistema. Utilizzare i tasti freccia [**▲**] [**▼**] per selezionare Dispositivi connessi, utilizzare nuovamente i tasti freccia [**▲**] [**▼**] per selezionare Bluetooth e premere [**OK**] per attivare la funzione Bluetooth.
2. Assicurati di aver abilitato la visibilità temporanea su entrambi i dispositivi.

3. Tocca [**OK**] su Dispositivi disponibili e verranno visualizzati tutti i dispositivi Bluetooth nel raggio d'azione del tuo dispositivo.
4. Tocca [**OK**] sul dispositivo con cui desideri associare il tuo dispositivo e accetta la richiesta nella finestra pop-up su entrambi i dispositivi.
5. Puoi modificare il nome del dispositivo nel campo Nome dispositivo o visualizzare i file scambiati in File ricevuti.

Quando il Bluetooth è attivato, nella barra delle notifiche apparirà un'icona a forma di . Quando un altro dispositivo è connesso al telefono, l'icona a forma di  nella barra delle notifiche cambierà.

Per disattivare il Bluetooth, andare al menu Dispositivi connessi, premere [**OK**] su Bluetooth, utilizzare i tasti freccia [] [] e premere [**OK**] su On. Il Bluetooth si disconetterà immediatamente.

Connessione Wi-Fi

La funzione Wi-Fi ti consentirà di connettere il tuo dispositivo alle reti wireless.

Configurare una connessione di rete Wi-Fi nella procedura guidata di configurazione

1. Passare alla sezione Seleziona Wi-Fi.
2. Premere [**OK**] su Off, la funzione Wi-Fi verrà attivata e verrà visualizzata la parola On. Appariranno tutte le reti Wi-Fi disponibili.
3. Utilizzare i tasti freccia [] [] per selezionare la rete Wi-Fi desiderata e premere [**OK**]. Apparirà una schermata pop-up.

4. Immettere la password e utilizzare i tasti freccia [▲] [▼] per selezionare Connetti e premere [**OK**].

Nota: per cambiare la modalità di input della tastiera, utilizzare il tasto cancelletto [#].

Configurare una connessione di rete Wi-Fi nel menu delle applicazioni

1. Selezionare l'icona  nel menu delle applicazioni e premere [**OK**] per accedere al menu delle impostazioni di sistema. Utilizzare i tasti freccia [▲] [▼] per selezionare Rete e Internet, utilizzare nuovamente i tasti freccia [▲] [▼] per selezionare Wi-Fi e premere [**OK**] per attivare il Wi-Fi.
2. Premere [**OK**] su Off, la funzione Wi-Fi verrà attivata e verrà visualizzata la parola On. Appariranno tutte le reti Wi-Fi disponibili.
3. Utilizzare i tasti freccia [▲] [▼] per selezionare la rete Wi-Fi desiderata e premere [**OK**]. Apparirà una schermata pop-up.
4. Immettere la password e utilizzare i tasti freccia [▲] [▼] per selezionare Connetti e premere [**OK**].

Quando il Wi-Fi è connesso a una rete, l'icona apparirà nella barra delle notifiche. Una rete Wi-Fi precedentemente configurata nel raggio d'azione del dispositivo si conatterà automaticamente quando il Wi-Fi è attivato.

Per disattivare il Wi-Fi, vai su Impostazioni e tocca [**OK**] su Rete e Internet. Tocca di nuovo [**OK**] su Wi-Fi, quindi tocca [**OK**] su Attivato. Il Wi-Fi si spegnerà immediatamente.

Servizio VoWiFi

Il servizio VoWiFi ti consentirà di effettuare chiamate vocali quando sei connesso a una rete Wi-Fi, senza bisogno di copertura mobile.

Connettiti al servizio VoWiFi tramite l'app Telefono

1. Seleziona l'icona  nel menu delle applicazioni e premi [**OK**] per accedere al menu delle impostazioni del telefono.
2. Premi il tasto di selezione sinistro [**—**] e usa i tasti freccia [**▲**] [**▼**] per selezionare Impostazioni.
3. Utilizzare i tasti freccia [**▲**] [**▼**] per selezionare Chiamate Wi-Fi e premere [**OK**].
4. Premere [**▲**] [**▼**] su Abilita Chiamate Wi-Fi; la funzione VoWiFi verrà attivata [**OK**].
5. Premere [**OK**] su Preferenza Chiamata e premere [**OK**] sobre Preferencia de llamada y pulse [**OK**] su Preferisci Wi-Fi (impostazione predefinita).

Connetti il servizio VoWiFi tramite l'app Impostazioni

1. Selezionare l'icona  nel menu delle applicazioni e premere [**OK**] per accedere al menu delle impostazioni di sistema. Utilizzare i tasti freccia [**▲**] [**▼**] per selezionare Rete e Internet, quindi utilizzare nuovamente i tasti freccia [**▲**] [**▼**] per selezionare Rete mobile.
2. Utilizzare i tasti freccia [**▲**] [**▼**] per selezionare Chiamate Wi-Fi e premere [**OK**].
3. Toccare [**OK**] su Abilita chiamate Wi-Fi; la funzione VoWiFi verrà attivata. Toccare [**OK**] su Preferenze di chiamata e toccare [**OK**] su Preferisci Wi-Fi (predefinito).

Risoluzione dei problemi

Il telefono non si accende

- Assicurati di tenere premuto il tasto [] per più di 5 secondi.
- Assicurati che la batteria sia correttamente collegata al telefono.
- Rimuovi la batteria, reinstallala e riavvia il telefono.
- Se la batteria è scarica, ricaricala.

Il telefono richiede un codice PIN

La funzione di blocco PIN è attiva. Ogni volta che si accende il telefono, è necessario inserire il PIN (se si utilizza il telefono per la prima volta, è necessario inserire il codice PIN fornito con la scheda SIM).

Il telefono richiede un codice PUK

Il codice PIN è stato inserito in modo errato per tre volte e la scheda SIM è ora bloccata. Inserisci il codice PUK fornito dal tuo operatore di rete.

Il telefono richiede un codice di sblocco

La funzione di blocco automatico del telefono è stata attivata. È necessario immettere il codice di sblocco prima di poter utilizzare il telefono.

Errore della scheda SIM

- Pulire i contatti metallici della scheda SIM con un panno pulito (non utilizzare solventi).
- La scheda SIM non è inserita correttamente. Inserire la scheda SIM seguendo l'immagine sul dispositivo.
- La scheda SIM è danneggiata; contattare il proprio operatore di rete.

Guasto di rete

Potresti trovarti in una zona con un segnale debole; spostati in un luogo con un segnale più forte.

Si trova al di fuori dell'area di copertura del servizio di rete

La scheda SIM non è valida, contattare il proprio operatore di rete.

Hai inserito un numero ma la chiamata non viene effettuata

- Assicurati di aver premuto il tasto correttamente.
- Controlla le opzioni di blocco delle chiamate. Verifica che sia disattivato per il numero del contatto.
- Verifica che l'impostazione di selezione fissa sia disattivata.
- Verifica che la scheda SIM sia coperta dalla rete.
- Il tuo operatore di rete potrebbe avere problemi di connessione.

La qualità della chiamata è scarsa

- Controlla il volume.
- Ti trovi in una zona con segnale debole, ad esempio vicino a edifici alti o in un seminterrato. Spostati in un luogo con segnale più forte.
- Il tuo operatore di rete potrebbe avere problemi di connessione.

Il tuo interlocutore non riesce a localizzarti

- Assicurati che il telefono sia acceso e connesso a una rete.
- Assicurati che la scheda SIM non sia bloccata.
- Verifica che la scheda SIM sia coperta dalla rete.
- Verifica di non aver impostato il blocco delle chiamate in arrivo.

Il suo interlocutore non può sentirlo

- Aumenta il volume delle cuffie.
- Verifica che il cavo delle cuffie sia collegato saldamente al telefono.

La durata della batteria in standby è troppo breve

La durata della batteria in standby è correlata alla configurazione di rete. Potresti trovarti in un'area con segnale debole. Se il telefono non riesce a ricevere un segnale, continuerà a cercare una rete, consumando

ulteriore energia e riducendo l'autonomia in standby.

La batteria deve essere sostituita

- Se la batteria non si carica correttamente:
- Verificare che il cavo di alimentazione sia collegato all'unità per caricare la batteria in modo efficiente.
- Pulire i contatti di ricarica del telefono e della batteria con un panno pulito e asciutto.
- Sostituire la batteria o il caricabatterie se sembrano danneggiati.

Se le istruzioni sopra riportate non risolvono il problema, annota il modello e il numero di serie del tuo telefono, i dettagli della garanzia e una descrizione chiara del problema. Quindi, contatta l'assistenza post-vendita del tuo fornitore di servizi.

Regolamenti



Il fabbricante, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L.U., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio COCOMM F740 è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://cocomm.es/doc/>. Questo prodotto può essere utilizzato in tutti i paesi dell'UE e in altri paesi nei quali si applica la direttiva 2014/53/UE.



CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. dichiara che questo prodotto soddisfa i requisiti essenziali e qualsiasi altra disposizione applicabile o esecutiva dell'UKCA (UK Conformity Assessed) a dimostrazione della conformità agli standard del Regno Unito. I prodotti

che superano le relative valutazioni di conformità riceveranno il marchio UKCA, che ne consente la vendita in Gran Bretagna (Inghilterra, Galles e Scozia).

Informazioni sulla certificazione SAR

Questo dispositivo è conforme alle linee guida relative all'esposizione alle onde radio.

Si tratta di un trasmettitore e ricevitore radio a bassa potenza. È progettato per non superare i limiti di esposizione alle onde radio raccomandati dalle linee guida internazionali. Queste linee guida sono state stabilite dalla Commissione Internazionale per la Protezione dalle Radiazioni Non Ionizzanti (ICNIRP), un'organizzazione scientifica indipendente, e includono misure di sicurezza progettate per garantire la protezione delle persone, indipendentemente dall'età o dallo stato di salute.

Il Tasso di Assorbimento Specifico (SAR) è l'unità di misura della quantità di radiazioni radio assorbite durante l'utilizzo di dispositivi mobili. I test SAR vengono eseguiti in posizioni operative standard, con il telefono che trasmette al massimo livello di potenza certificato; tuttavia, il livello SAR effettivo del telefono in funzione è solitamente ben al di sotto del valore massimo. In genere, più ci si avvicina a una stazione base, minore è la potenza in uscita del telefono.

I valori SAR possono variare a seconda del modello di telefono. Per garantire la sicurezza e la salute dell'utente, il telefono è progettato e prodotto in conformità alle linee guida sull'esposizione alle onde

radio. Il limite SAR raccomandato dal Consiglio dell'Unione Europea per i dispositivi mobili utilizzati dal pubblico è di 2 W/kg e il valore SAR più alto per questo dispositivo, testato per l'uso vicino all'orecchio, è inferiore al limite SAR raccomandato.

Il valore SAR più alto registrato durante la certificazione del prodotto è stato di 0,969 W/kg, misurato su 10 g di tessuto, nella banda WCDMA I.

Parte del corpo	Valore SAR massimo (W/kg)	Limite SAR (W/kg)	Banda
Corpo	0.969	2	WCDMA I

Tabella di frequenza e potenza massima

Modo de operación	Bandas / Rango de frecuencia (MGZ)	Potencia de transmisión nominal conducida (dBm)
GSM	900	31.81
	1800	28.88
WCDMA	1	25.69
	8	21.87
LTE	1	24.46
	3	23.57
	7	22.91

LTE	20	24.76
	38	23.26

Informazioni sul prodotto ErP

CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. dichiara che questo prodotto è conforme alla Direttiva 2009/125/CE e al Regolamento 2023/826.

Il consumo energetico del prodotto, quando collegato alla rete elettrica, in modalità standby e con tutte le interfacce wireless e fisiche connesse, è di 0,132 W.

Per le informazioni richieste dal Regolamento (UE) 801/2013, disponibili sui siti web gratuiti dei produttori, visitare il sito <https://www.cocomm.es>.

RAEE, RoHS e REACH



Questo prodotto è conforme alle Direttive 2012/19/UE (Direttiva RAEE) e 2011/65/UE (Direttiva RoHS2) e al Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH) e reca il simbolo per il trattamento selettivo dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Ciò significa che questo prodotto deve essere trattato in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/UE in fase di riciclaggio o smaltimento, per minimizzarne l'impatto ambientale. Per ulteriori informazioni, consultare le autorità locali o regionali. Il prezzo finale del prodotto include i costi di gestione ambientale dei rifiuti elettronici, come stabilito dal Regio Decreto 110/2015.

Marchi



Il marchio denominativo e i loghi Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc.



Wi-Fi, Wi-Fi Protected Access, Wi-Fi Protected Setup e WPA sono marchi registrati della Wi-Fi Alliance.

Tutti gli altri marchi, prodotti, servizi e nomi aziendali menzionati nel presente documento appartengono ai rispettivi proprietari.

Restrizioni d'uso

Questo prodotto può essere utilizzato nei seguenti Stati membri europei, nel rispetto delle seguenti restrizioni. Per i prodotti che operano nella banda di frequenza da 5,250 a 5,350 GHz, i sistemi di accesso wireless (WAS), comprese le reti locali radio (RLAN), sono limitati all'uso in ambienti interni.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES
	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV
	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK (NI)

Copyright

Copyright © CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. Tutti i diritti riservati. CO-COMM si riserva il diritto di modificare o alterare qualsiasi informazione o specifica contenuta in questa guida rapida senza preavviso.

